

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

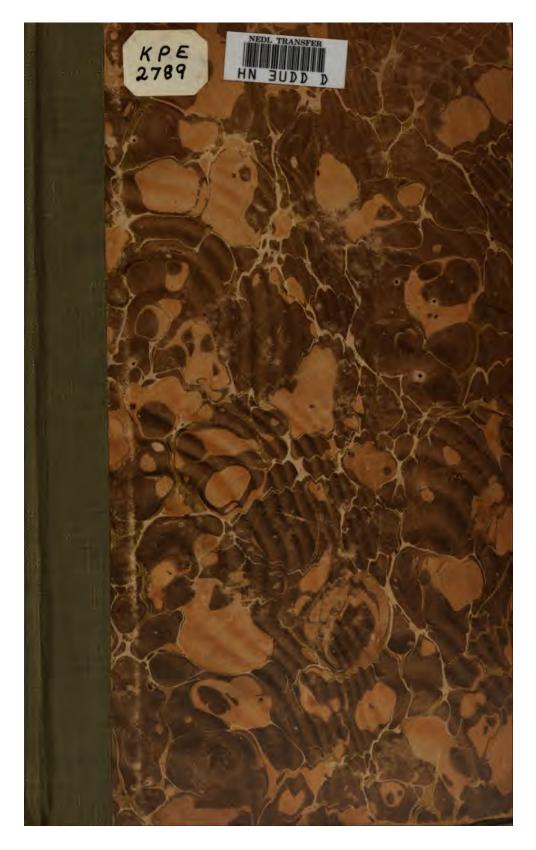
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.



KPE 2789

THE SLAVIC COLLECTION



Harbard College Library

BOUGHT WITH THE GIFT OF.

Archibald Cary Coolidge, Ph.D. (Class of 1887)

ASSISTANT PROFESSOR OF HISTORY

Received



· Pranki

•

•

- Lover -

Slav6 |36.1

Geschichte

her

polnischen Hational-Literatur

überfichtlich dargestellt

von

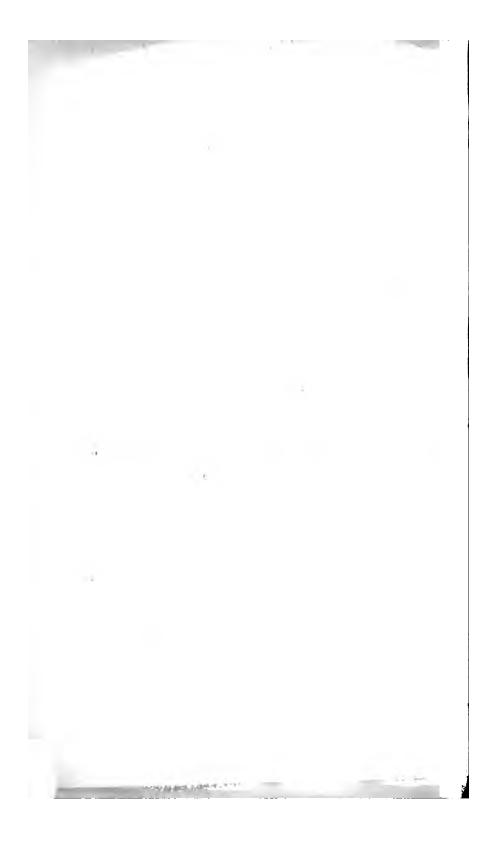
E. Lipnicki.

Mainz, Berlag von Franz Kirchheim. 1873. • . • .

Geschichte

ber

polnischen National=Piteratur.



Geschichte

ber

polnischen Hational-Literatur

überfichtlich dargestellt

nad

E. Lipnicki.

Mainz, Berlag von Franz Lirchheim. 1873. KPE 2789 Lewb 736it

Eary Military Hibiary

A. L. , Ph. D.

Raint, Drud von Morian Rupferberg.

Horwort.

Dem Begriffe der National=Literatur entsprechend, beschränkt fich das vorliegende Buch auf die poetischen Dentmaler ber Geiftesthatigfeit ber Bolen, bas beißt auf jene Erzeugniffe, welche allen Rreisen des Boltes entstammen und auf alle unmittelbar gurudwirfen. Der Lefer wird bemnach in ben fünf erften Berioden diefer Literaturgeschichte Werke von weittragender, aber nicht unmittelbarer Wirtung vermiffen, fo namentlich biejenigen ber beiden größten miffenschaftlichen Celebritäten, ber Bolen im Mittelalter: Ciolet's und Ropernit's. Aber biefe hochverdienten Männer tonnten ebenso wenig, als eine ftattliche Reihe bon Chroniften und Gefdichtschreibern, bier einen Blat finden, ba fie zumeift in fremder Sprache, ber lateinischen, fcrieben und die Ergebniffe ihrer epochemachenden Forschungen erft auf Umwegen in ihre Beimath gurudgelangten. Wir haben uns jedoch von jener Methode zwei Ausnahmen erlaubt. In ber Schilberung bes "golbenen Zeitalters" fonnten wir bie Berfon Starga's nicht übergeben, welcher einer ber einflugreichften Factoren ber bamaligen Strömung auf politischem wie auf literarifchem Gebiete mar; und in ber letten Beriobe haben wir auch die Philosophie und Geschichte in unsere Betrachtung mit hineingezogen, weil nun auf biefen beiben Bebieten eine Reihe bon Werten ericien, welche fofort in die weiteften Rreife bes Boltes brangen und auch auf die poetische Strömung einen theilweife beftimmenben und maggebenben Ginflug ausübten. . . .

Die Uranfange ber polnischen Dichtung, wie auch die ber polnischen Sprache und Geschichte, geben auf bas allgemeine, politisch noch nicht gegliederte Slaventhum gurud. Seitbem sich jedoch der polnische Staat als folder consolidirt hatte, verichwand Die flavische Wechselwirfung auf geistigem Gebiete und die polnische Poefie hat fich, mit sehr geringen Ausnahmen, selbstständig und namentlich unabhängig von der Literatur der anderen flaviichen Bolfer entwickelt. Der Bergleich mit diefen tann alfo fein meritorifcher, fondern ein rein außerlicher fein. In diefer Sinficht finden wir, daß die polnische National-Literatur unter ihren flavifchen Schweftern die einzige ift, welche fich feit dem elften Jahrhundert in ftetiger und ununterbrochener Beife bis zum heutigen Tage entwickelt hat und fortgeschritten ift. fleinruffifche ober ruthenische Boefie, welche mit der Chronif Neftor's und dem "Gefang vom Seere Igor's" einen fühnen Unlauf nahm, ichloß fich feit dem sechzehnten Jahrhundert der polnifden Literatur an. Die großruffifde National-Literatur datirt erft von Peter I., also seit dem achtzehnten Jahrhundert. Die bohmifche Boefie mar ber polnifchen vorausgeeilt, um je boch mit ber bekannten Rataftrophe ber Schlacht am weißen Berge für zwei Nahrhunderte zu verftummen. Bon einer ahnlichen Rataftrophe wurde die ferbifche Literatur ichon am Ende bes vierzehnten Jahrhunderts, durch die Schlacht auf dem Amfelfelbe, heimgesucht. Wenn aber ein großer bohmischer Dichter Diesen beiden Niederlagen die Schlacht bei Maciejowice als ebenburtig im Unheil an die Seite ftellt, fo ift dies nur in politis scher hinsicht richtig, denn die polnische National-Literatur bat fich gerade nach jener Niederlage auf eine bis dahin nicht gefannte Sohe emporgeschwungen.

Es mag paradoral klingen, ift aber nichtsbestoweniger wahr, daß die polnische National-Literatur, obschon stets volksthümlich, doch weit mehr Anregung von den anderen europäischen Literaturen erhalten hat, als von den slavischen. Zuerst entwickelte sie sich unter dem Einflusse des damals weltbeherrschenden Latein. Dann, im sechzehnten Jahrhundert, lernte Koch anowsti, der bedeutendste Dichter des "goldenen Zeitalters", in Italien

und Frankreich die fünftlerischen Formen, um fie, in feine Sei= math zurudgefehrt, mit feinem nationalen Genie zu durchdringen. während die italienischen Meifterwerte von Anderen fofort ins Polnische übertragen murben. Im fiebzehnten Jahrhundert fambfte wieder der lateinische Ginflug mit dem frangofischen um ben Borrang; ber lettere fiegte in ber folgenben Beriobe, er brudte bem Zeitalter bes Konigs Stanislaus Boniatowsti ben Stempel des migberftandenen Clafficismus auf, ohne jedoch die Originalität und Bolfsthumlichkeit ber polnischen Boefie gang vernichten zu konnen. Un der Wiege ber neuesten Glanzperiode ber polnischen Literatur standen die beutschen, englischen und frangofifden Dichterfürsten, und die Erftlingswerte ber beiben hervorragenoften Bertreter Diefer Beriode, Mickie wich und Slowacti, tragen febr beutliche Spuren biefes Ginfluffes gur Schau, dem fie fich jedoch niemals als fflavische Nachahmer un= terwarfen. In der weiteren Entwidelung verschwindet diefer Ginfluß, um einer normalen Bechfelwirfung Blat zu machen. "Bolfsthümlich" war die polnische Poesie immer; in der letten Beriode ift fie auch "europäisch" geworden — bas sind fortan die Merkmale, welche tein hervorragendes Wert diefer Beriode verleugnet.

Jener volksthümlichen Richtung gemäß steht die polnische National-Literatur in der engsten Berbindung mit der Geschicht des polnischen Bolkes, sie ist deren herrlichste Blüthe, aber auch ohne sie unverständlich. Wir haben demnach auch in der vorliegenden Betrachtung den geschichtlichen Berhältnissen diejenige Beachtung widmen zu sollen geglaubt, welche bei der geringen Kenntniß der polnischen Geschichte im größeren Publikum dringend geboten schien. Der Kamps gegen den Often — das war die culturgeschichtliche Mission des polnischen Bolkes. Demnach bes ginnt auch die polnische National-Literatur mit einem Schlachtsgedicht, das gleichzeitig ein Muttergottes-Hunus ist. Die ersten Jahrhunderte der polnischen Geschichte verstossen in unaus-hörlichem Kampse um die Existenz und Consolidirung des Staates. Die Poesie schweig auch in dieser Zeit nicht vollständig, allein ihre zarten Blüthen weltten unter dem Schlachtgewühl schnell

bahin und ließen geringe Spuren zurück. Erst nachdem durch die Wahl Jagello's zum König von Polen am Ende des vierzehnten Jahrhunderts die große polnisch-litthauisch-ruthenische Conföderation zu Stande gekommen war, trat eine Zeit der Macht und Ruhe ein, die sich sofort auf literarischem Gebiete in einem gewaltigen Aufschwung Luft machte, den man das "golden e Zeitalter" der polnischen National-Literatur zu nennen pflegt.

Dieser Aufschwung beschränkte sich nicht auf ben eigentlichen Rern Bolens, Majobien; die ftammbermandten Brobingen: Ruthenien, Litthauen, Preugen, betheiligten fich an bemfelben in hervorragender Beise. Und es war dies keine nur politische, sondern es war nationale Ginigfeit. Der erfte Dichter Diefes Beitraumes mar ein Ruthene, Ritolaus Rej, der Die Macht bes polnischen Clementes feierlich anerkannte, indem er feinen Local-Dialett aufgab und in polnischer Sprache bichtete. bem Zenithe feines Ruhmes ftebend, übergab er bie Lyra mit feltener Beicheibenheit feinem großen Rachfolger Johann Rochanowsti. Diefe beiben Dichter gehörten bem Abel an. Inbeffen tritt fogleich die Thatfache in den Bordergrund, daß die nationale Begeifterung und europäische Cultur bereits alle Schichten bes Bolles burchbrungen hatte, benn es ichließen fich jenen Beiden fofort bürgerliche Dichter an, als beren talentwollfter Bertreter Rlonowicz erfceint. Mit ber Machtfulle, beren fic ber polnische Staat das gange sechzehnte Jahrhundert hindurch erfreute, halt bie rege Bewegung auf allen Gebieten geiftiger Am Eingange bes Zeitraumes fteht Thatigfeit gleichen Schritt. ber Ruthene Rej, am Schluffe, icon in die Zeit des politischen und bes ihm entsprechenden literarischen Berfalles binüberareifenb, ber Grofpole Starga, ein unübertrefflicher Rangelredner, ber noch einmal bie eben hinschwindende Große auferwecte und gleichzeitig mit prophetischem Geiste bas tommende Unheil por-Bon einem Ende jum anderen bes großen Reiches, bon ber Ober bis jum ichwarzen Meere, mar bas polnifc ruthenische Bolt von dem nämlichen nationalen Batriotismus befeelt!

Die beiden folgenden Epochen der polnischen National-Literatur find wieder ein treuer Spiegel ber geschichtlichen Zuftande. Bom Barteitampfe im Innern zerrüttet und von den Nachbarftaaten, namentlich Schweden, Rukland — oder wie es damals hieß: Mostovien — und der Türkei fortwährend befriegt, ging Bolen seinem Untergange mit Riesenschritten entgegen. fange bes 17. Jahrhunderts errang es noch glangende Siege Aber die Schaaren dieser Feinde und jog triumphirend in Dostau ein. Gin halbes Jahrhundert später schloß es mit Rugland einen demuthigenden Frieden ab, worin es fich ber merkwürdigen Bedingung unterwarf, das Meisterwert eines Dichters biefer Zeit öffentlich zu verbrennen, weil darin ber Czaar beleidigt fei! Roch ein Mal fladerte der alte Helbenruhm unter Johann Sobiesti hell embor, um dann einer besto brudenberen Finfternig Blat zu machen. An biefem turzen Aufschwung begeisterten fich bie damaligen Dichter, allein feiner erreichte die Sobe feiner Borganger. Durch gelehrte Flosteln fucte man zu erfeten, was an ursprünglichem, genialen Enthusiasmus mangelte; so wie man durch pomphafte Gesandtschaften ins Ausland und Anhäufung ber Titel romifcher Reichsfürften den politischen Berfall ju berhüllen, fich über die eigene Ohnmacht zu tauschen suchte.

Roch deutlicher tritt dieser Berfall in der darauf folgenden Periode "des Königs Stanislaus" in den Bordergrund. Die alte Tapferkeit und Tugend war entschwunden. Ein Theil der Großen erniedrigte sich zu Söldlingen der Rachbarmächte, und im wüsten Jagen nach leichtem Gewinn und maßlosen Genüssen vergaßen sie des Baterlandes, verachteten ihre Muttersprache und warfen sich dem Franzosenthume in seinen niedrigsten Erscheinungen in die Arme. Am Hose des Königs und in den Palästen der Großen herrschte ein frivoler, wüster Ton, der sich mit gleichem Chnismus in den politischen Thaten oder vielmehr Unsthaten, wie in den literarischen Werken äußerte. Selbst Bischöfe, wie Raruszewicz und Krasicki, huldigten dieser Richtung in bedenklichem Maße. So hat denn diese Periode wenig Dauershaftes, Geniales geschaffen; ihre hervorragendsten Vertreter stehen an poetischer Begeisterung zurück hinter den Korphhäen der vorigen

und ihr Berdienst beschränkt sich darauf, die Sprache wieder von den Schlacken gereinigt zu haben, von denen sie in der dorigen Beriode verunskaltet worden war.

Allein das volksthumliche Element war auch in diefer Zeit nicht völlig entschwunden. Es tnüpft fich an den Namen: Rarpinsti. Er bildet ben rothen Faben, ber auch in biefer Beit nicht reißt und uns gur nachften, ber eminent vollsthumlichen Beriode der polnischen National-Literatur hinüberleitet. In demfelben Jahre, als ber lette polnifche Konig, Stanislaus Poniatowefi, in Betersburg ftarb, 1798, murbe ber bolnifde Dichtertonig Abam Mictiewicz in ber Rabe bon Bilna geboren. Bolen war feiner bolitischen Eriftenz beraubt; feine einst fo ruhmreichen Kriegerschaaren fochten nunmehr unter fremden Fabnen; feine belebten Sigungsfale waren geichloffen: - ber nationale Beift fuchte und fand feine Bufluchtsftatte in bem ftillen, aber herrlichen Garten ber Poefie. "Wie die Nachtigall aus bem brennenden Bebäude flieht, fich eine Beile auf bem Dache nieberläßt, und wenn diefes gusammenfturgt, in die Balber eilt, um bort aus voller Bruft über Trümmern und Ruinen bas Lieb ber Trauer anzustimmen 1)," - fo floh die polnische Muse aus bem foniglichen Schloffe und ben Balaften ber Groken, um in ben hutten ihren Sit aufzuschlagen. Und bas Lied, bas fie jest anstimmte, übertraf alle früheren an Innigfeit und Bracht. In allen Theilen des alten Bolens hallte es wieder und überall ermedte es ein helltonendes, mächtiges Echo Cbenburtig trat die polnische Poesie jest ihren europäischen Schweftern an die Seite.

In der Darstellung der Geschichte der polnischen Nationals Literatur hat man noch immer große Schwierigkeiten zu überwinden, die nicht gestatten, heute schon ein vollkommenes Werk dieser Art zu verfassen. Die größte Schwierigkeit liegt darin, daß sehr viele Werke nicht nur aus den früheren Perioden, sondern auch aus den letzten, noch nicht veröffentlicht sind, und demnach dem Literarhistoriker nicht immer ein unmittelbarer

¹⁾ Mictiewicz im "Konrab Ballenrob".

Einblick gestattet ift. Gine der bedeutendsten polnischen Dichtungen, das Epos "ber Cho cimer Rrieg" 3. B., ift erft bor zwei Jahrzehnten entdedt worden, mas die ganze bisherige Beurtheilung der "maccaronisch-panegprischen Beriode" umgestoßen hat. Auch befriedigen die diesbezüglichen polnischen Bearbeitungen noch immer nicht vollkommen. Gin epochemachendes Werf in Diefer Sinfict ift Die Literaturgeschichte bon Bisniemsti in gehn Banden, die jedoch nicht bis jur letten Beriode reicht. Sehr werthvolle bibliographische Daten enthält die in einigen zwanzig Auflagen erichienene Literaturgeschichte von Lufaszewicz. Brofeffor Bartoszewicz hat eine Literaturgefchichte berfaßt, die jedoch nur für die alteren Berioden maggebend ift, aber auch bort den historischen Werten größere Beachtung widmet, als den dichterischen. Die Literaturgeschichte des Herrn Brofessor Nehring empfiehlt fich besonders burch eine grundliche Bearbeitung ber letten Beriode. Daneben exiftirt noch eine gange Reihe bon polnifden Literaturgeichichten, fo von Betfomsti, Maciejomsti, Majortiewicz u. f. w., allein teine berfelben ift bisher als er= ichöpfend bezeichnet worden.

Auch das vorliegende Buch erhebt keinen Anspruch auf Volltommenheit. Es lag dem Verfasser vor Allem daran, das deutsche Publikum mit einem ziemlich unbekannten Gebiete vertraut zu machen. Er mußte sich demnach darauf beschränken, die wichtigsten Erscheinungen der polnischen National=Literatur möglichst zusammenhängend und möglichst präcis vorzusühren. Sollte er damit unter dem deutschen Publikum einiges Interesse werthe Geistesthätigkeit eines großen Volkes angeregt haben, so wird er sich für seine Mühe hoch belohnt fühlen und es gern Anderen überlassen, dereinst die Lücken auszusüllen.

3m Janner 1873.

•

Inhalts - Verzeichniß.

		Seite
Borwort .		Ш
Erfte Periode.	Das Beitalter der Fiaften. Bon ber Ginführung	
	bes Chriftenthums in Polen bis zur Gründung ber	
	Krafauer Universität im Jahre 1364	1
	Zur Orientirung	1
	Das ältefte Denkmal ber polnischen Sprache .	3
	Der Muttergotteshymnus	4
	Johann von Bnin	' 5
	Spuren weltlicher Lieber	5
	Dramatische Anfänge	6
Bmeite Beriode.	Forfrühling ber polnifden Foefte. Bon ber	
4	Gründung der Krafauer Universität im Jahre 1364	
	bis jum Erscheinen bes erften gebrudten polnischen	٠.
	Buches im Jahre 1521	7
	Bur Orientirung	7
•	Die ältesten poetischen Denkmäler	9
	Fragmente weltlicher Dichtungen	10
	Stanislaus Ciolek von Zelechow	10
	Andreas Galka von Dobczyn	12
	Andreas von Slupia	12
	Dramatische Spuren	13
Dwitte Mariaha	Pas goldene Beitalter. Bon 1521 bis 1621 .	14
mt ette Beriege.	Bur Orientirung	14
	Die hervorragenbsten Dichter	19
		19
•		23
	Johann Kochanowski	
	Sebaftian Fabian Klonowicz	27
	Nikolaus Sep Szarzynski	30
	Raspar Miaskowski	32
	Stanislaus Grochowski	34
	Simon Szhmonowicz	36

			Seite
	Das Drama		. 37
	Erzählungen		. 40
	Peter Starga	•	. 41
Dierte Periode.			t
	Foeste. Bon 1621 bis 1750		. 43
	Zur Orientirung		. 43
	Waclaw Potocki		. 46
	Samuel Twarbowski		. 4 8
	Bespasian Kochowski		. 49
	Hieronimus Morsztyn	•	. 51
	Andreas Morszthn		. 52
Fünfte Periode.	Beitalter des Königs Stanislaus Voniaton	pski.	•
	Bon 1750 bis 1822	•	. 55
	Jgnaz Kraficki	•	. 58
	Die Hofpoeten	•	. 62
	Abam Naruszewicz	•	. 62
	Stanislaus Trembecki	•	. 63
	Cajetan Begierski	•	. 65
	Die nationalen Dichter	•	. 66
	Franz Dhonisius Kniaznin	•	. 66
	Franz Karpinski	• -	. 67
	Dramatische Dichter	•	. 69
	Ludwig Kropinski		. 69
	, ,	•	. 70
	Franz Wezhi		. 71
	Die Dichter ber Uebergangs: Periol		. 72
•	Julian Urspn Riemcewicz		. 72
G. J.G. Wanish	Johann Woronicz		
segue perioue.	Die Bluthezeit der polnischen Literatur. 1820 bis zu unseren Tagen	Voi	75
	T OYYY OYY . ! Y	•	77
	1. Aligemeiner Theil		· ;:
	. سومانه سم	•	• :
	o mrivitari		1
	3. philosophie	•	. 1 . . 1 .
	1. Abam Mickiewicz	•	. 11:
	2. Julius Slowacki	•	12
	3. Sigismund Graf Krafinski	•	. 13
	C. CiBixmuna Can manimus.	•	1

Erfte Periode.

Das Beitalter der Piaften.

Bon ber Cinführung bes Chriftenthums in Polen bis zur Gründung ber Krafauer Universität im Jahre 1364.

Bur Grientirung.

Ob die Polen bor der Einführung des Chriftenthums eine Literatur beseffen haben ober nicht, läßt sich bisber durch ichriftliche Denkmaler nicht entscheiben. Rach ben allgemeinen Annahmen bedienten fie fich in den früheften Zeiten ber Runen, fpater bes chrillischen Alphabets. Bas die ersteren betrifft, so haben sich Die betreffenden Entbedungen bes Glovaten Rollar, ber 1835 auf den fleinernen Löwen bor bem Dome in Bamberg die polnisch = flavische Runenschrift: "Czerny Bug" — "ber schwarze Gott", gesehen haben wollte, wie auch die angeblich flavischen Infchriften, welche ber Bole Rucharsti 1828 auf einigen in Steiermart ausgegrabenen Belmen entbedt zu haben glaubte, nigft als phantaftische Mufionen erwiesen. In den fünfziger hren wurden in Miforgyn im Großherzogthume Bofen zwei eine mit Inschriften ausgegraben, welche zwar von einem der veutenoften flavifchen Philologen, dem derzeitigen Universitätscofessor in Barichau, Dr. v. Branborowsti, für unecht, von einer anderen Autorität dagegen, dem bor einigen Jahren verftorbenen Brofessor ber flavischen Strachen und Literatur an ber Breslauer Aniverfität, Dr. Chbulsti, für vollkommen authentisch erklärt worden ind. Cybulsti hat mit Silfe diefer Runen und einiger anderweitiger Undeutungen sogar ein ganzes flavisches Runenalbhabet zusammen= Lipnicti, Beidichte ber polnifden Rationalliteratur, 1

gesett. Die Mikorzyner Steine sind jedoch bald, nachdem man die in Rebe stehenden Inschriften copirt hatte, verschwunden.

In der Beriode des Uebergangs zur allgemeinen Annahme des Christenthums follen die Bolen das chrillische Alphabet ange-Much für diese Behaubtung liegt tein authentischer mendet haben. Beleg bor. Dagegen gefdieht in ben alteften Befdichtswerten einer Chronif bes Domberrn von Blod. Naroslaw, Ermahnung, welche angeblich am Anfange des 13. Jahrhunderts mit cyrillifchen Lettern gefdrieben mar, und die alteften Ueberlieferungen Breugens und Majoviens enthielt. So foll fich noch im Anfange bes 16. Jahrhunderts in Wlocawet die in demfelben Albhabet geidriebene Chronit bes berühmten Beter Blaft Dunin aus Sfranno befunden baben, melder unter Boleslam Rrapwoufin und seinem Sohne Wladyslaw sich unter Anderem durch die Erbauung von 70 Kirchen berühmt machte. Auch wurde in dem großpolnischen Schloffe Szubin ein febr altes Buch aufbewahrt, worin die Bappen verschiedener Familien theils im lateinischen, theils im chrillischen Albhabet befdrieben fein follten. hin und besonders mit Rudficht auf die gleichzeitigen literarischen Denfmaler ber Czechen und Ruffen wird nun bon manchen Belehrten die Anficht hartnädig verfochten, auch die Bolen hatten bereits in ber bordriftlichen Zeit eine chrillifc gefdriebene Literatur befeffen, beren Dentmaler jedoch von ber tatholifden Beiftlichfeit gefliffentlich als Ueberrefte einer heidnischen Zeit vernichtet murben. Ohne und in Diefe gelehrten Streitigfeiten einzulaffen, tonftatiren wir einfach, bag aus ber bordriftlichen Cboche tein literarifdes Dentmal übrig ift, und daß es fic also nicht beweisen läßt, ob und welche Schriftsprache die Bolen in jener Beriode befeffen haben.

Mit der Einführung des Christenthums verbreitete sich das lateinische Alphabet sehr schnell im Lande. Da jedoch anfangs der Episcopat und der Elerus überhaupt fast ausschließlich aus Fremden bestand, so wurde der Gebrauch der polnischen Sprache in Amt und Schule bald in den Hintergrund gedrängt. Das Lateinische wurde die officielle Sprache und bald eilten die Polen schaarenweise nach fremden Universitäten und verstärften,

in ihre Beimath gurudgekehrt, bas lateinisch ichreibende und iprechende Lager. Als jedoch im 13. Jahrhundert überdies ein maffenhaftes Eindringen von deutschen Colonisten, welche ihre Sprache und ihre Gefete mitbrachten, die Gefahr ber Entnationalisirung noch näher rudte, begann die nationale Reaction. An die Spike derfelben trat der Bischof von Aratau, Belfa, welcher im Jahre 1257 beftimmte, es folle Jedermann bas Bater unfer, bas Ave Maria und die zehn Gebote polnisch tennen, und an den Bfarrichulen Lehrer anzustellen verbot, die der Landesibrache nicht mächtig waren. Weiter noch ging eine unter bem Borfite des Erzbischofs von Onejen Jakob Swinta in Jahre 1285 abgehaltene Spnode, woselbst beschloffen wurde, teinem Auslander ein firchliches Beneficium zu verleiben, mabrend gleichzeitig die Bestimmung Pelta's hinsichtlich der Lebrer erneuert wurde. Bald darauf entstanden auch neben den Rloster = und Pfarrichulen Privatinstitute, wie denn der Posener Bischof Andreas ben Einwohnern feiner Refibens im Nahre 1303 eigene Schulen zu gründen erlaubte.

Während die polnische Sprache derart vor ihrem Untergange gesichert wurde, blieb sie jedoch vorerst auf das private und tirchliche Leben beschränkt. Auf dem wissenschaftlichen Gebiete herrschte das Lateinische ausschließlich und in dieser Sprache wurden die geschichtlichen Werke dieser Periode, die Chronisen von Gallus, Kadlubet, Bogusal und Baskto geschrieben. Im Allgemeinen war diese Zeit der unaushörlichen auswärtigen Kriege und des inneren Parteizwistes keineswegs geeignet, das Ausblühen und Berbreiten der Wissenschaft zu fördern und dem Dichter großartige und dankbare Stosse zu bieten. So ist denn nicht einmal die Ueberlieserung von irgend einer umfangreichen Dichtung aus dieser Zeit vorhanden, und einige kirchliche Lieder sind der einzige Beweis, daß die Poesie schon in dieser Periode unter dem Geräusch der Wassen nicht gänzlich verstummte.

Das altefte Denkmal der polnifchen Sprace.

MIS foldes wird bisher die Uebersetung des 50. Pfalmes betrachtet. Diefelbe wurde fast gleichzeitig in zwei Exemplaren

in den dreißiger Jahren dieses Jahrhunderts aufgefunden. Erste befindet fich in Meduta bei Brzempfl, das zweite - mahrscheinlich eine sehr späte Abschrift bes ersteren — wird in der Rrafauer Universitätsbibliothet aufbewahrt. Ru biesem zweiten Exemplare hat der gelehrte Banttie die Bemertung gemacht. es gehöre in die Zeit von 1390 — 1430. Dagegen wird bas erstere von Maciejowski in das 13. Jahrhundert verwiesen. Der poetische Werth dieser Uebersetzung ift ziemlich gering, obgleich man fie feineswegs als miglungen bezeichnen barf. interessant dagegen ift dieses alteste Denkmal der polnischen Sprache in linguistischer Sinsicht, indem es von dem Gifer Zeugniß ablegt, womit man sich bestrebte, die verschiedenen flavischen Originallaute vermittelft des lateinischen Alphabetes gothischen Lettern — auszudrücken. Die Berlegenheit ist hier so groß, daß felbst in dem turgen in Rede ftebenden Pfalme diefelben Worte oft auf verschiedene Weise geschrieben find. Die heutigen Rasenlaute a und e sind entweder durch an und en oder auch burch ein senkrecht durchftrichenes o, - o -, welches mit der Beit aus dem Gebrauch tam, ausgebrückt; ftatt i fcrieb man g u. s. w.

Der Muttergotteshymnus.

Obgleich die ältesten Abschriften dieses Hymnus erst in die folgende Periode fallen, so ist doch nicht zu zweiseln, daß er bereits in der ersten Periode gedichtet und allgemein verdreitet war. Er wurde von den polnischen Herren vor der Schlacht gesungen und vertrat auch sonst die Stelle eines Nationalhymnus. Gedichtet soll er von dem heil. Adalbert von Prag sein, welcher ausseinen Bekehrungsreisen nach dem Ostseestrand zwischen Arakau und Enesen vor dem Bolte predigte und also der polnischen Sprache vollkommen mächtig sein mußte. Andererseits machen die hin und wieder eingestreuten böhmischen Worte, welche die ältesten Abschriften ausweisen, jene Annahme ziemlich wahrscheinslich und bestätigen die diesbezügliche Ueberlieferung. Der Hymnus wurde mit der Zeit um viele Verse vernehrt. Nach Maciejowski

bestand er ursprünglich aus zwei Strophen, in dem Text vom Jahre 1408 sind deren bereits 12, in einem späteren vom Jahre 1456 schon 19.

Johann von Buin.

Johann von Buin murde im Jahre 1335 jum Bifchof von Posen gewählt. Er war ein heiterer, witiger und lebensfroher, babei aber ein fehr gelehrter Mann, ber trot feines zuweilen wüsten Lebensmandels einige febr fromme Lieder zu Ehren Maria's und der Heiligen bichtete, bon benen uns jedoch nur in einer Biographie der posener Bischöfe von Treter die Titel und einige Anfangsverfe überliefert find. Sein Lied zu Ehren des heil. Abalbert's begann zwar mit dem lateinischen Berje: "in laudem summi praesulis," doch scheint es, daß die übrigen Berfe polnisch waren, indem ihre Anfangsbuchstaben polnisch bas Afrostichon: "Johann, Bralat von Bosen," bilbeten. Rach bem Reugniß bes Chroniften Janto von Czarntow (1367) wurden die Lieder des Bischofs in Posen von den Zünften gesungen, was auch dafür ju sprechen scheint, daß fie in polnischer Sprache verfaßt maren. Maciejowsti jedoch ift ber Anficht, fie feien lateinisch geschrieben gewesen.

Spuren weltlicher Lieder.

In den gleichzeitigen lateinischen Chronifen sindet man häusige Erwähnungen von Liedern, welche das Bolk bei verschiedenen Gelegenheiten sang. So überliesert uns Martin Gaslus die lateinische Uebersetzung eines "Trauerliedes auf den Tod Boleslaw's des Kühnen." Casimir, der Restaurator, wurde bei seiner Rückehr nach Polen von dem Bolke mit einem Liede begrüßt, dessen ersten Bers: "Sei uns gegrüßt, theurer Herr," Bielsti in seiner Chronik erwähnt. Bei Gaslus geschieht dann wieder eines Liedes Erwähnung, worin die That eines Kriegers geseiert wird, der diesem König Casimir in einer Schlacht mit den Mazuren das Leben rettete. Dlugosz berichtet über

ein Lied von der "Ermordung der Fürstin Ludgarda,"
der verstoßenen Gattin des großpolnischen Fürsten und späteren Königs Przempslaw. Ferner existirte "das Lied vom Schulzen Albert," welcher unter Wladyslaw Lotietet lebte, und endlich ein Lied über die "Ermordung einer tartarischen Prinzessin in Schlesien".

Dramatifde Anfange.

Die ältesten Spuren bramatischer Anfänge reichen in die Zeit Leszet's des Weißen, während der letzten Jahrzehnte des 12. Jahrhunderts. Nach dem Tode des vorhergehenden Königs wurde ein "Dialog" aufgeführt, worin die Personisicationen der Heiterteit, der Trauer, der Freiheit und Gerechtigkeit auftraten. Unter Leszet dem Weißen mußten sich derartige Vorstellungen sehr verbreitet haben, da Innocenz III. in einem Briefe an den Ersbischof von Gnesen, Heinrich von Bren, die polnische Geistlichkeitstrenge tadelt, daß sie sich bei denselben nicht allein betheiligt, sondern sogar ihre Kirchen dazu hergibt.

Breite Periode.

Vorfrühling der polnischen Poesie.

Bon ber Gründung ber Krafauer Universität im Jahre 1364 bis jum Erscheinen bes ersten gebruckten polnischen Buches im Jahre 1521.

Bur Grientirung.

Willadyslaw Lotietet hatte die Ginheit des polnischen Staates bergeftellt, Cafimir ber Große bas Unfeben beffelben nach Augen bin, indem er fich gleichzeitig der unteren Bolfsschichten im Inneren eifrig annahm, weghalb man ihn ben "Bauerntonia" nannte; holzern, hieß es nach feinem Tode, übernahm er Polen, gemauert ließ er es jurud. Gine ichwere und unheilvalle Zeit hatte Polen amar noch unter ber Migregierung bes ungarischen Ludwig zu bestehen, balb jedoch ftieg es in Folge ber Bermählung Hedwig's mit Bladpslam Jagello von Litthauen faft plöglich zu einer ungeahnten Dacht empor und behnte feine Grenzen nach Often bis zur Dwina und zum Dniebr aus, im Guben aber, in Folge ber Wiedereroberung Rothruglands und ber Tributpflichtigfeit der Donaufürstenthumer, bis an bas schwarze Meer. Die zahlreichen, in ethnographischer Sinsicht so verschiedenartigen Bölkerstämme, welche innerhalb biefer weiten Grenzen theils neben, theils burcheinander wohnten, fonnten nicht sofort zu einer nationalen Daffe zusammenschmelzen, fanden jedoch ihre außere Einheit in der politischen Berbindung und auf bem geiftigen Bebiete in bem gemeinsamen Chriftenthum und der lateinischen Sprache, deren fich alle hervorragenderen Schriftsteller dieser Zeit faft ausschließlich bedienten.

Ein anderes Einigungsband fand das groke Reich in der Arakauer Hochschule. Schon Casimir der Große hatte die Nothwendigkeit einer solchen erkannt und demnach im Jahre 1364 ein diesbezügliches Privilegium für Arakau ausgestellt, was von Babit Urban V. bestätigt wurde. Allein diesmal follte es bei ber guten Absicht fein Bewenden haben. Als Cafimir ftarb, befand sich die junge Universität in vollkommener Auflösung und die Jugend zog wieder ichaarenweise nach Brag, moselbst die polnische Nationalität eine der vier Stimmen erhielt. Königin Bedwig, welche Litthauen ohne einen Schwertstreich für Polen und die Rirche gewann, blieb es vorbehalten, den Plan ihres foniglichen Oheims zu verwirklichen. Ibren Anstrengungen gelang es, die in Berfall gerathene Universität auf's Glanzendfte wiederherzustellen. Bonifacius IX., bei bem fich Bedwig eines großen Ansehens erfreute, bestätigte im Jahre 1397 bas frühere papftliche Breve und geftattete überdies die Errichtung einer theologischen Facultät, deren Bromotionen er denjenigen der Parifer Facultät gleichstellt. König Wladyslaw nahm sich nach bem frühzeitigen Tode feiner Gattin ihres großen Planes mit vielem Eifer an, und wurde dabei von den beiden Testamentsvollftredern berfelben, bem Krafauer Bifchofe Wysz und bem Palatin Johann von Tenczon auf's Wirtsamfte unterftütt. Im Juli 1400 erfolgte die feierliche Eröffnung der Universität unter ihrem erften Rector Stanislaus bon Starbimiers. Bald befand fich die Anstalt in vollster Blithe und jog Schaaren von Lernbegierigen an, nicht nur aus Bolen und Litthauen, sondern felbst aus Ungarn und Deutschland und bem fernen Schweben. wurde der geiftige Brennpuntt Bolens. Man fagte fpater, wenn fie nicht Mutter, bann fei fie wenigstens eine liebevolle Stiefmutter gemefen.

Indessen hatte sich die fast plöglich zu einer Großmacht ersten Ranges angewachsene polnisch = ruthenische Conföderation keineswegs hinreichend im Inneren consolidirt, um einen ähn-lichen allgemeinen, nationalen Aufschwung zu ermöglichen, wie ihn das deutsche Reich bereits in der Zeit der Hohenstaufen erzeichte. Die große Bewegung der Kreuzzüge, welche damals das

beutsche Bolk in allen seinen Schichten mit sich fortriß und die Einen zur "äventiure" trieb, die Anderen wenigstens dem Gesange von "helden lobebaeren, von grözer Kuonheit" eifrigst lauschen ließ, während sie gleichzeitig eine Ueberfülle von neuen poetischen Stoffen in's Land brachte, sehlte in Polen. Es handelte sich hier noch immer nur mehr um die Errichtung der staatlichen Fundamente: die architectonische Ausschmückung des Baues blieb der nachfolgenden Periode vorbehalten.

Bieles mag noch in den verschiedenen zum Theil sehr schwer zugänglichen Privatarchiven verborgen liegen; allein eine großartige Schöpfung, wie der "arme Heinrich" oder "Parcival", bestindet sich sicherlich nicht darunter, denn es sehlten dieser Periode eben alle jene Boraussetzungen, welche solchen Dichtungen vorausgehen müssen. Alles, was uns aus dieser Spoche vorliegt, beschränkt sich auf einige spärliche Fragmente und das Zeugniß der lateinisch schreibenden Chronisten, daß es polnische Dichter gab und daß sie dies oder jenes schrieben. Es waren dies die zarten, voreiligen Knospen, welche als die schüchternen Vorboten jenes Frühlings erschienen, der bald in majestätischem Glanze eintreten sollte.

Die alteften poetischen Denkmaler.

Es ift dies das Pfalterion Margaretha's, welches Graf St. Dunin Borfowski im St. Florian=Aloster bei Linz auffand und 1834 unter diesem Titel veröffentlichte, indem er es als das Eigenthum der mährischen Prinzessin Margaretha, Gemahlin Ludwig's von Ungarn, betrachtete. Nach einer anderen Bersion gehörte es jedoch Maria, der älteren' Tochter Ludwig's, welche ursprünglich für den polnischen Thron bestimmt war, später jedoch die Gemahlin des Kaisers Sigismund wurde. Diese Unnahmen beruhen auf dem Umstande, daß sich an einer Stelle des Manuscriptes der Buchstade M. nehst dem Anjou'schen Wappen besindet, welches der ungarisch polnische König Ludwig sührte. Das Manuscript kann mit der Gattin Sigismund's Angust's, Catharina, nach dem Kloster St. Florian gekommen sein, wo dieselbe beis

gescht ift. Die Form dieses merkwürdigen Buches ift Große Quart; die Pfalmen sind lateinisch, deutsch und polnisch, die Anfangslettern reich bergiert und colorirt.

Die alte ften Texte des Muttergotteshymnus fallen in diese Periode. Der erfte ftammt vom Jahre 1408, der zweite von 1456, der dritte ift mit dem Statut Lasti's 1506 erschienen.

Fragmente weltlicher Dichtungen.

Bon einem "Liebe über Witolb", den vielbesungenen fühnen und ehrgeizigen Großherzog von Litthauen, haben sich nur die beiden ersten Berse erhalten: "Witold idzie po ulicy — Za nim niosą dwie szablicy." — Bon einem anderen Liebe, worin die "Riederlage in der Bukwina" beweint wurde, wo König Albrecht, wie man damals meinte, auf den machiavellistischen Rath seines italienischen Secretärs, des als Geschichtsschreiber dieser Zest hervorragenden Callimach, den und bändigen Adel absichtlich in einen Hinterhalt führte und zusammenhauen ließ, hat Bielsti in seiner Chronit nur die zwei erstenzerse ausbewahrt: "Za Króla Olbrachta — Wyginęla szlachta."

Stanislaus Cioleft von Belechow.

Stanislaus Ciolek, Sohn des Palatins von Masovien, wat ein geistreicher und gebildeter Mann, weßhalb er sich bald das Bertrauen und Wohlwollen des Königs Wladyslaw Jagello in hohem Grade erward. Bon demselben wurde er oft mit wichtigen Missionen betraut. So ging er als königlicher Gesandter zu Sigismund nach Ungarn und begleitete Wladyslaw auf den wichtigen Keichstag zu Horodlo im Jahre 1413. In Folge sahrischer Ausfälle zog er sich später die Ungnade des Königs zu, namentlich als er dessen Bermählung mit einer dritten Gattin, der bejahrten und durch feinerlei Borzüge hervorragenden Elisabeth Granowska, übrigens in vollkommener Uebereinstimmung mit der öffentlichen Meinung, in beißender und roher Weise verspottete.

Ciolet wurde beghalb bom Sofe berbannt, jedoch, als fich feine Unentbehrlichfeit berausgestellt hatte, bald wieder zurückberufen und fogar 1427 jum Bifchofe bon Bofen und jum Staatstangler ernannt. Aber auch jett ichabete er fich burch feine boje Runge. Da er nämlich die papftliche Beftätigung feiner neuen firchlichen Burde nicht fofort erhielt, ichrieb er einen groben Brief nach Rom, was feine Lage nur noch verschlimmerte. Der Papft nannte ihn in einem Briefe an den Großberzog von Litthauen einen "Sohn der Bosheit", der von Stolz und Chrgeig erfüllt, alles zu thun bereit fei, um nur immer höher zu fteigen, und ber dieferhalb gefliffentlich ben Zwiefpalt zwischen feinem Ronige und bem beiligen Stuble nabre. Es icheint, bag biefe Befchulbigungen theilweise burch ben ausschweifenden Lebensmandel Ciolet's hervorgerufen maren. Als jedoch fein Rebenbuhler, ber bom Babite ernannte Bifchof Mieroslaw bon Brudgewo ftarb, verföhnte fich Ciolet mit Rom und behauptete fich in der Gnade feines Konias und in feiner bifcofliden Burde. Spater mifchte er fich fogar in die bohmischen Wirren und nahm Partei für jenen Theil ber Suffiten, welcher ben litthauischen Fürften Sigismund Korybut zum bohmischen Konig mablte. Rachdem er bann noch mannigfache politische Missionen ausgeführt, unter anderen an das Concil zu Bafel, wo er für den inzwischen berftorbenen König Bladyslaw Jagello eine feierliche Todtenmeffe las, ftarb er am 18. November 1437.

Leider hat sich kein Werk dieses vielseitigen Mannes erhalten, oder ist wenigstens bis jett nicht aufgefunden worden. Aus den gleichzeitigen Chroniken erfahren wir nur, daß er "die kühnen, klugen und glücklichen Thaten" seines Bolkes besang, daß er alte Dichtungen umarbeitete, neue schuf, und daß seine Dichtungen seinem hohen Gönner, dem König Wladyslaw, ungemein gesielen. Da nun der König des Lateinischen weder in Schrift noch in Wort kundig war, so muß Ciolek offenbar in polnischer Sprache gedichtet haben. Die Zeitgenossen rühmen die Schönheit und Bollendung seiner Werke.

Andreas Galfa von Dobczyn.

Obgleich Brofeffor an der Krafauer Universität und Dombert bei St. Florian auf bem Rleparg, mar Galta ein febr eifriger Unhanger bes Suffitismus. Als er feine biesbezüglichen Unfichten öffentlich zu verfünden anfing und dieferhalb von dem Bifdof von Rrafau, dem Cardinal Zbigniew Olegnidi, zur Saft im Rlofter Mogila verurtheilt wurde, entfloh er nach Schlefien, wo bamals Boleglam V. von Dels herrichte, von dem man fagte, er glaube weder an den himmel, noch an die bolle. borthin verfolgte ihn ber Cardinal, ber eifrigfte Gegner bes Suffitismus, indem er ben Breglauer Bifchof, Beter Nowat, aufforberte, ben Flüchtling zu bestrafen ober nach Kratau abzuliefern; baffelbe Berlangen ftellte bie Rrafauer Universität in einem Schreiben bom Jahre 1449. Balta berftand es jedoch, allen Nachstellungen zu entgeben, und borte nicht auf, von feinem unbefannten Aufenthaltsort aus die Lehre Huffens und Witlef's in gablreichen Schriften nach Bolen bin zu berbreiten. Fragmente feiner Gedichte finden fich in den gleichzeitigen Chroniten gerftreut. Bon feinen größeren Dichtungen bat fich nur fein "Lobeshomnus auf Wiflef" erhalten, ber bon Samuel Bantte aufgefunden und 1816 veröffentlicht worden ift.

Andreas pon Slupia.

Derselbe war Benedictiner-Mönch in dem Kloster zum heisigen Kreuz auf der Lysa góra, später Probst in Sludia und seit 1481 Abt dieses Klosters. Als solcher wird er noch 1497 erwähnt. Er war ein gelehrter Mann und beschäftigte sich eifrig mit dem Abschreiben berühmter Werke, was damals als eine sehr verdienstvolle Arbeit betrachtet wurde. Bor etwa fünfzig Jahren wurden fünf Gesänge aufgesunden, welche ihm allgemein zugeschrieben werden. Sie sind ausschließlich religiösen Inhaltes, Hymnen zu Ehren Maria's und Christi. An Schönheit der Sprache und wahrer dichterischer Begeisterung übertressen sie alle anderen gleichzeitigen poetischen Ergüsse.

Dramatifche Spuren.

Das Drama, beffen Unfange bereits in ber porbergebenben Beriode konstatirt wurden, machte in der zweiten teine Fortfcritte, sondern blieb in dem Ruftande der garteften Rindheit. In den Alosterichulen und an der Arafauer Universität wurden dialogifche Borftellungen aufgeführt, beren Erträgniß ben ärmeren Schülern jugute tam. Die Rirche lobte gwar Diefe Mufführungen feinesmegs und die Synode bom Jahre 1420 verbot ben Geiftlichen fogar ausdrücklich, die Faftnachtsfpiele zu befuchen, allein es mar ichmer, diefelben gang zu verhindern, gumal felbit eifrige Bijchöfe, wie der Cardinal Zbigniem Olesnicki, ihnen oft bei= Rönig Cafimir Jagello unterhielt einmal feine Gafte mahrend ber Faftenzeit mit einem Faftnachtsspiel! Daneben finden fich auch Anzeigen weltlicher Schaufpiele. erzählt in feiner berühmten Gefchichte, man habe zu feinen Zeiten die Ermordung ber Bringeffin Ludgarda auf der Bubne dargeftellt. Spater murben Greigniffe aus ber griechischen Geschichte und muthologifche Stoffe bramatifirt. Gregor bon Sanot ichrieb Comodien, in benen er Plautus nachahmte. Doch hat fich fein Fragment Diefer Dramen erhalten.

Dritte Periode.

Das goldene Beitalter.

Bon 1521 bis 1621.

Bur Grienfirung.

Die Opnastie der Jagellonen hatte sich während des 15. Jahrhunderis über die südlichen und westlichen Rebenlander ausgebreitet, und somohl in Beft wie in Brag festen fuß gefaßt. Der alteffe Sohn Jagello's, Wladyslaw, war als Ronig von Ungarn gegen Conftantinopel gezogen, boch 1444 in ber Schlacht bei Barna gefallen. Giner ber Entel Jagello's, ebenfalls ein Bladyslaw, ward am Ende des Jahrhunderts König von Böhmen und Ungarn. Es zeigte fich bier im Often eine abnliche Tendens zur Universalmonarchie, wie sie im folgenden Jahrhunbert unter Rarl V. und Beinrich IV. im Beften an ben Tag Aber gerade diese Ausbreitungssucht, diese nebelhaften Umriffe hatten im 15. Jahrhundert die innere Consolidirung des Reiches und somit die Ausbildung und-Entwidelung einer eigentlichen Nationalidee verhindert. Diefes geschah erft in der nunmehr zu besprechenden Periode. Als Sigismund I. im Jahre 1506 ben polnischen Thron bestieg, herrschte seine Dynastie zwar noch in Bohmen und Ungarn, allein fie follte dafelbft balb erlöschen, ohne daß man polnischerseits irgend welchen Ansbruch auf biese Staaten zu erheben geneigt gewesen ware. Sigismund I. hemmte alle Ausbreitungstendenzen gang entschieden, und fein

Sohn Sigismund August ließ sich nur schwer bewegen, das Protectorat Lieflands zu übernehmen. Die Regierung der beiden letzten Jagellonen, 1506—1572, ist die Zeit der inneren Confolidirung des polnischen Reiches und der Ausbildung des Nationalgefühles, welches sofort in der Poesie seinen erhabensten Ausdruck fand, während es sich unter Stehhan Batory und später in den Kriegen mit Rußland und der Türkei praktisch bethätigte.

Bunadft entwidelte fich die polnifche Boefie diefer Beriode unter bem Ginflug ber altclaffifchen Studien. In ber borbergehenden Choche hatte man fich auf die Renntnig der lateinischen Sprace und auf bie Runft, fich barin fertig und icon auszubruden, befdrantt; jest brang man in ben Beift ber claffifden Schöpfungen und eignete fich ihre fünftlerische Form an. Krakauer Universität einerseits, und andererseits häufige Reisen faft aller hervorragenden Berfonlichteiten nach Stalien forberten bie Berbreitung des humanismus in Bolen. Diefer Ginfluß äukerte fich nun in breifacher Richtung: indem er zuerft eine fattliche Reibe von lateinisch schreibenden Dichtern erzeugte; bann jur Aneignung ber bervorragenoften Schöpfungen ber fremben Literaturen antrieb; und endlich Diejenigen, bei benen das Nationalgefühl die Oberhand gewann, auf die Sobe einer vollenbeten Form erhob. An der Spige der Ersteren fieht der 1537 jum Brimas bon Bolen erhobene Andreas Rrancti; ibm reihen fich an: ber 1538 nach einem vielbewegten und zuweilen nicht gerade mufterhaften Lebenswandel jum Fürstbijchof von Ermeland ermablte Johann Dantpszet und ber als Dichter noch weit berühmtere Clemens Janicti. Diefer, ein Bauernfind aus Grofpolen, geboren 1516 in Janusgfomo bei 3nin, erhielt seine Erziehung in Bosen und wurde dann bon einem hohen Gönner nach Padua geschickt, woser sich eifrig mit humanistischen Studien beschäftigte, ohne die bereits in Bosen begonnene dichterische Thatigkeit zu vernachlässigen. Seine "Elegien" erwarben ihm europäischen Ruf und am 22. Juli 1540 erhielt er bon dem benetianischen Batricius Contarini im Ramen des Raifers das Patent als "poëta laureatus". Gemeingut des polnischen Boltes find diese lateinischen Dichtungen niemals geworden, ja ihre Uebersetzungen in die Muttersprache des Bers fassers datiren zumeist erst aus der neuesten Zeit.

Unter den Ueberfetern frember Meifterwerte erwarben fich das größte Berdienst die Gebrüder Andreas und Beter Rochanowsti. Der Erstere übertrug 1574 die "Aeneis", welches Wert 1590 in Arafau erschien; ber Zweite lieferte eine portreffliche Uebersetung des "befreiten Jerufalem" und des "wüthenden Roland". Ein britter Rochanowsti, Nitolaus, iibersette Blutarch, ohne jedoch seine Arbeit zu veröffentlichen. Die "Antigone" von Sophotles wurde von Jatoborsti, die "Batrachompomachie" Homer's von Zaborowsti übertragen. Dit Boraz beschäftigten fich Johann Rochanowski und Sebaftian Petrychus. Auch Dvid mar eine Lieblingslecture ber bamaligen Zeit. Fragmentarische Uebersetungen ber "Metamorphojen" lieferte der Raftelan Debowsti; werthvolle und vollftandige Uebersetungen berfelben Dichtungen hinterließen: Otwinowsti und Bebrowsti.

Bedeutend gefördert wurde der literarische Aufschwung in diefer Beriode durch die Einburgerung der Buchdruckerkunft in Polen. Schon im Jahre 1465 war einer ber flüchtigen Druder aus Westphalen, Gunther Zainer, nach Krafau gefommen, wofelbst er einige lateinische Bücher firchlichen Inhaltes bruckte. Die erfte ftandige Druderei wurde in Arafau von Swietopelf Fiol errichtet; als berfelbe jedoch in den Jahren 1490 bis 1491 einige ruffifche Bucher brudte, wurde er als Schismatiter verfolgt und flüchtete nach Ungarn, allwo er 1525 starb. Hierauf grundete der reiche Raufmann haller eine Druderei in Rratau, in welcher gunächft lateinische Bücher gedrudt wurden, bis unter feinem Nachfolger Hieronymus Wietor im Jahre 1521 bas erfte polnische gebruckte Buch efchien, und zwar: "Die Unterrebungen Salomon's mit Marcholt", bon dem Baccalaureus Dieses Ereigniß wird als Anfangs-Johann aus Roszpezti. batum bes "golbenen Zeitalters" betrachtet. Neben der Hallerichen entstanden in Aratau, dem damaligen Brennpuntte ber literarischen Bewegung, gablreiche Drudereien, von denen diejenigen bon Ungler, Bietor, ber Scharfenberger, Wierzbieta 20.

ben größten Ruf erwarben. Roch unter Sigismund I. entftanden Drudereien in Wilna, Bultust und Bofen; unter Sigismund August blühte die Druderei in Brzesc, mo der Fürst Ritolaus Radziwill einen Centralbuntt für die calviniftische Lehre geschaffen hatte. Aber auch in vielen fleinen, heute vergeffenen oder aufgehobenen Städtchen, wie in Annsann, Ratow und Bamosc, murden gablreiche Bücher verschiedenartiaften Inhaltes gebrudt. Warichau erhielt feine erfte Druderei ziemlich fpat, namlich erft unter Stephan Batorn, mahrend fich unter ben Großen Die Meiften im Befite von Privatorudereien befanden, Die fie theils, wie die Berburt's, durch die Beröffentlichung der Beschichte Dlugosz' zu gemeinnüglichen Zweden verwendeten, theils aber auch, wie namentlich die Fürsten Radziwill und Oftroasti, im Intereffe des eigenen Chrgeizes und Parteizwiftes migbrauchten. Daneben ericien noch eine Menge bolnischer Werke im Auslande, fo besonders in Breslau, Brag, Augsburg, Roln, Baris 2c.

Erhielt die polnische Boefie diefer Periode durch den Ginflug ber Meisterwerke bes Alterthums ihre classische Form, murbe fie durch die Ginburgerung ber Buchbruderfunft in ihrer Berbreitung bedeutend gefördert: so war es besonders die Bewegung auf politischem und firchlichem Gebiete, welche fie ju einer mahrhaft nationalen, alle Schichten bes Bolfes durchdringenden und in ihren Kreis ziehenden machte. Schon unter Sigismund I. war die monarchische Macht zu einem Schattenbilde berabaefunken; noch mehr machte fich bas bemofratische Element unter seinem Nachfolger Sigismund August geltend, und nach dem Tode bes letten Jagelloniden verwandelte fich das polnische Reich officiell in eine Republik, beren lebenslänglich gewählter Brafident qufällig den Titel eines Königs führte, ohne königliche Gewalt zu Der große Rrieger Batory versuchte es vergeblich, die alte monarchische Bürde wieder herzustellen. Diese Demokratifirung des Staates brachte es mit fich, daß fich ein großer Theil des Bolfes an den öffentlichen Angelegenheiten betheiligte, fich in ben Landtagen und dem Reichsrathe in endlosen politischen Discuffionen erging und seine politischen Anfichten in gabllosen Flugfdriften nieberlegte, welche allgemein berftanblich fein mußten, Bipnicti, Befdicte ber polnifden Rationalliteratur.

um die erwünschte Wirtung zu erzielen, und bemnach zur Entmidelung ber polnischen Sprache mefentlich beitrugen. Erfola hatte die Reformation, welche in Polen nur die Oberfläche berührte und also auch nicht die Leidenschaft und den Religionshaß erzeugte, welche damals Deutschland einem "bom Sturme gebeitichten, mit ichaumenden Wellen bedecten Meere" gleich machte, und bemgemäß die "Schreibart ber Grobbeit und Schmähung in Mode" brachten. Zuerst waren es die "Dissidenten", welche in polnischen Schriften für die neue Lehre Propaganda zu machen berfuchten, ohne fich um die Entruftung ber Gelehrten zu fummern. Bald folgte ihrem Beisviele die tathe lifche Geiftlichkeit. Beibe Barteien veröffentlichten eine ftattliche Reihe bon polnischen Schriften, bis fich zulett der in diesem Rambfe erstartte Beter Starga am Ende diefer Beriode und in ben erften Jahrzehnten des 17. Jahrhunderts zu einem Rangelredner erften Ranges und zum bedeutenoften Redner Polens erhob.

Un ber Spike ber bedeutenden Reihe polnischer Dichter flet Nitolaus Rej, "ber Bater ber bolnischen Boefie", ber Mann, welcher feinem natürlichen bichterischen Drange zuerft in utwüchsigen Berfen Luft machte. Befdeiben trat er fpater bas Scepter bem mahren Dichterfürften bes golbenen Zeitalters, Johann Rochanowsti, ab, bem es borbehalten mar, die bolnift Poefie als ebenbürtige Schwester in den Rreis der europäischen Musen einzuführen. Mit einem großen poetischen Talente ausgestattet und bielfeitig gebilbet, tonnte Gebaftian Rlonowich, ber britte hervorragenofte Dichter, von mannichfachen per fonlichen Ungludsfällen beimgesucht, nicht zu der inneren Seelenruhe gelangen, welche die Vorbedingung jeder großen, harmonisch vollendeten Schöpfung zu fein pflegt. Man möchte ihn in diefer Sinficht mit Julius Slowadi vergleichen, mahrend Rochanowst ber Adam Midiewicz biefer Zeit ift. An diefe drei bedeutendften foließt fich eine ganze Reihe fehr talentvoller Dichter an, fo ber Majobier Grochowsti, ber Grofpole Miastowsti, bit Ruthenen Sep und Saymonowicz, was beweift, daß sich die verschiedenen Theile des großen polnischen Reiches in dieser

Periode bereits in einem gemeinschaftlichen geistigen Streben vollkommen vereinigt hatten. Es muß demnach desto mehr auffallen, daß das Drama, welches in der genialen Schöpfung Kochanowski's: "Die Entlassung der Gesandten," einen so vielversprechenden Anlauf nahm, doch in der vorliegenden Periode nur wenig vorwärts schritt. Die dramatische Poesse wuchstaum aus der Kindheit hinaus, geschweige denn, daß man es zu einer nationalen Bühne gebracht hätte, wie sie am Ende dieser Epoche in Spanien mit Calderon und in England mit Shakesspeare und seinen Borläusern in schönster Blüthe prangte.

Die hervorragenoften Didter.

Mikolaus Mej.

Der "Bater ber polnischen Boefie", Ritolaus Rej, murbe im Jahre 1505 gu Burawno am Onieftr aus einem alten, ziemlich reichbegüterten Abelsgeschlechte geboren. Sein Bater war ein gottesfürchtiger und einfacher Mann, boll fonderbarer Schrullen, derenthalb er feinen Sohn bis in die Rünglingsjahre in feinem Saufe behielt, ohne ihn auch nur für einen Augenblick von fetner Seite zu laffen. Endlich ließ er fich boch bon Bermandten und Freunden bewegen, ben Anaben in die Schule gu Starmierz bei Rrafau zu fenden. Nitolaus blieb hier zwei Jahre, ohne jedoch viel zu lernen. Um ihn in größerer Rabe zu haben, nahm ihn fein Bater aus Starmiers fort und ichidte ihn nach Lemberg in die Schule. Auch bier und fpater in Rratau gog Nitolaus luftige Gesellichaft bem ernften Studium bor, lernte wenig, machte aber befto mehr tolle Streiche. Wieber in bas elterliche Saus zurückgefehrt, lag ber Jüngling ber Jagb und bem Fischfange im Dnieftr eifrig ob, und fein Bater hatte an feinen launigen Ginfallen und feinem hausbadenen Berftande die größte Freude. Go war Rej auf dem besten Wege, einen reiden Schat bon angeborenen Talenten unbenütt zu bergraben,

als er, 20 Jahre alt, der damaligen Sitte gemäß an den Hof eines Magnaten zur Bervollständigung seiner äußeren Bildung geschickt wurde. Glücklicherweise gelangte er an den Hof des Palatin von Sendomir, Andreas Tenczynski, eines der gebildetsten Großen seiner Zeit. Dieser kluge und ehrenwerthe Herr begann nun seinen ungebildeten Höfling zuerst im Schreiben polnischer Briefe zu unterrichten. Bald sing auch Rej an, sich seiner Unwissenheit zu schämen und das disher Bersäumte fleißig nachzuholen. Sosort gelangte nun sein angeborenes Talent zum Durchbruch, und Rej begann, so gut es eben gehen wollte, Berse zu schreiben.

Nachdem er den Hof Tenczonsti's verlaffen hatte und in seine heimathliche Gegend zurüchgekehrt war, führte er ein freies und fröhliches Leben. Er trat in teinerlei Dienste, nicht einmal in den Staatsbienst, benn, meinte er, wenn man ein Amt fibernimmt, fo muffen zwei der toftbarften Guter des Menfchen, Die Unabhängigkeit und das Gewissen, beschwert werden. Doch war er keineswegs ein durchaus gleichgiltiger Zuschauer ber Ereigniffe in seinem Baterlande. Er fand Gefallen an bem toniglichen Hofe, und wohnte bekhalb gewöhnlich in der Nähe Rratau's, obgleich er durch gludliche Beirath und verschiedene Erbschaften allmählich einen bedeutenden Gutercomplex in Rothrußland erworben, und daselbst zwei Städtchen, Rejowiec und Ofsia. gegründet hatte. Indessen konnte er ohne Larm und fröhliche Trinkgelage nicht leben, und nahm deßhalb sehr eifrig an allen öffentlichen Versammlungen und Reichstagen Theil. war er sehr beliebt, nicht nur bei Sigismund I., sondern auch bei beffen Gemahlin, ber fclimmen Bona Sforza. Beide zogen ihn oft herbei, und beschentten ihn mit einem Landgut und Jahrgeld. Das große Bermögen, welches Rej allmählich angehäuft hatte, reichte jedoch eben nur für seinen verschwenderischen Lebens-Stets war er von einer Schaar jüngerer und wandel aus. älterer Leute umgeben, welche ihm theils seiner fröhlichen Laune wegen, theils aber auch als Parafiten und Schmaroger Gefellichaft leifteten.

Diesem Leben wurde Rej ploplich durch bas Eindringen ber

reformatorischen Lehre entriffen. Obaleich er unter seinen nächften Bermandten Erzbischöfe besaß, zogerte er jedoch nicht, mit ber Mode zu geben, und die "Genfer Neuigfeiten" waren bamals in Polen in der Mode. Er nahm die Feder zur Sand und begann junächft im Geifte ber Diffibenten Boftillen und Bibelstellen zu erläutern. Bald gewöhnte er fich an die neue Beicaftiaung und entwidelte darin eine große und vielseitige Thä-Buerft bichtete er ein Drama: "Das Leben und Die tiateit. Thaten bes jubifden Jofeph", bann ichrieb er: "Die iconen Thaten eines driftlichen Menichen"; ferner: "Die Apotalypfis" und ein Buch "Ueber bie Gundfluth"; bann ben "Abelsgarten", ben "Rampf bes Geichides mit ber Tugend", ein "Buch für bie Frauen"; "Apophtegmata" ober "die höfischen Abenteuer beridiebener Deniden"; ferner: "Rlagen über bie polnifche Unordnung", die "Rede an einen ehrenmer= then polnifden Ritter"; bann ben "Sarnifch eines driftlichen Ritters", den "Abichied bom Leben" und endlich ben "Spiegel für alle Stande, ober bas Leben eines ehrlichen Mannes". Das allein, mas wir bon Rej besitzen, bildet bereits eine kleine Bibliothet, und fie mare bei weitem größer, wenn wir alle feine Schriften hatten. Da er sich nämlich feiner Unwiffenheit schämte, ließ er alle feine Schriften anonym erscheinen. Sein Zeitgenoffe und Biograph Trzeciesti bemertt ausbrudlich, daß zu Lebzeiten Rej's viele feiner Schriften verloren gingen, unter anderen ein Wert: "de neutralibus", welches trot des lateinischen Titels sicherlich polnisch ge= ichrieben mar, ba Rei ber lateinischen Sprache nicht hinreichend machtig war. Diefes Werk, von dem der Biograph versichert, es fei "tein geringes" gewesen, ging mit bem Buchbruder bei Brzesc wahrscheinlich im Muchawiec unter.

Der "Spiegel für alle Stände" erschien zwei Jahre vor dem Tode des Dichters, 1567. Es werden darin alle möglichen Dinge, von Gott dis zu den geringsten Angelegenheiten des täglichen Lebens besprochen und zum Anlaß für moralische Restexionen gemacht. Solche "Spiegel" waren damals in ber Mobe. Sie bertraten ungefähr die Stelle bes heutigen Con-Mit feiner oberflächlichen aber vielfeitigen perfationslexifons. Bilbung und feinem ungebundenen Drange jum Schreiben mablte auch Rej mit Borliebe jene Form, die ihm Alles, was er etwa mußte, fühlte oder bachte, an ben Mann bringen ließ. Uebrigen zeigt fich ber Berfaffer in diefem Werte überall als das Prototyp des urwüchfigen polnischen Edelmannes jener Zeit mit allen feinen Tugenden und Fehlern. Aus diefem Grunde ift es auch von einem großen historischen Interesse. - Sieben Jahre alter als ber Spiegel ift fein Gedicht: "Das Bilb bes Lebens eines ehrlichen Mannes." Daffelbe fteht weit niedriger, als der Spiegel, ift weitschweifig, breit und voll von Wieberholungen. Es behandelt ben Rampf des Jünglings mit ber Leibenschaft. Der Dichter führt ihn im Simmel und auf der Erde herum, er zeigt ihm die guten und bojen Dinge, Berftand und die Ausschweifung, er gibt ihm gute und bofe Befährten, die ihn nach zwei verschiedenen Seiten bin gieben. Rüngling wählt. Nach langem Rampfe betritt er den rechten Weg, und nachdem er biefe und jene griechischen und romischen Bhilosophen zu Rathe gezogen, wird er ein ehrbarer und tugendhafter Mann.

Die Sprache Rej's ist im Allgemeinen zierlich, voll von Bildern und Allegorien, dabei männlich und fräftig. Oft drechjelt er gestissentlich schöne Phrasen und hat an denselben nicht weniger Freude, als am Inhalt. Es ist das die Sprache des Landmannes, der zwar mit Borliebe die Annehmlichseiten des häuslichen Lebens schildert, aber auch, wenn dies der Augenblick erheischt, das Schwert zu ergreisen versteht. Ein über das andere Mal stimmt er ländliche Lieder an; Johllen entschlüpfen seiner Laute. Er liebt die mit Blüthen bedeckten Bäume im Garten, und den Regen, der seine Felder benetzt, und das Bieh, das aus dem Stalle geht. Hin und wieder gebricht es seiner Sprache an Zartheit, sie ist rauh und veraltet, immer aber bleibt sie durchaus original, von jederlei fremden Einslüssen frei. In seinem Style, wie in seinen Gefühlen und Thaten ist Rej stets der Urpole.

Obgleich ihn seine Zeitgenossen mit Ennius und Hesiod, ja sogar mit Homer und Dante verglichen, steht Rej doch als Dichter ziemlich niedrig. Die mangelhafte Bildung, die er genossen, ließ sein angeborenes Talent nicht völlig zum Durchbruch gelangen. Seine politische Thätigkeit und sein genußsüchtiges Leben zehrten seine geistigen Schäpe auf. Die Tage hindurch schwärmte und schwelgte er mit seinen zahllosen Freunden, Nachts erst schrieb und dichtete er. Bon einem inneren, unbezähmbaren Drange getrieben, warf er sich auf alle möglichen Gegenstände, schrieb von Allem, was er verstand, und was er nicht verstand. Nej steht daher nicht als der hervorragendste nationale Dichter an der Schwelle der polnischen Poesie, sondern nur als Derzienige, der auf vielen Gebieten zugleich den Anstoß gab und eine Menge jüngerer Talente in die poetische Arena einführte.

Johann Rochanowski.

Johann Kochanowsti ist nicht nur der glänzenoste Kepräsentant dieser Periode, sondern überhaupt bis zum Zeitalter Mickiewicz's der bedeutendste polnische Dichter. Mit ihm beginnt eigentlich die polnische Poesie. Kej war ein talentvoller, aber ungebildeter Improvisator, keines seiner Gedichte erreichte die Höhe künstlerischer Bollendung. Anders Kochanowski. Bei ihm vereinigt sich wahres poetisches Gefühl mit gründlicher Bildung und musterhafter Beherrschung der Sprache.

Geboren 1530 zu Sychn im Palatinat Radom, erhielt er im elterlichen Hause unter der liebevollen und sorgsamen Obhut seiner Mutter eine sorgfältige Erziehung. In seinem 20. Lebensjahre wurde er in's Ausland geschickt, und zwar zuerst nach Deutschland, dann nach Italien, wo er sich im Jahre 1552 als Student an der Universität von Padua inscribirte. Auch besuchte er Benedig, Rom und Campanien und machte sich während seines Ausenthaltes in Italien mit der classischen Literatur gründslich bekannt. Darauf ging er nach Paris und sernte das Haupt der "Plejade", Ronsard, kennen, dessen Bemühungen auf die Bervollkommnung der französsischen Sprache nach dem Muster der

classischen Poesie gerichtet waren. Unter dem Einsusse dieser Richtung dichtete Kochanowski in Paris einige polnische Lieder, unter anderen das populäre Lied, welches mit dem Verse beginnt: "Was verlangst Du, Herr, von uns für Deine großen Gaben?" Dieses Lied gelangte bald nach Polen, und als es in einer Gesellschaft, woselbst sich der später berühmte Kanzler und Hetman Johann Zamojski und Nikolaus Rej befanden, vorgelesen wurde, rief es eine allgemeine Begeisterung hervor, und Rej erkannte seinem jungen Nebenbuhler sosort den Borrang zu. Nachdem ihm der Ruhm derartig vorangeeilt war, kehrte Johann 1557 in seine Heimath zurück, um den Nachlaß seiner inzwischen gesstorbenen Mutter zu ordnen und unter den entzweiten Geschwistern den Frieden herzustellen. Das gelang erst 1560 durch Theilung der Güter, wobei unser Dichter das Gut Czarnhlas erhielt.

Unterdeffen hatte der Unterftaatstangler Padniewsti Unftrengungen gemacht, um den jungen und hochgebildeten Mann in den Staatsdienst zu ziehen. Es gelang. Rochanowsti wurde Secretar des Königs. Dieje Stellung eröffnete gewöhnlich den Weg zu den höchsten Würden. Allein unser Dichter ließ fich nicht bom Chrgeiz umftriden. Er scherzte und bichtete, ohne sich um die Intriguen am hofe zu befümmern. Den neugierigen Freunden erzählte er feine Erlebniffe in der Fremde, und als diefer Stoff erschöpft war, erheiterte er fie mit seinen "Scherzen". "Fraszfi", in benen fich viel Geift, humor und Satyre tundgab, und die deshalb bald die Runde durch das ganze Land machten. Unterbeffen wurde er bon seinen hoben Bonnern am Sofe mit Geschenten überhäuft, und obgleich er teine priefterlichen Weihen befaß, wurde ihm eine Probstei in Posen und eine andere in Zwolen übertragen. Der Convent zu Sieciechow hatte sogar nicht übel Luft, den Dichter zu seinem Abte zu wählen! Es war damals auch in Polen Sitte, daß Laien geiftliche Bfrunden befagen und die firchlichen Angelegenheiten durch ichlecht besoldete Priefter besorgen liegen, mahrend fie felbst die reichen Einfünfte einzogen. Doch fühlte Rochanowsti das Ungebührliche einer folden Stellung und entzog fich ben läftigen Gunftbezeugungen, sobald sein eifrigster Gönner Myszkowsti den bischöflichen Stuhl zu Plock erhielt und den Hof verließ. Kochanowski begab sich nun auf sein väterliches Gut Czarnhlas, um seiner Familie und den Musen zu leben.

Mit seiner Gattin Dorota Podlodowska lebte er in musterhafter Che und fein liebenswürdiges Töchterchen Urfula fronte das häusliche Glück. Bald gewöhnte er sich so sehr an seinen freund= lichen und ftillen Carrnhlas, dag er fich nur fehr felten bewegen ließ, an dem tumultuarischen öffentlichen Leben seiner Zeit Theil zu nehmen. Rach der Flucht Beinrich's von Balois murde er jedoch in diesen Strudel gezogen, wohnte ber Bersammlung in Stezpca bei, wo diefer König abgefett wurde, und betheiligte fich bann eifrig an bem Bahlreichstage zu Barichau. Sier ertlärte er fich für ben öfterreichischen Throncandidaten. Die Politit war jedoch nicht die ftarte Seite des Dichters. Mit Rücksicht auf seine literarischen Berdienste hörte man-ihn zwar als einen "nicht unverständigen" Mann an, ohne jedoch seine Rathschläge zu be= folgen. Auch der neue König, Stephan Batorn, fuchte den berühmten Dichter an feinen hof zu ziehen. Doch vergeblich. Als ihn dann fein ichon damals fehr einflugreicher Freund, der Rangler Zamoisti, zum Raftellan von Bolaniec und bemzufolge jum Senator machen wollte, wies ihn der Dichter in feiner Genügsamkeit mit der Bemerkung ab, er wolle keinen ftolzen Raftel= lan in fein Saus einführen, der Dasjenige vergeuden tonnte, was der Kochanowski erworben! Doch nahm er 1579 das Chrenamt eines Woisti an, welcher die Frauen und Kinder des Balatinats zu beschützen hatte, wenn die Manner in den Rrieg gezogen waren.

Seine letzten Lebensjahre verbrachte der Dichter in bitterem Grame, zunächst wegen des Todes seiner geliebten Ursula, welche seine höchste Freude gewesen war, und ihm jetzt blutige Thränen entlockte, die er in einem seiner Meisterwerke verewigte. Die kriegerischen Triumphe Batory's waren auch für ihn ein Lichtblick; dagegen verursachte ihm der voreilige Friedensschluß mit Rußland bitteren Schmerz. Mit neuem Gram wurde seine gesühlsvolle Seese durch den gewaltsamen Tod seines Schwagers Pods

Todowsti erfüllt, der mahrend einer friedlichen Miffion in der Türkei ermordet worden war. Rochanowski eilte nach Lublin, wo der König eben Recht sprach, um von ihm Rache an dem Halbmond zu fordern. Aber ehe er die erbetene Audienz erhielt, ftarb er, bom Schlage gerührt, am 22. August 1584 zu Lublin. Sein Leichnam wurde in ber Familiengruft gu Zwolen beigefest, wo fich die Gebenktafel bis jum heutigen Tage erhalten hat. Bon seinen sechs Töchtern waren ihm zwei in den Tod vorausgegangen. Der einzige nach feinem Tobe geborene Sohn über-

lebte ihn nur zwei Jahre.

Gebilbeter als Rej und würdevoller in feinem Lebenswandel, trat Rochanowsti an die Spite ber geiftigen Bewegung feiner Beit, fette Rej in Schatten und übte auf feine Beitgenoffen einen bedeutenden Ginfluß aus. Er war der getreueste und genialfte Dolmetich aller Gefühle und Gedanten feines Boltes und seiner Zeit. Da auch er anfänglich einigen Grundfaten ber Reformation gehulbigt hatte, wurden seine Schriften eine Zeit lang verfolgt und vernichtet. Doch hat er fich nie von feiner Rirche losgefagt und ihre Borichriften, namentlich in feinen ibateren Lebensjahren, auf's Gewiffenhaftefte befolgt. Der Glaube und der Ruhm feines Bolfes waren die Lieblingsgegenftande feiner Muje, später das ländliche Leben und die elterliche Liebe. Daneben geht ein Bug iconender und gemüthvoller Sathre und Fronie durch feine Dichtungen. Stets bleibt er national, wenn er auch fremde Mufter, was die Form betrifft, nachahmt, der Absicht, die polnische Boefie in der europäischen literarischen Welt würdig einzubürgern, warf er fich auf alle Darftellungsarten; er bearbeitete bas Gebiet des Drama's, der Obe, Elegien. des Liedes und bereitete sich sogar auf das Epos vor, indem er Homer übersetzte. Die Sprache beherrschte er in meisterhaftet Beije und erhob fie fast ploglich auf die Stufe fünftlerischer Bollenbung. Roch heute bieten feine Berte in biefer Sinfict die Quelle bes zuberläffigften Studiums für alle nachfolgenden Dichter. Geehrt wurde Rochanowsti zu feinen Lebzeiten wie felten ein anderer Boet. Seine Zeitgenoffen verglichen Rej mit den vorzüglichsten Dichtern des Alterthums, für Rochanowsti tannten fie feinen Dagftab bes Bergleichs. . . .

Chronologisch laffen fich die Werte Rochanowsti's folgendermaßen ordnen: Zuerft, mahricheinlich im Jahre 1563, erichienen: "Der Satyr" und "die Gintracht". Das erftere Bedicht, worin ein Sathr ben Polen ihre berichiedenen Untugenden borhalt, die großes Unheil stiften können, dedicirte er dem Könige Sigismund Auguft. Dann tam: "Das Schachfbiel" und "Broborgec", worin die Suldigung des preugischen Fürften Albrecht Friedrich bem Dichter begeifterte Erguffe über die Dacht und Größe seines Baterlandes entlockt. Darauf folgte die schwungbolle Uebersetzung ber "Bfalmen David's", welche in furzer Beit zwanzig Auflagen erlebte. Anläglich der Bermählung 3amoisti's mit der toniglichen Bringeffin Batorn dichtete er 1578 das Drama: "Die Entlaffung ber Gefandten", bem bie Abweisung Menelaus' und Antenor's, welche in Troja die Heraus= gabe ber entführten Helena verlangen, und die Prophezeiung Raffandra's zu Grunde liegt. In Gegenwart des Rönigs Stephan Batory wurde es in Ujazdowo aufgeführt. Später erschienen die "Thranen", worin er den Tod feiner geliebten Tochter Urfula in rührenden Tonen beklagt. Die "Fahrt nach Dos= fau", worin die Ariegsthaten Radziwill's beschrieben werden, erichien 1581. Das lette zu feinen Lebzeiten veröffentlichte Werk find die "Frasati" - "Rleinigfeiten", - welche 1584 erschienen. Ein Jahr nach seinem Tode erschien unter bem einfachen Titel "Johann Rochanowsti" eine Sammlung, worin außer einigen der oben erwähnten feine kleineren Gedichte ent= Fünf Jahre später ericbien ein Nachtrag als halten find. "Fragmente".

Sebaftian Jabian Alonowicz.

Sebastian Fabian Klonowicz, der erste bürgerliche Dichter dieser Periode, geboren im Jahre 1551 zu Sulmierzhee in Großpolen, wo sein Bater Bürgermeister gewesen sein soll, ist durch seine unglücklichen Schicksale fast ebenso bekannt, wie durch seine Dichtungen. Er studirte an der Krakauer Universität und erlangte hier den Doctorgrad. Darauf hielt er sich vier Jahre

Im Todesjahre Rochanowski's, 1584, lang in Lemberg auf. tam er nach Lublin, wo er Rathsherr und 1600 Bürgermeifter Als Rathsherr hatte er besonders die jüdischen Angelegenheiten zu ichlichten, wobei er hinter zahlreiche betrügerische Rniffe tam, was er bann in einer feiner größeren Dichtungen zu berwerthen wußte. Seine bose Frau vergeudete ihm fein Bermögen und verbitterte ihm auch in anderer Beise bas Leben. Durch seine offenherzige und zuweilen rudfichtslose Geradheit zog er fich viele Feinde zu. Seine Berbindungen mit einigen Diffi= benten brachten ihn in den Berdacht akatholischer Tendenzen und zogen ibm auch in diefer Sinficht mancherlei Berfolgungen zu. In feinen Werfen sind jedoch feine Spuren lutheranischer ober calvinistischer Gesinnung bemerkbar, obschon er mit dem Jesuiten= Orden heftige Fehden durchfocht. Dagegen erfreute er fich ber Freundschaft bes Bischofs von Rijow, Wereszczunsti, und der Benedictinermonche von Sieciechow, die ihm ein But in Pacht gaben. In ihrem Auftrage machte er eine Reise nach Danzig, welche ihm Anlag hot, das "Flogweien" auf der Beichsel zu be-Mit der Zeit gerieth der einst vermögende Mann in das größte Elend und ftarb verlaffen und vergeffen im Hospital seiner einstigen Tobfeinde, der Jesuiten, zu Lublin, ungefähr im Sabre 1608.

Klonowicz ift vor Allem Satyriter. Er begann seine dichterische Thätigkeit in einer Zeit, wo die alten Tugenden seines Bolkes der inneren Zwietracht, der Anarchie und dem Eigennutz u weichen ansingen. Bon ruhigem, in sich verschlossenem Charakter, fühlte er sich dennoch gedrungen, die Fehler, welche er allerorts überhandnehmen sah, streng zu rügen. Kein Stand sand Gnade vor seinen Augen. Er verhöhnte den Stolz und die Habsucht der Großen; tadelte scharf die Berblendung des Abels, welcher auf seine Privilegien pochte, ohne sich um die Wohlsahrt des Staates zu bekümmern; er persissirte die Zesuiten, denen er alle Uebel zur Last legte. Boll von poetischem Talent und Begeisterung für die Tugend, entrüstete er sich sein Leben lang über die zunehmende Fäulniß der inneren Zustände in seinem Baterlande. Diese Berhältnisse gestatteten ihm nicht,

· Hi

370 3

hohen Ibealen nachzujagen, sich zur ästhetischen Harmonie des Schönen zu erheben. So windet sich in seinen Schöpfungen das Iveal nur mit Mühe durch die Hölle bitterer Sathre, durch die Menge furchtbarer, mit den grellen Farben Hogart's geschilderter Bilder. Die schlimme, seinem Geiste widerstrebende Reasität treibt seine Muse der didactischen Richtung zu und hemmt einen höheren, freieren Ausschwung des Verses. Dazu gesellt sich eine überladene Erudition, welche er an den Mann zu bringen liebt.

In feinem großen lateinischen Gedichte "victoria de orum", bas man eine "gereimte Philippita gegen ben Abel" ober auch, wie Rraszemski, eine "bundertarmige Satyre" genannt hat, entwidelt Rlonowicz feine Auffaffung bes rechten und wahren Abels, und gibt seinem Bolke beherzigenswerthe Rathichlage hinfictlich feiner moralischen Wiedergeburt. Alle Gebanfen und Unfichten, welche er in feinen verschiedenen Dichtungen ausgesbrochen, finden sich bier in einem Brennbuntte bereinigt. Unter feinen polnischen Werten fand die größte Berbreitung der "Flis", d. i. das Flogwesen. Rlonowicz beginnt diese Dichtung mit ber Aufzählung der berühmtesten Seefahrer, und entschuldigt die Wahl feines Stoffes mit dem hinweis auf homer und Birgil, welche auch Seefahrer befungen haben. Die Schilderung ber Schiffe und Flöße und ihrer Bauart ift von zahlreichen Bolksmärchen und Erzählungen durchwoben, wobei ber gange Jargon der Flößer bargelegt wird. Den Nebel nennen sie die "Amme des Windes", des "Ontels der Krähe", welche "Tante" beißt, und des Storchs "Priefter Abalbert" u. f. w. Dann befchreibt der Dichter die Reise auf dem Flog von der Warschauer Briide bis nach Danzig. Bei Rogat, wo fich die Weichfel in zwei Arme theilt, angekommen, erzählt er, es habe sich hier die Narew mit ber Weichsel um ben Preis ber Schönheit geftritten, und als ber Ersteren ber Borgug nicht zuerkannt wurde, habe fie fich gor= nig zur Seite gewendet und sei nach einer anderen Richtung hingeeilt. Die Stelle, wo das Gericht ftattfand, wurde bann "Gniem", d. i. Zorn, genannt, so heißt die bort befindliche Stadt.

In feinem zweiten größeren Werfe, bem "Woret Judas-

zo w", d. h. Judaś-Sädel, läßt der Dichter seinem satyrischen Buge freien Lauf und schildert die verschiedenen Arten des gewissenlosen Erwerdes, wie er sie während seiner amtlichen Stellung zu Lublin kennen gelernt hatte. Der erste Spisdube war Judas, der sich mehrere Sädel anfertigen ließ, einen aus Wolfshaut, den anderen aus dem Balg eines Fuchses, den dritten aus dem Fell eines Löwen u. s. w. Aus diesen Sädeln schüttelt der Dichter die Schilderungen der verschiedenen Arten der Habsucht und Gewinnlust. Unter die Aubrit der Spisdüberei zieht er auch jede Heuchelei, welche auf die menschliche Leichtgläubigkeit speculirt, also die Frömmler, die Bettler, die Wunderthäter u. s. w. Das Löwensell wird mit acht Bersen abgesertigt, denn, sagt der Dichter, es ist gefährlich, hievon zu schreiben. Er wollte hier die Großen seines Bolkes brandmarken, welche kein Recht achten, sondern nur ihren Bortheil im Auge haben.

Als Frucht seines Aufenthaltes in Lemberg erschien das lateinische Gedicht "Roxolania", worin der Reichthum und die Schönheit Rothrußlands besungen werden. Auf den Tod Rochanowski's dichtete Klonowicz dreizehn. "Klagelieder", — einen rührenden Beweis für die allgemeine Trauer, welche der Tod des Dichterfürsten in Polen erregte. Bon geringerem poetischen Werthe sind sein "Gedenkbuch der Könige und Fürsten", worin alle polnischen Könige in vierzeiligen Strophen geseiert werden, und seine "Feuersbrunst des türkischen Arieges", Aufruf zum Löschen und Prophezeiung des Verfalles der türkischen Merken und Prophezeiung des Verfalles der türkischen Verfalles der kürkischen Verfalles der Kurtischen Verfalles der Kurtischen Verfalles der Kurtischen Verfalles der Kurtischen Verfalles verfalles der Kurtischen Verfalles verfalles der Kurtischen Verfalles verfalle

ichen Macht.

Aikolaus Hęp Szarzynski.

Bu ben genialsten Dichtern bes golbenen Zeitalters gehört ber frühzeitig verstorbene Sep Szarzynski. Ueber sein Leben ist bisher fast nichts bekannt. Die Zeitgenossen schatten ihn jedoch sehr hoch. So schreibt der gelehrte Bartosz Paprocki: "Es lebte zu meinen Zeiten Joachim Sep, ein tugendhafter und gottesfürchtiger Mann, der Podstoli in Lemberg war. Er hinterließ zwei Söhne: Nitolaus, einen sehr gelehrten Mann und

Dicter, ber nad Johann Rodanowsti ber großte bolnifde Dichter ift. Diefer ftarb 1581." Bielsti faat bon ihm in feiner Chronit: "Wenn er alter geworben mare, fo hatte er ber borguglichfte polnifche Dichter werden tonnen." Auf diefe leicht hingeworfenen Andeutungen beschränft fich Alles, was uns über Gep überliefert worben ift. Faft mare er auch bon ben fpateren Gefchlechtern gang bergeffen worben. Lange Reit nämlich blieben feine Schriften im Berborgenen. Rach bes Dichters Tobe murben fie bon Stanislam Starzechowsti, bem Lemberger Unterfammerer, gefammelt und aufbewahrt. Andere Schriften beffelben Dichters verbrannten mit der Bibliothet des Wojmoden bon Bodolien, Jatob Bret-Die Ueberrefte murben bon bem Bruber bes Dichters. Natob, gefammelt und im Nahre 1601 herausgegeben. Bielfacherfeits murbe er aufgeforbert, die Sammlung zu bervollftandigen, mas uns beweift, daß man das Talent des verftorbenen Dichters ju murbigen berftanb. Doch murbe, mie es icheint, eine fehr geringe Angahl diefer Dichtungen gedruckt, da die reichhaltiaften Bibliotheten tein Cremplar befagen und er den gelehrteften Literarhiftorifern lange Zeit unbefannt war. Mucatowsti entbedte endlich ein Exemplar und veröffentlichte es 1827 ju Bofen unter bem Titel: "Rhutmen Geb's".

Dieses Bänden genügt jedoch, um das außerordentliche Taslent dieses Dichters würdigen und bedauern zu lassen, daß es ihm nicht vergönnt war, dasselbe weiter zu entwickeln. Sep war vorzüglich religiöser Dichter, doch versuchte er sich auch mit großem Erfolge in Heldengedichten. Er besang Friedrich Herburt, welcher 1519 in der Schlacht mit den Tataren bei Sokal siel, serner den Heldentod des Stanislaw Strus dei Rastawica, wie auch die großen Kriegsthaten Batorn's. Obgleich er zuerst unter den polnischen Dichtern die fremde Form des Sonetts anwandte, war er hinsichtlich des Inhaltes der nationalste Dichter seiner Zeit; niemals ahmte er die fremden Muster sklavisch nach, sondern sand in seiner feurigen patriotischen Seele stets die originellsten Tone. Nationaler als Rochanowski, kommt er diesem Dichtersürsten hinsichtlich der künstlerischen Form gleich, während

er darin Rej bedeutend übertrifft. Mit Rücksicht darauf, daß er in so jungem Alter in seinen uns überkommenen Gedichten Kochanowski gleichgekommen ist, haben ihm einige Literarhistoriker sogar den Borrang zuerkannt. Hinsichtlich des Inhaltes mag dies richtig sein; allein der Einfluß Rochanowski's auf seine Zeit war zu bedeutend, zu allgemein, als daß man ihm die Palme absprechen dürfte, selbst wenn sich noch vorzüglichere Schöpfungen Sep's aufsinden sollten.

Kaspar Miaskowski.

Geboren 1549 zu Smogorzewo in Grofpolen aus einem abeligen aber armen Gefdlechte, erhielt Raspar Miastowsti teine besonders sorafältige Erziehung. Er scheint in irgend einem Provinzialklofter ben ersten Unterricht genoffen zu haben. Später fuchte er fo viel als möglich mit der Welt bekannt zu werden, und unternahm berichiedene Reisen in Bolen. Dann ließ er fich als Pachter bes Gutes Gabin in bem Palatinat Rawa nieder und begann hier fein Entzuden über die ländlichen Naturschonheiten in dichterischen Erquiffen zu bethätigen. In feine Beimathsgegend zuruckgefehrt, vermählte er fich mit einer schönen und tugenbhaften, aber franklichen Frau. Dies Miggeschick verbitterte ihm bas Leben. Später traf ihn Schlag auf Schlag, ber Tob feines einzigen Sohnes und seiner Gattin. Dazu kamen noch mancherlei Widerwärtigfeiten. Der Horizont des Dichters berbufferte fich immer mehr; feine einftige frobliche Laune verließ ihn ganglich; schwarze Melancholie beberrichte ihn; fein dichteriiches Talent verwendete er fortan nur noch auf Grabichriften. Seinen einzigen Troft fand er in der Hochachtung, welche ihm bon einigen ber beruhmteften Manner feiner Zeit erwiefen wurde. Er ftarb am 22. April 1622. Bon feinen Freunden aufgemuntert, hatte er feine Gedichte nach Rratau gum Drud befördert, wo fie 1612 veröffentlicht wurden. Gine zweite, berbefferte und vermehrte Auflage erichien im Todesjahr des Didters zu Bofen. Auch diefer Dichter murbe, wie Cep, balb vergeffen und blieb ben beiden folgenden Nahrhunderten unbekannt.

Erst in den fünfziger Jahren wurde nach einem der überaus seltenen Exemplare eine dritte Ausgabe seiner "Rhytmen" zu Posen veranstaltet.

Ungeachtet seines personlichen Miggeschickes bekundet Miastowsfi eine rege Theilnahme an allen öffentlichen Angelegenheiten seines Baterlandes. Er wünscht den Fortschritt, aber nur innerhalb der Grenzen des Gesetzes. Dekhalb ist er ein eifriger Geaner der Rebrzydowski'ichen Emporung und tadelt streng das gegen den König Sigismund III. geplante Attentat. Der Reichstag, die bochfte Inftanz in Polen, habe allein die Zwiftigkeiten zwischen dem König und Bolt zu schlichten. Es gab kein wich= tigeres politisches Creigniß, welches Miaskowski nicht alsbald in Bersen gesegnet oder verdammt hätte. Xenien, Thränen, Oden und Spigramme sett er sogleich in Umlauf; mit allen Kräften will er das Heil des Baterlandes fördern. Wie Starga feiert er die großen Siege und beweint die Niederlagen und den Tod hervorragender Männer. Dabei kommt er immer wieder auf das religiöse Gebiet zurud. Neben seiner kirchlichen Inspiration und der Großartigkeit der Bilder zeichnet sich Miaskowski noch besonders durch eine große Mannichfaltigkeit in der Versform aus. Alle anderen Dichter seiner Zeit sind in dieser Sinsicht im Bergleich mit Miastowsti fehr eintonig. Es gibt fast teine Bergart, die er nicht erfolgreich angewendet hatte, obgleich der Reim zuweilen nachlässig gehandhabt wird. Er hat auch zuerst jene Musik des Wortes begriffen, welche einige Jahrhunderte später von Midiewicz und seinen Genossen so herrlich ausgebildet wurde.

Bon seinen Zeitgenossen wurde Miastowsti sehr hoch geschätzt. Iwar war es keine geringe Uebertreibung, wenn man ihn über Homer stellte, Cicero, Birgil und Cato neben ihm als Zwerge bezeichnete. "Wer," schreibt ihm sein Freund Herburt von Dostromil, "Deine religiösen Gedichte und diesenigen Kochanowski's zur Hand nimmt, der wird sagen, diese habe David, Deine aber ein Engel gedichtet." Wenn Kochanowski, meint berselbe Herburt, die Gedichte Miaskowski's gekannt hätte, so hätte er ihm auch nach dem Beispiele Rej's den Vorrang zuerkennen und ihm die Lyra der flavischen Muse übergeben müssen. Miaskowski

selbst wagt sich in einem seiner Gedichte nicht einmal mit Kochanowski zu vergleichen. Indessen ist er anerkanntermaßen einer
der bedeutendsten Dichter seiner Zeit. Er bezeichnet den Wendepunkt zwischen der Reinheit und Bollendung der Sprache, wie
sie sich im goldenen Zeitalter kundgab, und dem panegyrischen Ton der nachfolgenden Epoche des Verfalles. Noch steht ihm
jene reine classische Sprache zu Gedote, aber schon beginnt er sie
mit mythologischen Namen und Phrasen zu verwirren. Wenn
der Vers schäumend und brausend dahineilt, wird er oft plöglich
von irgend einem dieser Einschiebsel gehemmt, wie sich die silberklare Welle plöglich an einer Klippe oder Sandbank bricht.

Stanislaus Grodowski.

In Masovien geboren, erhielt Grochowsti seine wiffenschaft= liche Bilbung um bas Jahr 1540 in ber Jefuitenschule zu Bultust unter ber Leitung des berühmten Bibelüberfegers Bujet. Seine Schulcameraben berfolgte er mit beigenden Berfen. war überhaupt von unverträglichem, boswilligem und habsüch= tigem Charafter. Als Bralat des Domcapitels zu Bloclawek hielt er fich meiftens ju Biecti, einem Bute biefes Capitels, auf. Diefen bom Goploine bespülten Aufenthaltsort verglich er ironisch mit ber Infel Cypern, bem Lieblingsort ber Göttin ber Schonbeit und Liebe. Sich felbft nannte er einen zweiten Orpheus; wie jener burch die Tone feiner Lyra die wilden Thiere um fich versammelte, so tamen ihm die Sühner und Sähnchen berbei-Doch murde er bon einigen Macenaten und Bischöfen reichlich unterftütt, und wenn ihn Freunde besuchten, fo gab es in Biecti ftets großen Schmaus und Trintgelage. Oft machte er Ausflüge, um nicht "wie Popiel von den Mäufen aufgefreffen gu werden." Um Liebften besuchte er feinen Freund, den Jefuiten Fabrychus in Thorn, der seine Berse gerne las und ihn dafür ben Großen empfahl, an beren handgreiflichen Gunftbezeugungen bem praftifchen Dichter febr viel gelegen mar. zu erreichen, sparte er feinerlei Schmeichelei. Obichon er jedoch feine Berfe ben beiden Gemahlinnen Sigismund's III. aufchidte

und den König felbst gelegentlich anbettelte, so wollte es ihm doch nicht gelingen, etwas Ramhaftes zu erreichen. Obgleich er überall Freunde hatte, so verdarb er es sehr oft mit ihnen durch

feine lofe Zunge.

Als fich im Jahre 1600 nach dem Tobe des Cardinals Radziwill viele Bischöfe um das reich dotirte Krafauer Bisthum bewarben, ichrieb Grochowsti eine Sathre: "Der Beiberflatich", worin er die Rrafauer Trodlerinnen über die Neubesekung des bischöflichen Stuhles rathichlagen und jede ihren Candidaten preisen läßt. Am schmerzlichsten getroffen fühlte fich ber Bifchof von Block, Baranowsti, welcher feinen boshaften Domberen im Gefängniß bugen lieg. Man foll ihm bamals auch einen Eid abgenommen haben, nur mehr über fromme Sachen zu ichreiben, worüber fich die Diffidenten, denen Grochowski oft fehr icarf zusette, außerordentlich freuten. Uebrigens nahm Grochowsti feine tirchlichen Functionen ftets von ber leichten Seite und richtete fein Augenmert por Allem auf die materiellen Einfünfte, weghalb er mehrmals in ärgerliche Processe verwidelt Anstatt auf der hierarchischen - Leiter emporzusteigen, murde. ftarb Grochowsti als - Caplan um bas Jahr 1616 zu Czerst. Seine "Ausgewählten Gedichte" erschienen in Krakau 1608, nachdem er bereits 1588 die "Lieber ber flavifchen Ralliope" veröffentlicht hatte.

Grochowsti begann seine dichterische Laufbahn im Jahre 1582 mit einem lateinischen Lobliebe auf den Erzbischof Karnkowski. Dieser panegyrische Zug blieb ihm für das ganze Leben. Es gab keine hervorragende Persönlichkeit unter seinen Zeitgenossen, die er nicht besungen oder wenigstens mit seinen Bersen beschenkt hätte. Zuerst bestürmte er den König Sigismund III., indem er eine Göttin den Meeresfluthen entsteigen und dem Könige eine große Zukunft prophezeien ließ. Dann beweinte er den Tod der Königin Anna und des Kronprinzen Johann Casimir. Grochowski hatte offenbar alle Anlagen zu einem Hospoeten, wie sie sich später um den König Stanislaus Poniatowski schaarten. Auch seierte er die Vermählung des falschen Demetrius mit Marie Mniszek, ferner die ritterlichen Thaten Holubet's, welcher in

ber Schlacht bei Byczyna fiel. Auch versuchte er sich in fiedlichen Liedern. Obgleich nun hie und da Spuren eines wirdlichen, aber irregeleiteten, Talentes nicht zu verkennen sind gehören die Gedichte Grochowski's doch hinsichtlich des Inhaltzu den mittelmäßigeren Producten dieser Periode. Dagegen stell ihn die vortreffliche Handhabung der Sprache in die Reihe der vorzüglicheren Dichter des goldenen Zeitalters.

Simon Sypmonowicz.

Simon Sahmonowicz wurde im Jahre 1557 ju Lemberg als ber Sohn eines armenischen oder ruthenischen Rathsherrn geboren, welcher Magister ber freien Rünfte und eifriger Bewunderer ber Literatur des Alterthums war. Schon als Anabe von Begeifterung für die griechischen Meifterwerte erfaßt, bermandelte unfer Dichter seinen polnischen Namen in den griechischen : "Simonibes", unter welchem er feinen Zeitgenoffen befannt murbe. Seine Ausbildung erhielt Simonides in Argfau, wo er auch seine dichterifche Laufbahn mit einem lateinischen Gebichte über ben beil Stanislaus begann. Rachbem er bann die Magifterwurde erlangt, ging er nach Italien und fpater nach Frankreich, mit bem ausbrüdlichen Zwed, den berühmten Joseph Staliger tennen gu Allfeitig gebilbet, fehrte er in feine Beimath gurud. Rein Gebiet der Literatur, der Philosophie, des Rechts, der Mathematik, ja nicht einmal die Medicin war ihm fremd. Bald wurde er mit bem einflugreichen Rrontangler Johann Zamojsti befannt, ber an dem talentvollen Manne fo viel Gefallen fand, daß er ihn sogleich zu feinem Secretar und Erzieher feines einzigen Sohnes Thomas ernannte. Während feines ländlichen Aufenthaltes begann Simonides feine Joullen zu dichten, welche ihn bald so berühmt machten, daß ihm der König Sigismund III. ben Abel verlieh. In einem Diplom bom 23. December 1590 ernannte ihn Sigismund jum "toniglichen Boeten" und raumte ihm die verschiedenften Brivilegien ein.

Simonides hielt sich jedoch gewöhnlich auf dem ihm von 3amojsti geschenkten Landgute Czerwiecin auf. Hier fanden ihn die Objectenten des Papstes Clemens VIII., dem er seine lateinische Dichtung "Foel" gewidmet hatte, und übergaben ihm den Dichterfranz nebst reichen Geschenken. Trotz seiner vorwiegend dichterischen Natur nahm Scymonowicz regen Antheil an den öffentlichen Angelegenheiten. Er begleitete den Kanzler Zamojski auf allen Kriegszügen und Missionen, war sein intimster Bertrauter und vergrößerte den Ruhm des mächtigen Ministers durch seine Loblieder. Szymonowicz starb am 5. Mai 1629 zu Lemberg. Wie sein Borbild Staliger wollte er teine She abschließen, weßtalb ihm seine Freunde oft Borwürse machten. Sein ganzes Bermögen, das er zum größten Theile den Zamojski's verdankte, stellte er ihnen bei seinem Tode zurück, indem er davon einen Katheder der Theologie an der von Zamojski zu Zamosc gegründeten Universität fundirte und seine reichhaltige Bibliothet diesem Institut vermachte.

Simonides erward sich durch seine lateinischen Dichtungen "Joel", "Pentesilea" und "Herkules" europäischen Ruf und den Beinamen des "polnischen Pindar". In der polnischen Literaturgeschichte weisen ihm seine 1614 veröffentlichten "Idhlen" einen hervorragenden Plat an. Er besang darin die Schönheiten des ruthenischen Landes in schwungvollen Bersen, und obgleich die Einmengung mythologischer Begriffe und Namen einige seiner poetischen Bilder hin und wieder trübt und ihnen den nationalen Colorit raubt, so sind doch andere seiner Idhlen durchaus national, voll Wahrheit und Schönheit, so besonders: "Die Freier", "die Schnitter" ic. Neben Klonowicz hat auch Simonides das ruthenische Leben in die Literatur dieser Periode eingeführt.

Bas Drama.

Die Aufführungen von Dramen beschränken sich auch in bieser Beriode auf die Schulmauern, wo sie als rhetorische Uebungen oder zur Berherrlichung des Schlusses eines Schuljahres stattfanden. Doch beginnen jest auch die ersten Anläuse zum Original-Drama,

während man sich eifrig in der Uebersetzung und Nachahmung classischer Schauspiele versuchte. So übersetzte Lukas Gornicki Seneca's Trauerspiel "Troas". In einer Nachahmung des Plautischen "Trinumus" unter dem Titel: "Der Dreisache nach Plautus" persissitete Peter Cieklinski die Berschwendung seiner Landsleute. Johann Jurkowski schrieb ein Trauerspiel: "Bon dem polnischen Schrulus und den drei Söhnen der Krone Polen, dem Soldaten, dem Schlemmer und dem Philosophen."

Die drei bedeutendsten dramatischen Schöpfungen dieser Pertiode stammen von Nikolaus Rej, Johann Rochanowski und

Johann Janidi.

Gine Junglingsarbeit Rej's war: "Das Leben Jofeph's aus judifdem Beichlechte." Œ8 find dies lich zwölf berschiedene dramatische Bilder. In dem ersten dantt Jatob Gott für die Wohlthaten, die er ihm erwiesen. In dieser, wie auch in der zweiten Scene, worin Rachel, Joseph und anbere Bersonen ihre Gefühle kundgeben, herrscht das inrische Glement vor. Der dramatische Anoten wird erft in der britten Scene gefnüpft. Butiphar, ber "gutmuthige und ichwerfallige", wie ihn Rej nennt, der "Hetman" des Königs Pharao, tauft Da wird in den Brüdern, die Joseph verkaufen, und in der Gattin Butiphar's, Zephira, welche den ichonen Jüngling alsbald liebgewonnen hat, die Stimme bes Gemiffens laut. hier wird Rej lebhafter, wenn er auch ftets roh bleibt. Joseph unterhält Zephira mit ziemlich trodenen Morallehren und sie antwortet ihm: "Lieber Joseph, schwätze nicht, wenn du vom Glück etwas bekommen fannft." Magon, der Diener, oder, wie ihn Rej nennt, ber "Haustnecht" bes Rönigs, gibt bei biefer Gelegenheit folgende Charafteristit der Frauen zum Besten: "Rein Thier ift wohl so eigensinnig und dazu so zanksüchtig und schwathaft, wie die Frauen. Alles wollen fie befigen, Alles miffen, mas auf ber Welt geschieht; aufmertsam horchen fie, wunderbarer denken fie und überall hin rollt ihr Blid; falfch find fie; o konnte man fich boch ihrer entledigen!" - Rej wollte den Rampf zwischen Pflicht und ber Leidenschaft barftellen. Die Gefühle

und Gedanken seiner Helden sind seiner Zeit entnommen. Die fremdesten Gegenstände und Berhältnisse erscheinen bei ihm immer im polnischen Gewande. Zephira ruft sogar an einer Stelle die Mutter Gottes an!

Weit höher fteht das Rochanowsti'iche Schausviel: "Die Entlaffung ber Gefandten", welches anläglich ber Bermablunasfeier bes Ranglers Zamojsti mit Gryzeldis Batory in Ujazdowo aufgefühet murde. Auch in diesem Drama fehlt es noch an der eigentlichen dramatischen Berknübfung. Die griechi= iden Gefandten Menelaus und Antenor ericeinen in Troja, um die Auslieferung Selena's zu erwirten. Nachdem fie eine abichlägige Antwort enthalten, erklären fie den Krieg und entfernen fid, und Raffandra fagt die Zerftorung Troja's voraus. Sauptgedante ift berfelbe, wie in dem Rei'fden Drama: Der Rampf zwischen dem allgemeinen Beften und der Pflicht mit der persönlichen Leidenschaft; auch hier bilden polnische Berhältnisse und Personen ben Sintergrund. Seine griechischen Belben ipreden bon der Republit, dem "Staroften" 2c. Aber bemungeachtet liegt in biefer Schöpfung viel von ber Majeftat und ber ichonen Einfachheit ber griechischen Tragodie. Die Sprache ift von gro-Ber Energie und berrlichem Bilberreichthum. Die ichwungvolle Prophezeiung Raffandra's gebort zu ben volltommenften Schopfungen ber polnifchen Boefie.

Nach dem Muster des Schotten Buchanan verfaßte Johann Janicki das Trauerspiel: "Jephtes". Im Kampfgewühl verspricht der israelitische König Jephtes Gott, wenn er ihn die Amoniter besiegen läßt, das Erste zu opfern, was er bei seiner Heinkehr antressen werde. Es ist dies sein einziges Töchterchen Isida. Mit blutendem Herzen beschließt der König, seinen Schwur zu erfüllen. Da stellen ihm die Priester vor, ein solches Opfer könne Gott unmöglich gefallen, zumal die Tochter vor dem Tode aus der Hand des Baters zurückschreckt. Runmehr beschließt Jephtes, sich selbst zu opfern, aber Isida, überzeugt, daß sein Leben für das Baterland nothwendiger ist, als das ihrige, vollbringt freudig die Sühne. Auch hier treten uns überall nur volnische Berhältnisse entgegen, obgleich die Nach-

ahmung der classischen Form recht gelungen ist. Das Drama ist übrigens reich an poetischen Gedanken und hinsichtlich der Sprache meisterhaft.

Er; ählungen.

Die ichiichternen Anläufe gur Roman = Literatur beichranten fich in diefer Beriode auf eine Reihe bon tomischen Boltsbuchern, beren Inhalt theils aus ber Bibel, theils aus bem Bolfsleben geichöpft, theils auch fremben Sprachen entnommen ift. erfte Buch diefer Art, und zugleich das erfte polnisch gedrudte Buch find die 1521 in Rrafau erschienenen, aus dem Deutschen überseten: "Unterredungen Salomon's mit bem groben und ichlimmen Marholt." Ein zweites Bolfsbuch biefer Art führt ben Titel. "Die icone und lacherliche Gefdichte bon Bontius, bem romifden Raifer, wie er feinen Cohn Diocletian ben fieben Beifen in Die Lehre gibt." - In den originalen, aus bem Bolfsleben geschöpften Erzählungen treten die volksthumlichen Figuren des Schullehrers, des Bilgers, des Gulenspiegels auf; eine ftebende Rolle behauptet Albertus, der friegsluftige Cobn bes Brabicanten; jo in bem "Rriegszuge Albertus", als beffen Berfaffer ein berühmter Brofessor der Atademie zu Zamosc, Johann Broscius, betrachtet wird, bann in bem "Rriegs=Albertus" bon 1596 2c.

Eine in Hinsicht der Sprache musterhafte Schöpfung von außerordentlichem historischem Werthe ist "der polnische Hoffmann" des sehr vielseitigen historisch-politischen Schriftstellers Lufas Gornicti. Nach dem Muster eines ähnlichen italienischen Wertes des Grafen Castiglione wollte Gornicti das Bild eines ächten polnischen Hofmannes entwerfen, wie Rej den Musterschelmann schilderte. Es gelang Gornicti, seinen Plan sehr ersfolgreich auszusühren. Das damalige Hofleben ist in seinem Buche mit photographischer Treue verewigt worden. An den

Höfen der Großen bildete sich die adelige Jugend zu ihrem politischen Beruse aus, um später als Senatoren, Feldherren und Bischöfe dem Baterlande zu dienen. Gornicki raisonnirt darüber nicht, sondern entrollt dem Geiste des Lesers ein interessantes Bild dieser Berhältnisse:

Beim Bischofe Samuel hat sich eben ein Kreis von Höflingen, — meistens Sprößlinge angesehener Familien, — versammelt, um sich mit geistreichem Gespräch zu unterhalten. Run
beginnt Einer den Anderen in der Darlegung der Pflichten eines
wahren Hosmannes zu überbieten. Diese Unterhaltungen sprudeln von frischem, geistreichen Humor, und enthüllen die interes
jantesten Bilder des damaligen Lebens, der Sitten und Anschauungen. Der "Hosmann")" gilt mit Recht als eine der schönsten
Zierden des goldenen Zeitalters und Muster des Styles.

Beter Sharga.

Un Freimuth und natürlichem oratorischen Genie dem späteren Abraham a Santa Clara gleich, hat der königliche Hof= rediger Beter Starga, weniger durch ben fprudelnden humor, bie Birtuofitat im Wortspiel und in der Gilbenftecherei, die den Biener Augustinermonch auszeichneten, als vielmehr burch seine wingenden Gründe, eine wahrhaft prophetische Schilderung des utiinftigen Unheils und eine Sprache, welche heute noch als unerreichtes Mufter bafteht, nicht nur einen bedeutenden Ginfluß uf seine Zeitgenoffen ausgeübt, sondern sich auch einen hervor= agenden Blat in der Geschichte der polnischen National-Literatur esichert. Ein wahres Meisterwerk in sprachlicher Hinficht find eine: "Biographien ber Beiligen", die in furzer Zeit breißig Auflagen erlebten, während seine "Reichstagspredigten" wurch die prophetische Borherjagung alles Dessen, was damals aum geahnt wurde, und mit der Zeit doch eintrat, heute noch lebermann mit Bewunderung für ben Scharffinn und den Bariotismus Starga's erfüllen. "Beter Chrysoftomus, der machtige

¹⁾ Dieses Buch erschien in beutscher Uebersetzung unter dem Titel: Der polnische Demokrit als Hofmann" in Stuttgart 1856.

herr und Bunderthater der Sprache" wurde er von feinen Bei-

genoffen genannt.

Starga murbe 1536 ju Grojec, einer majovifchen, fieben Meilen von Warschau entfernten Stadt geboren. Siebzehn Jahr alt, bezog er die Rrafauer Universität, wofelbft er das Baccilaureat erlangte. Als Hauslehrer begleitete er den jungen Jo hann Tenczynsti nach Wien, empfing nach feiner Rudtehr it die Beimath im 26. Lebensjahre die priefterlichen Weiben, und ffieg bald gur Burbe eines Domherrn von Lemberg. fehrungsbrange erfüllt, trat er nun in den Jefuiten = Orbit ein, begab fich dieferhalb nach Rom und begann alsbann, nach dem er furz bor dem Tode Sigismund August's in fein Bate land zurückgekehrt war, feine erfolgreiche Diffionsthätigkeit in Et thauen und Liefland. Als Stephan Batory die Universität Wilna gründete, wurde Starga ihr erfter Rector. mund III., aus dem Geichlechte Baja, jum Sofprediger ernannt übte er mahrend des langen Zeitraumes von 24 Jahren eine großen Einfluß auf den Ronig aus und fuchte der Berichmen dung, der Selbstfucht und dem ehrgeizigen Zwift der Großen und der Reichstagsabgeordneten vermittelft feiner durch und but patriotischen Philippiten Einhalt zu thun, indem er in bei Augenblide, da die polnischen Beere auf den verschiedenen Schlade feldern die glanzenoften Siege errangen, und Polen nach Mus hin immer noch als die bedeutenofte Macht des Oftens erichie ben Untergang des Baterlandes porausfagte: "Wer wird," " er, "meinen Augen noch einen Quell für Thränen geben! . . . Gin füße Mutter ift Euch das Baterland, und bennoch richtet 36r bis felbe zu Grunde durch Tyrannei, Bedrückung und Bergewaltigung des Rechtes. . . . Das allgemeine Wohl schädigt Ihr, indem 34 nur Gueren perfonlichen Bortheil im Auge habt. Und doch mo det Ihr ihn auf diese Art nicht fördern. Wenn das Schiff, 100 ben Stürmen umbergeschleubert, bem Untergange nabe ift, poll nur der Thor seine Riften zusammen und läßt fich auf diefellen nieder, ohne an die Rettung des Schiffes Sand anzulegen, meint so für fich zu sorgen, während er mit den Anderen verdicht.

Dierte Deriode.

Die Beit der panegyrischen und maccaronischen Poesie.

Bon 1621 bis 1750.

Bur Grientirung.

Mit Stephan Batory († 1586) und dem Kronfangler Johann Zamoisti († 1605) maren die letten großen Selben= geftalten bes alten, bes jagellonischen Bolens zu Grabe gegangen. Batory, einer der hervorragendsten Könige der Republik, obgleich tein Bole von Geburt, hatte jum letten Dale in energischer Beife versucht, die Dacht des Staates nach Often bin auszubreiten, und im Inneren durch Riederhaltung aller anarchischen Belufte ber Großen zu consolidiren, morin er bon Zamoisti auf's Treueste unterstützt wurde. Der vorzeitige Tod Batorn's wird bon allen polnischen Geschichtsforschern als einer ber harteften Schidfalsichlage, welche ihre Nation getroffen haben, betrachtet. Mit Sigismund III, gelangte bas haus Bafa auf ben Thron, und nun entspinnt sich ein erbitterter Rampf zwischen ben dynastischen Anschlägen ber königlichen Familie und dem auf seine Privilegien pochenden niederen Abel, der fich immer mehr an einzelne Magnatenfamilien anzuklammern beginnt. Anfangs wurden diefe inneren Rampfe durch glanzende Siege über die Schweden, Ruffen und Türken in Schatten gefett. Unter feinen Sohnen, Bladyslaw IV. und Johann Cafimir, hielt die innere Berrüttung mit ben Siegen ber auswärtigen Reinde, namentlich der Schweden, welche unter Karl Gustav fast ganz Polen er oberten und Casimir vertrieben, gleichen Schritt. Noch einmal brach der alte Heldengeist unter Sobiesti hervor, jedoch un bald wieder zu ermatten. Unter der sächsischen Dhnastie, welch den Thron nunmehr bestieg, eilte das Reich seinem Untergang

mit Riefenschritten entgegen.

Das "goldene Zeitalter", welches unter Sigismund I. begann. unter feinem Sohne Sigismund August, dem letten Jagellomb ben, und Stebhan Batorn die herrlichsten Blüthen trieb, reicht noch in die Zeit der Bafa binüber: Starga, eine ber 3im ben jener Epoche, wirkte bis zum Nahre 1612. Bon da an beginnt gleichzeitig mit ber politischen Zerrüttung ber Berfall ber Boeffe. Allerdings gab es noch Siege und fie fanden in Waclaw De tocki und Beibafian Rochowski begeifterte Sanger. Diefe Epoche hat jogar eine ber iconften Bierden ber polnischen Literatur hervorgebracht, bas erfte tünftlerisch vollendete Seldengedicht: "Der Chocimer Rrieg." Dies allein genligt, um die ihr von einigen Literarhiftorifern ertheilte Benennung der "Epoche bes Berfalles" nicht gang zutreffend erscheinen zu laffen. Im Allgo meinen weisen jedoch die meiften ber gablreichen Schöpfungen diefer Zeit einen franthaften Zug auf: hinfichtlich bes Inhalte leiben fie an überichwänglichem Banegprismus, binfichtlich ber Form an einem widerwärtigen Maccaronismus. Die llo fachen dieser beiden Gebrechen find nicht schwer zu finden. 3 weniger man ben Berfall bes Staates überfehen und laugnen tonnte, besto ängfilicher klammerte man fich an das unbedeut tenofte erfreuliche Ereigniß, um es zu einem Siege erften Rango aufzublähen. Muf diefem Wege ber freiwilligen Gelbittaufdung fortichreitend, begnügte man fich bald nicht mehr damit, die wo nigen wirklichen großen Männer zu preisen, sondern begann jeden Großen und Bönner, wenn er fonft auch noch fo unbedeuten war, in überschwänglichster Beise zu befingen. Bon feiner Geburt bis zum Tode wurde damals der Magnat mit den geschmad lofesten Gelegenheitsgedichten begleitet.

Die Titel dieser paneghrischen Erguffe tennzeichnen ihren Im balt zur Genfige. Mit einem Dieser Gebichte "begruft ber

Sanger ben Fürsten ber Monde, ben neuen Mai, ber am farmatischen Himmel in der Person des neuen Mai, der am sar-Hansagen genemes in fürstlichen Reimen." Ein anderer Dichter besingt: "Den Tractat des glüdlichen Weges und der ewigen Freundschaft für den dem ewigen Hause der Oginati's entsprofjenen Herrn Marian von Rozielsko mit dem Buffelwappen und Fräulein Tereffa Thsenhaus." Ein Dritter beweint ben Tod seines Gönners mit den Worten: "Der Sonnenaufgang unsterblichen Ruhmes beim Untergange des irbischen Lebens, bas Triumph. thor des fürfilich Sangusito'ichen Bappenritters 2c." Die gleiche Ueberichwänglichkeit machte fich in der geiftlichen Boefie bemertbar. Da gab es "welfe Blumen vom Libanon", "irbifche Bienen, welche zum himmlischen Bienenftod eilen", einen "Sammer gegen Zauberinnen", eine "Biftole jum Erschießen ber Tohfünde", einen "Hader, um damit bem Gunder ben Mund abauwischen" u. s. w.

Nicht weniger tritt das zweite carafteristische Merkmal dieser Epoche, ber Maccaronismus, nämlich bas Mifchen bon Latein und Polnisch, in den Bordergrund. Auf ein volnisches Bort folgt fast regelmäßig ein lateinisches, selten finden wir einen ganzen Sat in der einen oder ber anderen Sprache vollendet. Bon einigen Literarhistoritern werden die Jesuiten, welche damals faft den gesammten Unterricht in Volen leiteten, auch für diese maccaronistischen Auswüchse verantwortlich gemacht. Indesten waren die Jesuiten überall als sehr verständige und praktische Erzieher und Lehrer bekannt, und es ist auch nicht abzusehen, weßhalb dieser Orden gerade in Polen eine solche Abnormität hätte fördern sollen, da er es in den anderen Ländern nicht that. Einfacher erklärt sich jene Erscheinung durch die politischen Berhaltniffe, welche, wie wir bisher gefehen, in fo engem Zusam= menhange mit der literarischen Bewegung standen. War schon das Lateinische früher die diplomatische Sprache, so breitete es fich befto mehr aus, als drei fremde Konige nacheinander, Beinrich von Anjou, Stephan Batory und Sigismund Wasa, ben Im Westen war damals die spanische und Thron bestiegen. bald darauf die frangosische Sprache das diplomatische Berkehrsmittel; hier im Often war es noch immer das Lateinische, und in dem Maße, als sich die internationalen Beziehungen vervielfältigten, griff es immer weiter um sich. So beschräntte sich auch der Maccaronismus keineswegs auf die Literatur. In gleicher Beise herrschte er im Reichstag, im Lager, in der Kirche wie im freundschaftlichen Zwiegespräch und von hier aus fand er seinen Weg in die Bücher.

Im Uebrigen befigen faft alle bedeutenderen Schöpfungen Diefer Cpoche einen Borgug: ben ber Originalität. Sie find weber ber Form noch bem Inhalte nach Nachahmungen, wie bir bichterifchen Brobucte ber folgenben Beriode. Indeffen finden fic bereits in ber erften Salfte ber in Rebe ftebenben Epoche bie Spuren jenes frangofifchen Ginfluffes, ber fpater in fo mertwitdiger Beife übermuchern follte. Zwei Roniginnen aus frangofiichen Geschlechtern, die Gemahlinnen Johann Casimir's und 30hann Sobiesti's, waren bie erften Binbeglieber gwijchen bem Frankreich Ludwig's XIV. und Bolen. Sehr geforbert wurden die polnifch-frangofischen Beziehungen am Anfange bes 18. Jahrhunderts burch Stanislaus Leszczynsti und feinen Sof zu Rancy In Bolen felbft ftanden Die angefebene Familie Dorsginn und fpater ber Biarift Ronarsti an ber Spige ber anti-lateinischen Reaction. Ronarsti betrachtete es als feine culturbiftorifde Miffion, den lateinischen Bann ju brechen, und es gelang ibm auf's Bollftanbiafte.

Baclaw Potocki.

Als Berfasser des "Chocimer Arieges" überragt Waclaw Potocki alle anderen Dichter dieser Spocke. Ueber seinen Lebensslauf ist sehr wenig bekannt. Er war Untertruchseß im Arakauer Palatinat und legte dieses Amt im Jahre 1685 nieder. Er starb 1693. — Lange Zeit war Potocki in der polnischen Literaturgeschickte nur als der Berfasser einer aus der persischen Geschichte geschichte nur als der Berfasser einer aus der persischen Geschichte geschöchte phantastischen Erzählung, "Sploret", in 15 Gesängen bekannt. Auch hatte er den Barklayschen Roman "die Argenide" in gesälliger Sprache theils einfach übertragen, theils

umgearbeitet und mit dem Colorit seiner Zeit versehen. Eine Reihe heiterer, aber off roher Gedichte hatte er unter dem Titel: "Jovialitates" veröffentlicht. Alles dieses wies Potocki keinen besonders hervorragenden Plat unter den Dichtern dieser Periode an.

Erft im Jahre 1850 murbe ber "Chocimer Rrieg" in einer volhpnischen Bibliothet aufgefunden, von Braplecti in Lemberg. veröffentlicht und Anfangs einem gewiffen Andreas Lipsti zugeichrieben, bis der bekannte Historiter Rarl Szajnocha nachwies, daß Botocti der Berfaffer diefes Heldengedichtes ift, welches mit Recht als eine der iconften Rierden der polnischen Literatur betrachtet wird. Rraficti, der es nicht fannte und demnach glaubte, fein Bolt mit dem erften Epos beschenten ju follen, mablte denfelben Stoff, nämlich ben fiegreichen Rrieg mit ben Türken, welche im September 1621 bon Chodfiewicz bei Chocim auf's Saupt geschlagen murben. Allein in ber Rraficti'ichen Dichtung ift die mühlame Arbeit, die fklavische Nachahmung des frangofiichen Clafficismus und der Mangel an mahrer poetischer Begeifterung unvertennbar, wodurch fein Epos etwas Steifes, Unnatürliches erhalt. Ohne feinen berühmten Nachfolger in ber Clegang des Ausbrudes zu erreichen, übertrifft ihn Potocti an ursprünglichem, dichterischen Talente, an patriotischer Barme, Farbenpracht und Lebhaftigkeit der Schilderung.

Sein "Chocimer Krieg", der als der eigentliche Borläufer des polnischen Meisterepos, des "Pan Tadeusz" von Midiewicz, betrachtet werden kann, ist die poetische Blüthe jener ritterlichen Zeit Sodieski's, wo sich die polnische "Karabella" zum letzen Male in der Bertheidigung Europa's siegreich mit dem türkischen Krummsäbel kreuzte. Die großen Gestalten eines Chodsiewicz, des Kronprinzen Wladyslaw Wasa, Labomirski's, Sodieski's treten in dem Potocki'schen Epos mit plastischer Klarheit in den Bordergrund. Aengstlich an der geschichtlichen Ueberlieserung seschaltend, zählt der Dichter alle Fähnlein auf und beschreibt deren Besehlshaber mit einer zuweilen ermüdenden Ausstührlichsteit. Allein der interessante Stoff gleicht diese Mängel aus und der Dichter versteht es, seine Gelden mit großartiger Einfachbeit und

Energie handeln und sprechen zu laffen. — Mit Baclaw Potoch verstummte die ritterliche Mufe des alten Bolen.

Samuel Twardowski.

Auch die Lebensumftande dieses Dichters find so aut als un befannt. 3m Jahre 1621 begleitete er ben polnischen Gefandten. Rryftoph Zbarasti, auf beffen Reise nach Konstantinopel. Sausfreund der fürftlichen Familien der Zbarasti, Wisniowied und Koniecpolsti besang er biefelben in feinen Gedichten. & ftarb 1660. - Seine "Daphnis" ift eine Rachahmung be gleichnamigen hirtengebichtes Marini's. In ber "Gefandt ichaft bes Fürften 3barasti an Duftapha", in ber "Mofcomitifden Expedition des Ronigs Bladpslam und in bem "Rofaten-Rrieg" fcbilbert er die gleichzeitigen Ereigniffe mit großen, poetischen Bugen, welche indeffen bon bir Sucht nach droniftischer Bollftanbigfeit oft getrubt werben. Twardowsti's Dichtungen raffelt ber ritterliche harnisch, es weben die Fahnen, in pomphaftem Aufzuge befilirt der friegerifche Abel bor unferen Bliden, von dem mit duntlen Farben gemalten binterarunde ber bespotischen Staaten, ber Türkei und Ruglands heben fich die fuhnen, ritterlichen Gestalten des machtigen politie ichen Abels defto flarer ab."

Ueber den kleinlichen Parteizwist seiner Zeit erhaben, seiene Twardowski die großen Pläne Wladyslaw's IV., der den polnischen Staat durch die Organisirung der ukrainer Kosaken und Bekämpfung der Türkei zu krästigen versuchte, jedoch durch die crosse Selbstsucht der Parteien auf Schritt und Tritt gehindert wurde. Wie früher Skarga, so sah auch Twardowski das nahende Unheil voraus. "Ist es," ruft er in seinem Gedichte über den aufgelösten Landtag vom Jahre 1639, "ein grauses Verhängnis oder die unselige Selbstsucht, daß kein Landtag mehr beisammen bleibt und daß auch wir bald zerrissen werden müssen! Welche Macht ist start genug, um nicht sich selbst zu Grunde richten zu können! Kom und daß gelehrte Athen sielen in Folge ihrer eigenen Triumphe. Ein düsterer Prophet, sürchte ich, daß das

Baterland Euerer Spissindigkeiten wegen bald in die schwierigste Lage gerathen wird." Der Dichter selbst erlebte ein Borzeichen des Berfalles: als die Republik mit Rußland Frieden schloß, ließ sie sich herbei, das Gedicht Twardowski's über Wladyslaw IV., wie russischerfeits gesordert wurde, öffentlich zu verbrennen, weil darin der Czaar beleidigt sein sollte.

Befpaftan Rochowski.

Kochowsti wurde 1633 im Palatinat Sandomir geboren. Bon seinen Lebensverhältniffen ift wenig bekannt. Er focht unter den Fahnen Labomirsti's für die freie Königswahl. Nach der Thronentsagung Johann Casimir's stimmte er für Michael Wisniowiecki, bem er ftets treu blieb und ben er in seinen Dichtungen verherrlichte. Nach deffen Tode trat er in die Dienste seines Nachfolgers, Johann Sobiesti, begleitete benfelben als königlicher historiograph auf dem Zuge nach Wien und beschrieb den Türfenkrieg in einem Nachtrage zu seiner Lateinischen Geschichte: "Klimaktere", worin die Regierung Johann Casimir's und Wisniowiecti's geschildert wird und welche ihren Titel daher haben, weil jedes der vier Bucher einen Zeitraum von sieben Jahren umfaßt. Die Heldenthaten Sobiesti's besang er in dem Gebicht: "Das Wert Gottes ober das Lied bom befreiten Bien." Als hochbejahrter Greis erlebte er die Wahl August's bon Sachsen zum König von Polen und bedieirte ihm den dritten der "Klimaktere". — Als begüterter Landedelmann nahm Rochowski an allen volitischen Ereignissen in seinem Vaterlande unmittelbar theil. Oft besuchte er die Landtage seines Palatinats in Broszowice und wohnte auch einige Male dem Reichstage zu Barichau bei, — man weiß jedoch nicht, ob als Mitglied deffelben oder nur alŝ Zuschauer. Allmählich tannte auch er die Gefahren der Königswahl, für die er in sei= ner Jugend getämpft; er fah ein, daß diefelbe in dem Dage, als der Parteizwift im Innern wuchs, den fremden Mächten eine begueme Handhabe zu gefährlichen Intriquen darbot. Lipnicti, Gefdicte ber polnifden Rationalliteratur. 4

ward er zulet ein eifriger Gegner des Wahltonigthums. Er ftarb im Jahre 1699 zu Krafau.

Als fein vorzüglichftes bichterisches Wert gilt die "Fleißige Duge ober fünf Bucher polnifder Lyrit", eine Sammlung epigrammatischer und heiterer Gedichte, von denen einige den krankhaften Zug eines überschwänglichen Vanegprismus an fich tragen, mahrend fich andere durch tornige, fraftige Sprache, hohes poetisches Talent, besonders aber durch patriotische Begeifterung auf's Bortheilhafteste auszeichnen. Alle wichtigeren Ereignisse seiner Zeit feiert oder beklagt Rochowski in diefen Be-Als der gegen die Türken aufgebotene Landsturm im Jahre 1672 plöglich auseinander ging, klagt Rochowski: ich hatte für die Rückfehr der theueren Brüder Gichenlaub gefammelt, um ihnen einen neuen Siegestrang zu winden für die Eroberung von Ramieniec. Bald sollte, - so hoffte ich, - vom Wawel Victoria-Donner der Kanonen erschallen und zum Lobe Gottes die Sigismunds-Gloce ertönen. D, wie täuschte die füße Hoffnung! Also bewahre ich ben Siegestranz für Denjenigen, ber weniger spricht, aber mehr vollbringt und ihn durch Besiegung ber Türken verdienen wird." Nämlich für Johann Sobiesti, ben ber Dichter mit Begeisterung breift.

Von hohem poetischen Werthe ist auch seine 1693 veröffentsichte: "Psalmodie". In einigen zwanzig Psalmen erhebt Rochowski seinen Geist zu Gott, erwägt die eigenen Angelegenheiten und die des Vaterlandes, prüft das öffentliche Gewissen und dankt der Borsehung für alle dem polnischen Staate erwiessenen Wohlthaten. Besonders schin ist der XXIII., vor der Schlacht bei Wien gedichtete Psalm: "Mag Dir, o König! Gott seine himmlischen Heerschaaren zu Hilfe senden und den Seraph mit glühendem Schwerte, mag er Dir voranschreiten und Deine Füße wie Hirsche auf die Berge sühren, damit Du das Türkenslager erblickt, das Ziel des Sieges! Da wirst Du die buntsarbigen Zelte erblicken, welche weithin die Gesilde bedecken, und nicht nur die mächtige Kaiserstadt, sondern auch die Königin der Ströme, die Donau, in großen Bogen umgeben. Der Boden erdröhnt vom Donner der Geschüße und tausendfältiges Echo

hallt in den Wäldern wieder. Bon den Thürmen und Wällen wehen die Fahnen und mit ausgestreckten Händen slehen die Bestagerten um Rettung."

Im "leidenden Christus" und dem "Mädchen=Garten" legt der Dichter seine ascetische Weltanschauung an den Tag; in den "Epigrammen" wirft er interessante Schlag-lichter auf die Sitten und Gebrechen seines Bolkes. "Gott," klagt er, "hat mit einem Worte: "es werde" diese Welt geschaffen, wir werden mit dem einen Worte: "veto" Polen zertrilmmern!" Bon der polnischen Freiheit singt er: "Viele Freiheiten haben wir in unserem Staate, aber was hilft's uns, da wir sie nicht achten? Selbstslicht und Eigennutz herrscht aller Orten; mehr als die goldene Freiheit lieben wir das Gold, Frechheit nicht Freiheit füllt die Gemüther, nach Ländereien und nicht nach dem Wohl des Landes strebt man!"

Sieronimus Morszinn.

Derfelbe entstammte einer fast plöglich zu großen Reichthumern und Ansehen gelangten Krafauer Bürgerfamilie, die nach und nach die höchsten Bürden des Staates errang und in der Gefdicte biefer Zeit eine bedeutende Rolle fbielte. Gine gange Reihe von Mitgliedern dieser Familie hat sich in der polnischen Literaturgeschichte einen hervorragenden Plat erworben und zwar besonders als die eifrigsten und geistreichsten Förderer der neuen französischen Richtung, welche in der nachfolgenden Beriode die unumidrantte Berricaft erlangen follte. hieronimus, der altefte, wurde gegen das Ende des sechszehnten Jahrhunderts geboren und ftarb erft unter Johann Cafimir, in der zweiten Halfte bes Er war ein gründlich und vielseitig gebildeter fiebzehnten. Mann, ebenso bewandert in der Literatur des Alterthums, als in den modernen Sprachen. In Folge langjährigen Aufenthaltes im Auslande hatte er fremde Sitten angenommen, und gab, in fein Baterland zurudgefehrt, ein bofes Beifpiel von Leichtfertigfeit und Berschwendung. Er felbft flagt in einem feiner Berte, daß er fic an der ungefunden Atmosphäre in Frankreich

angesteckt und eine unheilvolle Arankeit davon getragen habe. Nachdem er seine Gesundheit zu Grunde gerichtet, widmete er sich in älteren Jahren einer vom französischen Geschmacke vollkändig beherrschten literarischen Thätigkeit. Das Dichten kam ihm sehr leicht, aber da er es nur als Spielerei betrachtete, sind viele seiner Gedichte verloren gegangen, während andere noch der Berössentlichung harren.

Seine "Chelichen Antipaste" enthalten das zierliche Gedicht "von der Prinzessin Banialuka", womit er die Art der phantastischen Novelle in die polnische Literatur einführte. Seine 1606 zu Krakau veröffentlichte "Weltliche Freude" schilbert in satyrisch allegorischer Form die Sitten und die Gebrechen, an denen die Republit damals frankte.

Andreas Morszinn.

Dieser ift der eigentliche Repräsentant der frangöfischen Richtung auf literarischem Gebiete, wie er auch das Saupt ber französischen Bartei in volitischer Sinsicht war. Am Sofe der Rönigin Marie Louise ließ er sich von jener politischen Sympathie für Frankreich durchdringen, der er fortan bis an sein Lebensende treu blieb, ein edles Beispiel von Festigkeit der Ueberzeugung in einer Zeit, wo Eigennut und Selbstfucht bei den meisten seiner Standesgenoffen als die makgebenden Rotive erschienen. Frühzeitig betrat Andreas die divlomatische Arena. Als die Erhebung des kriegsluftigen Karl Guftab auf den schwedischen Thron die Erneuerung des schwedisch = volnischen Arieges befürchten ließ, murbe Morszinn 1655 von Johann Cafimir als Gesandter nach Schweden geschickt, litt Schiffbruch und als er endlich nach einer gefahrvollen Reise in Stocholm anlangte, hatte das schwedische Cabinet den Krieg bereits beschlossen. Im folgenden Jahre ging Morsztyn als Gesandter nach Wien und im Jahre 1660 war er einer der polnischen Bevollmächtigten beim Friedensschluß zu Oliva. Die Bläne Maxie Louisens, noch zu Lebzeiten ihres Gatten einen Rachfolger in der Person des Herzogs Enghien von Condé ernennen

zu lassen, fanden an Morszihn einen eifrigen Fürsprecher und Förderer, scheiterten jedoch an dem bewassneten Widerstande Labomirski's.

Als nach der freiwilligen Refignation des Königs Johann Cafimir — 1668 — ber schwache und unfähige Fürst Michael Wisniowiecki zum Könige gewählt worden war und auf eine polnisch = öfterreichische Allianz hinzuarbeiten begann, Morszton einer der eifrigften Führer jener Bartei, die den Rönig zu entthronen und den Herzog von Longueville an seine Stelle zu seten ftrebte. Die Berfcmorung murbe jedoch entbedt. Auf dem Reichstage des Jahres 1670 legte man Morsztyn einige von ihm an den frangösischen Gesandten Lionne abgefenbete diffrirte Depefchen bor, und als er fich weigerte, dieselben ju entziffern, ward er von den erbitterten Landboten berartig zu= sammengehauen, daß man ihn halbtodt davontrug. famen Protection des mächtigen Krongroffeldherrn Johann Sobiesti verdantte er es, daß der gegen ihn angestrengte Hochverrathsproceß niedergeschlagen wurde. Als nach dem Tode Michael's Sobiesti den Thron beftieg, ging Morsztyn als Gefandter nach Paris, von wo er 1680 als eifriger Anhänger der Bolitif Ludwig's XIV. nach Bolen zurückfehrte. hatte unterdeffen den Plan einer polnisch = öfterreichisch = ruffischen Allianz gegen die Türkei gefaßt. Bergebens warnte die franzöfische Partei vor dieser Allianz und endlich trat Moreztyn 1682 an die Spite einer gegen Sobiesti gerichteten Verschwörung. Sie ward 1683 entbedt und Morsztyn ging nach Berluft aller feiner Burben in die Verbannung — nach Frankreich.

Als Dichter bekundet Morsztyn in den wenigen seiner Schöpfungen eine sehr hohe poetische Begeisterung und meister-haftes Beherrschen der Sprache. In letter Hinsicht ist seine pol-nische Uebersetzung des "Cid" eine unübertreffliche Leistung. Sein episches Gedicht "Psyche" beweist, daß er trotz seiner Borliebe für die damaligen leichtfertigen französischen Sitten und Gebräuche einen reichen Schatz wahrhaft edler Gefühle bewahrt hatte. Er gehörte nicht in die Reihe seiner hösischen Dichtergenossen, welche nur dem aufgehenden Gestirn zujauchzten.

Das Gedicht war nach dem Tode der Königin Marie Louise geschrieben, desto anerkennenswerther ist seine Dankbarkeit und das Lob, das er darin seiner hohen Gönnerin spendet. In seinen zierlichen "Lyrischen Gedichten" sprechen sich warmer Patriotismus, ein kast modern=romantischer Gesühlsreichthum und seiner Humor aus. Obschon er fremde Formen eifrig nachahmt, ist wirkliche Originalität nirgends zu verkennen.

Fünfte Deriode.

Beitalter des Königs Stanislaus Poniatowski.

(Bon 1750 bis 1822.)

Die polnische Literatur entwickelte sich in dieser Periode vornehmlich unter französischem Einflusse. Schon früher waren zwischen Frankreich und Volen freundschaftliche Beziehungen ent= ftanden und an den Sofen der französischen Gemalinen der Könige Johann Casimir und Johann Sobiesti eifrigst gefordert Während des 18. Jahrhundetts murden diese Berbindungen durch Reisen hervorragender Bolen nach Frankreich Der Aufschwung, deffen sich die französische Literatur damals vermöge der geiftreichen und populären Darftellungsweise ihrer Rorpphäen erfreute, erleichterte ihren Einfluß in den anderen Da sie aber vorzüglich auf das Zersetzen aller hergebrachten, sowohl veralteten, als auch noch lebensfähigen Ansichten auf staatlichem und firchlichem Gebiete gerichtet war, so tritt auch in Polen die Erscheinung zu Tage, daß einerseits die Männer, welche, wie Kollataj, von aufrichtigem Patriotismus beseelt, die alten Mikbräuche zu beseitigen und eine organische Reform ju fördern ftrebten, andererseits aber auch alle Diejenigen, welche den nationalen Patriotismus als einen überwundenen Standpunkt betrachteten und, um sinnlichen Ausschweifungen zu fröhnen, sich dem Meiftbietenden vertauften, wie die Boninsti, Burowsti, Podosti, Massalsti u. A., zu den eifrigsten Berehrern und Förberern französischer Sitte und Literatur gehörten.

Wie man damals hinfichtlich der politischen Fragen bei französischen Schriftstellern, namentlich bei Rousseau und Mably,

persönlich Rath zu holen pflegte, so gehörte es in der großen und der literarischen Welt zum guten Tone, französische Berfe ju machen oder wenigstens frangofische Werte ju überseten. erschien im Jahre 1766 die Uebersetzung von Galland's "Taufend und Gine Nacht", im Jahre 1769 bie bes "Gil Blas". folgende Jahr brachte die Uebersetzungen der "Betrachtungen über den Fall Griechenlands" von Mably: im Nahre 1779 wurden die Kabeln Lafontaine's, drei Jahre fpater die "Berfifchen Briefe" von Montesquieu übertragen, beffen "Esprit des lois" icon 1764 in polnischer Uebersetzung erschienen mar. Beit von 1778 bis 1780 erschienen bie Uebersekungen von "Alzire" und "Brutus" von Voltaire, wie auch diejenige ber Diderot'ichen Luftspiele. Der Priefter Chantiewicz übertrug 1784 die philosophischen Werte Lote's. In den folgenden Jahren erichienen Uebersetzungen ber Werte Florian's, Le Sage's, Bernabin's be St. Bierre, d'Argens', Rouffeau's, von den unbedeutenderen Autoren, benen sich minder mählerische Uebersetzer zuwandten, ju Daneben wurde die deutsche und englische Literatur ziemlich fliefmütterlich behandelt, obschon man fich doch einige ihrer hervorragenoften Schöpfungen, namentlich die Werte Leffing's Bekner's, Young's, aneignete. Die erfte Ueberfetung Shatespeare's, und zwar seines "Hamlet", erschien 1781 zu Machnowsa, einem fleinen Städtchen in der Ufraine.

So wurde ber in der vorhergehenden Spoche vorherrschende Einfluß des Lateinischen fast plöglich von einer cosmopolitischen Richtung mit ängstlicher Anlehnung an französische Muster verdrängt. Dieser Richtung gehören alle bedeutenderen Erscheinungen dieser Periode an. Der Bischof Graf Ignaz Krasicki, wenn auch nicht an ursprünglichem, dichterischen Genie, so doch in Rücksicht auf die äußere Bollendung seiner Dichtungen, der hervorragendste Schriftsteller dieses Zeitalters, sußt mit seinen religiösen und literarischen Ansichten durchauß in den Grundstägen der Encyclopädie und bemüht sich auf's Sifrigste, die französischen Kunstregeln in der polnischen Literatur einzubürgern Sein geistreicher Zeitgenosse Trembecki und der frühzeitig verstorbene Begiersti sind gelehrige Schüler Voltaire's. Auch

Raruszewicz, dessen dichterische Leistungen übrigens hinter seinen historischen Werken vollständig in den Hintergrund treten, lehnt sich in den ersteren mit Borliebe an französische Muster an. Daneben tritt jedoch bald eine Gruppe von Dichtern hervor, welche zwar die französischen Regeln noch theilweise auf's Ge-wissenhafteste beobachten, jedoch im Gegensatz zu den odigen vorwiegend eine nationale patriotische Richtung befolgen und, wie namentlich Karpinsti, das noch brach liegende Gebiet des Bolfsliedes mit Erfolg ausbeuten. Das Uebergangsstadium zu der neuen, entschieden nationalen Poesie knüpft sich an die Ramen: Niemcewicz und Woronicz, obschon auch sie die Schranken des französischen Afterclassicismus noch nicht zu durchbrechen wagten.

Eifrige und wohlgemeinte, wenn auch nicht unbedingt beilfame Pflege und Förderung fand die Literatur an dem Hofe bes Ronigs Stanislaus Poniatowsti. Indem berfelbe es wenigstens auf diesem Gebiete seinen fürstlichen Zeitgenoffen gleichthun wollte, zog er fremde Rünftler an feinen Sof und munterte die einheimischen Talente zu tünftlerischem Schaffen auf. Un jedem Donnerstage versammelte fich ein Rreis geiftreicher Höflinge an der toniglichen Tafel, wo fich bann Wit und Geift nicht immer in der anständigsten Weise bethätigten. Die Dicttunft, welche fich im "goldenen Zeitalter" unter die Linde von Carnolas geborgen und die ihrem Meister Rochanowsti angebotenen Ehren und Würden verschmäht hatte, ward jest höfische Mufe, ftets bereit, auf den Wint des foniglichen Gebieters alle erdenklichen Gegenstände und Ereigniffe in unnatürlichen Berfen ju verherrlichen. Ein Geburts - ober Namensfest bes Rönigs, ein Geschent von ihm, weun es auch nur in einer filbernen Tabaksdose bestand, ja selbst die Launen seines Lieblingshundes setten die Federn der Hofdicter in Bewegung und förderten ebenso überschwängliche als widerwärtige Ergüffe zu Tage. Dem Ronig ahmten die Großen eifrig nach. Satte Stanislaus ben Bifchof Naruszewicz, fo war Aniagnin ber Höfling Czarotysti's, Trembedi derjenige Botocti's. . . . In einer hinsicht jedoch verdient die Poesie dieser Periode alle Anerkennung und ift als der normale Uebergang zu der späteren Blüthezeit zu betrachten: die Sprache wurde mit eifriger Berücksichtigung der Meisterwerke des 16. Jahrhunderts auf vortreffliche Weise gehandhabt und auf eine hohe Stufe der Bollendung gebracht.

Much auf bem bramatifchen Gebiete weift biefe Beriobe einige nicht gang ungludliche Berfuche auf. Bis zu ben Zeiten bes Rönigs Stanislaus gab es in Bolen teine öffentliche, ftandige Bühne. Die dramatischen Borftellungen beschränkten sich auf die Schulen und die Privattheater des Königs und der Großen, und auch hier herrschte am Anfang diefes Zeitraums in den ersteren die lateinische, in den letteren die frangofische Sprache vor. Erft im zweiten Regierungsjahre Poniatowsti's, 1765, entstand in Warschau eine öffentliche Bubne. nungsfeier murben: "Die Bubringlichen", ein bochft mittelmäßiges Product des Dichterlings Bielawsti, gespielt. delte sich nun vor Allem darum, passende Stude aufzutreiben. Die hauptfächlichsten Berdienste erwarben fich in dieser Sinsicht ber Theaterdirector und Schauspieler Boguslamsti, ber Dichter Zablocki und ber Literaturprofessor Offinski, ber bamalige Aristarch Warschau's. Anfanas beschränkte man sich allerdings auf Uebertragung ober Umarbeitung französischer Dramen; später, namentlich in der Periode des vierjährigen Reichstags, trat das nationale Element in den Bordergrund; die Patrioten, besonders Niemcewicz, benützten die Bühne zu nationalen Zweden. Endlich versuchten Felinsti, Aropinsti und Wegnt bas polnische classische Drama nach französischen Runftregeln zu schaffen.

Ignaz Kraficki.

Ignaz Graf Krasicti wurde als der Sprößling eines alten Abelsgeschlechtes, das die höchsten Würden in Polen bekleidet hatte, am 3. Februar 1735 zu Dubiecko im Sanofer Kreise gesboren. Nachdem er seine erste Ausbildung in Lemberg erhalten, widmete er sich dem geistlichen Stande und ging nach Kom, wo er die höheren theologischen Studien beendete und sich zusgleich in anderen wissenschaftlichen Fächern ausbildete. Darauf

unternahm er eine Rundreise durch Deutschland und Frankreich. In seine Heimath zurückgekehrt, erhielt er, kaum 22 Jahre alt, ein Canonicat an der Lemberger Kathedrale. Im Jahre 1763 befreundete er sich mit Stanislaus Poniatowski, bei dessen Königskrönung er auch die Fest-Predigt hielt. Zum Tribunal von Klein-Polen entsendet, wurde er bald Präsident desselben und fand dort Gelegenheit, die Rechtsumtriebe kennen zu lernen, die er später in seinem vortressischen Roman: "Doswiadczynski" so launig beschrieb. Hohe Rechtlickeit, Unparteilickeit und alle Tugenden eines redlichen Mannes und Richters zeichneten Krasicki in diesem die höchste Gerichtsbehörde Volens bilbenden Amte aus.

Als er nach Warichau tam, wo fich bem hohen Pralaten und Staatsbeamten die erften Rreise der Hauptstadt öffneten, richtete sich bald die allgemeine Aufmertsamkeit auf den geistvollen, witigen Mann; König Stanislaus ernannte ihn zum Coadjutor des Bisthums von Ermeland und nach des Fürstbischofs Grabowsti Tode, 1767, zu deffen Nachfolger. folder nahm er jum erften und einzigen Male feinen Sit im Reichstage ein. In Folge der ersten Theilung (1772) fiel sein Bisthum an Preugen, welches die fammtlichen bischöflichen Guter einzog und Krasicki nur einen geringen Jahresgehalt anwies. Friedrich II. jog ben geiftreichen Bischof in seine Rabe und unterhielt sich gern mit ihm. "Ich hoffe, Herr Bischof," fagte er eines Tages - "Sie werden mich dereinft unter Ihrem bischöflichen Mantel mit in's Baradies nehmen." "Nein, Sire," - entgegnete Krasicki, - "Ew. Majestät haben mir den Mantel fo gefürzt, daß ich unmöglich Contrebande barunter verbergen tonnte." 3m Sabre 1795 wurd Rraficti zum Erzbischof von Gnesen erhoben und als folder ftarb er fechs Jahre fpater zu Berlin im Alter von 67 Nahren. Erft 1829 führte man seine Leiche nach Gnefen ab.

Rechtlichkeit, Gutmüthigkeit, Wohlwollen und Herablassung gegen Riedere waren die Hauptzüge seines Charakters; Stolz und Hochmuth waren ihm fremd. Der geringe Werth, den Reichthümer und Geld für ihn hatten, bewirkte, daß er es nicht achtete, und der Mangel desselben setze ihn oft in Verlegenheit und beschränkte zuweilen seine Reigung zur Wohlthätigteit. In religiöser hinsicht beschuldigte man Krasicki des in jener Zeit so allgemein verbreiteten Indisferentismus, der freilich bei seiner hohen kirchlichen Stellung desto mehr in's Auge fallen mußte. In politischer Beziehung trat er niemals in den Vordergrund, die verschiedenen Katastrophen seines Vaterlandes ließen ihn anscheinend kalt und der einstige Jugendfreund des unglücklichen Königs Stanislaus verwandelte sich ziemlich schnell in einen Freund des glücklichern Friedrich II., doch hielt er auch später noch seine Verbindungen mit der Heimath aufrecht und stattete ihr von Zeit zu Zeit seinen Besuch ab. Krasicki war offenbar eine jener dichterischen Katuren, welche bei einer glänzenden äußeren Stellung über ihrem poetischen Schassen die Außenwelt und leider oft auch ihre höheren Pssichten so ziemlich vergessen.

Als Dichter und Schriffteller ift Krasicti ber geistige Mittelpuntt diefer Periode, in dem sich alle Strahlen ber bamaligen polnischen Literatur sammeln. Unter dem Ginflusse frangofischer Bildung wurde er, wie fast alle seine Zeitgenoffen, ein Bewunderer und Nachahmer der französischen Formen, wie im Leben, fo in feinem bichterischen Schaffen. Mit unbestreitbarer Meisterschaft beherrschte er die Sprache und mußte er seine Gedanken stets in das eleganteste Gewand einzukleiden. Un tieferer, poetischer Begeisterung gebrach es ihm, bafür ftand ihm eine lebhafte Einbildungstraft und ein ftets folagfertiger Wit ju So haben denn auch die humoristischen und satirischen Gebote. ben unbestreitbaren Borrang vor feinen übrigen Dichtungen. Die Nachahmung fremder Mufter läßt fich bei ben meiften nicht vertennen. Der "Arieg von Choczim" follte der "Benriade" ober bem "befreiten Jerusalem" an die Seite treten; in ber "Monomarchie" schwebten ihm die tomischen Epopeen Boltaire's, im "Daswiadczonsti" die moralifirenden Erzählungen Marmontel's vor. Allein es ift nicht zu leugnen, bag biefe fremben Formen ftets einen originalen, nationalen Inhalt umfchließen.

Seine "Myszeis" erschien zu Warschau im Jahre 1775. Krasicti zeichnet darin mit Witz und Laune die Hauptsehler aller Nationen und verspottet die Mißbräuche im polnischen Staats-

wefen, namentlich die beständigen Streitigkeiten des Ritterstandes und des Staates. Eine deutsche Uebersetzung erschien unter dem Titel "Die Mäuseade" zu Warschau 1790. Die "Mono= machie", d. i. den Monchstrieg, bichtete Krasicki auf Beranlaffung Friedrich's II., welcher ihm die Rimmer anweisen liek. die Boltaire in Sanssouci bewohnt hatte, und bemertte, diese Gemächer müßten seine Muse zu etwas Ausgezeichnetem begeistern. Dieses Gedicht enthält die witige Schilderung eines mit gelehrten Erörterungen begonnenen und beim ausgelaffenen Trinkgelage beendeten Streites von Monchen. In ber "Antimonomachie" suchte er die durch jenes Gedicht aufgebrachten Ordensgeiftlichen w befanftigen. Der 1779 veröffentlichte "Krieg von Choczim", in 12 Gefängen, ift weniger ein Epopee, mas er fein follte, als vielmehr eine gereimte Geschichte jenes von Chodfiewicz siegreich geführten Krieges mit den Türken; doch gebricht es auch dieser Dichtung nicht an einzelnen wahrhaft poetischen Stellen. trefflich find die "Fabeln und Erzählungen", in welcher Gattung Krasicki bisber in der polnischen Literatur noch nicht übertroffen ift, ebenfo feine "Satiren". Beniger gebiegen und jedenfalls nicht für die Beröffentlichung bestimmt find feine "Ge= mifdten Berfe".

Bon seinen prosaischen Schriften erschienen zuerst im Jahre 1775 "die Erlebnisse des Nikolaus Doswiadczynski". Es wird darin ein Abenteurer gezeichnet, der in einem Hause als Orakel gilt, weil er Alles weiß, von Allem spricht, dis er in seiner Erdärmlichkeit entlarvt wird. Boll Humor enthüllt Krasicki die Chicanen der Gerichte jener Zeit, die Jrrthümer der Erziehung, macht die Sucht der Ausländerei lächerlich u. dgl. m. Drei Jahre später erschien "Pan Podstoli", der Truchseß; darin wird das Ideal eines Familienvaters und Staatsbürgers gezeichnet und die besser Seite des polnischen Nationalcharakters mit großer Menschenkenntniß geschildert. Unter den übrigen prosaischen Werken Krasicki's verdienen noch die "Lebensbe-idreibungen berühmter Männer nach dem Muster Plutarch's" hervorgehoben zu werden.

Die Hofpoeten.

Adam Marusjewicz.

Abam Naruszewicz war der officielle Hofpoet und Hiftorioarabh des Königs Stanislaus. Am 20. October 1733 in Litthauen geboren, trat er 1748 in den Resuiten = Orden ein und wurde, nachdem er Deutschland, Frankreich und Italien bereift hatte, Borfteber im Collegium Robilium zu Warschau. Aufhebung des Ordens ernannte ihn der König, der sich von bem Geift und Wit sprudelnden jungen Manne angezogen fühlte, jum Bischof von Smolenst, später zu bemjenigen von Luck, doch liek er ihn nicht von seiner Seite. Um Hofe murbe Naruszewicz als ein großer Dichter gefeiert und ber Ronig ließ Dentmunzen mit seinem und Sarbiesti's Bruftbilbe pragen. Stets seinem Gebieter ergeben, begleitete er den König im Jahre 1787 bei dessen Zusammentunft mit Katharina II. in Kaniow und ließ fich bewegen, für dieselbe eine "Geschichte Tauriens" zu verfaffen, wofür er von der Raiserin eine Bension erhielt. Doch verzichtete er auf dieselbe, als die patriotische Constitution vom 3. Mai zu Stande tam; als der Rönig dem Bunde von Targowica beitrat. wandte sich Naruszewicz von ihm ab und vergrub sich in feiner Diocefe. Er ftarb am 6. Juli 1796 in feiner bischöflichen Residenz Janow, wie es beikt, aus Gram über den Rall des Baterlandes.

Naruszewicz begann seine literarische Lausbahn mit der Uebersetzung der Oden des Horaz und der Geschickte Tacit's. Die letztere gelang ihm meisterhaft. Zwischen den Jahren 1770 und 1778 veröffentlichte er in den Warschauer Zeitschriften eine Reihe von Oden, Johllen, anakreontischen Liedern, Satiren und Epigrammen, welche im Jahre 1778 gesammelt in zwei Bänden erschienen. Diese Gedichte sind sehr verschieden in Hinsicht des Stosses, wie des Werthes. Oft behandeln sie die geringfügigsten, von Oben andefohlenen Gegenstände. Der Hospoet verherrlicht von Amtswegen fast alle Momente im Leben des Königs; er dankt ihm mit Gedichten für das Geschenk seines Porträts, sür eine Flasche Wein, eine Uhr, ein Medaillon, er dichtete Epitha-

lamien uud Spitaphien, schreibt den Großen Liebeslieder und besingt ihre Ankunft und Abreise. Allen diesen Gedichten gebricht es selbstverständlich an wahrer Begeisterung. Herzlich und edler ist seine "Begrüßung der aus der russischen Gesangenschaft zurückehrenden Senatoren". Das Gedicht: "Adieu den lieben Zesuiten" zeugt von den Gefühlen der Dankbarkeit, welche ihn an seine früheren Ordensbrüder fesselten. In der Ode: "Die Stimme der Verstonden" gibt sich die glühende Begeisterung des aufrichtigen Patrioten kund.

Sein fritischer und ernfter Sinn wies ihn jedoch vornehmlich auf die Satire an; fo hat er auch auf biefem Gebiete bas Bedeutenofte geschaffen. Zwar ftanden ihm der feine Wig, die elegante Leichtigkeit Kraficki's nicht zu Gebote. Dafür merkt man es seinen satirischen Gebichten an, daß er sie mit ungeheuchelter Entruftung schreibt, daß er inmitten des frivolen Treibens, bem er in seinen Oben zuweilen nothgebrungen selbst hulbigte, ben Maßstab des Edlen und Guten nicht gang verloren. Sie find auch weniger poetische Gebichte, als vielmehr donnernde und Alles vernichtende oratorische Ergüsse. Oft jedoch gelingt es ihm, wirtlich poetische Bilber zu finden. Am gelungenften find die Satiren: "Das verdorbene Zeitalter", "Die Redoute" und "Der arme Literat". Im Ganzen ist die Sprache Naruszewicz's schwerfällig, geschraubt und rauh, wobei es ihm besto weniger gelingt, feinen Muftern, ben frangösischen classischen Werten, gleichzukommen. — Das eigentliche Berdienst Naruszewicz's beruht in seinem Schaffen als fritischer Siftoriter. In ber historischen Literatur ber Bolen ift er epochemachend. Seine "Gefcichte bes polnifchen Boltes" bilbet bie folibefte Bafis aller fpateren Bearbeitungen ber erften Jahrhunderte der polnischen Geschichte und seine "Biographie Chodfiewicz's übertrifft alle anderen gleichzeitigen biftorifchen Werte.

Stanislans Frembecki.

Trembecki ist, wie in seinem Leben, so auch in seinen Dichtungen ein getreues Spiegelbild seiner Zeit. Im Krakauer Bala-

tinate 1732 geboren, erhielt er die damals übliche frangofische Erziehung und begab sich, taum den Jugendjahren entwachsen, nach Frankreich, wo er am Hofe Ludwig's XV. Zutritt erhielt und wegen seines devaleresten Benehmens, seines Wikes und seiner mannigfachen Renntnisse sehr gerne gesehen und bon ben Celebritäten bes Tages ihres intimen Umganges gewürdigt wurde. In seine Beimath zurudgetehrt, erhielt er von dem Ronige Stanislaus die Rammerherrnwürde und diente feinem hohen Sonner auf alle mögliche Weise, wobei er seine personliche Würde so fehr bei Seite fette, daß er fich einft fogar mit dem königlichen Schooshunde verglich und bas Rathfel aufgab, wer bem Ronige wohl treuer diene, er ober ber Spit Riopet! Rach bem Falle ber Republit begleitete Trembecki den Konig nach St. Betersburg und fand nach dem Tode Stanislau's ein Afpl an dem Hofe Felix Botoki's in Tulczyn, wo er im Jahre 1812 als Mifanthrop und Sonderling ftarb, nachdem er das Gedächtniß faft ganz verloren hatte.

Bon seinen Zeitgenoffen bewundert und gefeiert, wurde Trembecki von seinen Nebenbuhlern, wie namentlich von Wegiersti, um die Leichtigkeit im Dichten und Reimen beneibet. That besaß er bei weitem bedeutendere bichterische Anlagen, als Araficti und Naruszewicz. In der Araft des Ausdruckes, im Glanz und Reichthum der Sprache, im harmonischen Aufbau größerer und fleinerer Dichtungen tam ihm Reiner gleich. beffen fehlte es ihm durchaus an jeder edleren Quelle der Be-Ebenso classisch in der Form seiner Dichtungen, wie aeisteruna. gewandt und geschmeidig im Umgange, war er ein Schmeichler ber Großen, boshaft und rachfüchtig gegen Geringere. Seine anas borene Trägheit gestattete ihm übrigens nicht, sein Talent ausgiebig zu verwerthen. Seinen politischen Ansichten nach ift er der erfte polnische Panflavift. Er glaubte an die Möglichkeit einer ruffischen Weltherrichaft; in verschiedenen Gedichten wies er auf die Racenverwandtschaft hin, verherrlichte Ratharina II. und Megander I., wie nicht minder jenen Felix Potocki, welcher sich als Haupt der Conföderation von Targowica als ruffisches Werkzeug migbrauchen ließ.

Seine "Lyrischen Gebichte" sind verschiedenen Inhaltes. Daneben versuchte er sich nicht ohne Erfolg auf dem epischen Gebiete und besang in glänzenden Versen "Powasti", die Residenz der Czartorysti, und "Polanka", den Siz des Fürsten Stanislaus Poniatowski. In seiner umfangreichsten Dichtung: "Zosijowka", besingt Trembecti als siebzigjähriger Greis mit jugendlicher Wärme und Frische die Herrlichkeiten des von Potocki für seine Gattin, die schöne Griechin Sophie, in Tulczyn angelegten Gartens und ergeht sich nebenbei in materialistischen Resterionen, worin der Genuß als der höchste Lebenszweck gehriesen wird. Diese Dichtung wurde sofort von Lagarde in's Französische übersetzt und in pomphafter Ausstattung den zum Wiener Congreß versammelten Monarchen, welche darauf abonnirt hatten, eingehändigt.

Cajetan Wegierski.

Wegiersti wurde 1755 im Palatinat Podlachien geboren. Mit großen Talenten, lebhaftem Wite und mannigfachen Renntnissen ausgestattet, wußte er fich die Gunft des Ronigs ju erwerben, welcher ihn ju feinem Rammerberrn ernannte. Doch machte er fich burch seine beigenden Satiren am toniglichen Hofe allgemein verhaßt und gefürchtet. Als er sich einst heftige Ausfälle auf einen Preis fehr hochgeftellter Damen erlaubte, mußte er den hof verlaffen. Der 29jährige Dichter begab fich nun nach Stalien, Frankreich und England. Der Aufstand in Nordamerita locte ihn, wie so viele seiner Landsleute, in die neue Welt. Er burchstreifte die Union nach allen Richtungen bin und beschrieb diese Reise frangofisch in Briefen und in feinem Tagebuche. Die neue Umgebung, die neuen Ideen übten auf ben durch die materialistische Richtung und mangelhafte Erziehung irregeleiteten, aber im Grunde nicht unedlen Charafter Wegiersti's einen heilsamen Ginfluß aus. Er näherte sich Didenson, dem Bräfidenten des Congresses von Pennsplvanien, und felbft Bafhington, mit dem er in Briefwechsel trat. "Ich habe, — schrieb er an ihn, - einige Taufend Meilen gurudgelegt, um die Grun-Lip nicti, Befdicte ber polnifden Rationalliteratur.

ber der amerikanischen Republik zu sehen und kennen zu lernen, nicht des eitlen Ruhmes wegen, sondern um von ihnen zu erstahren, wie man die heiligsten Rechte eines Bolkes zu wahren vermag. Denn ich bin der Sohn eines Bolkes, welches sich im Zustande des Verfalles und der Zerrüttung befindet." Auf der Rückreise starb Wegierski zu Marseille am 7. April 1787 im Alter von 32 Jahren.

Sin großes Talent und meisterhafte Beherrschung der Sprache, welche Wegiersti nicht abzusprechen sind, hätten ihn zu einem der bedeutendsten Dichter seines Volkes machen müssen, wenn er jenes Talent nicht an Kleinigkeiten vergeudet, es durch crassen Chnismus verunehrt und sich endlich durch mannigsacke Ausschweifungen vorzeitig aufgerieben hätte. Sein Hauptwerk sind die: "Organy", worin er Boileau's komisches Gedicht "Le lutrin" nachahmt. Das lhrische "Pigmalion" ist von geringem Werthe. Vortrefslich sind dagegen seine "Oden" und poetischen "Briefe", worin er sich und seine lebensfrohe, ausgelassen Zeit so tressend wiederspiegelt, und welche hinsichtlich der Eleganz der Form nichts zu wünschen übrig lassen.

Die nationalen Dichter.

Franz Poonifius Aniaznin.

Derselbe wurde im Jahre 1750 aus einem alten Abelsgeschlecht geboren, welches zu Smolensk ansäßig war und, nach bem diese Stadt in Folge des Friedens von Andruszow an Rukland kam, in einem Zweige daselbst verblieb und russisch wurde, im anderen nach Litthauen übersiedelte. Diesem entstammte Franz Dyonisius, dem ersteren dagegen der ebenfalls berühmte russische Dramatiker Jakob Bornsowicz Kniaznin, ein Zeitgenosse unseres Dichters. Als dieser nach Beendigung der Borbereitungsstudien eben im Begriff war, in den Orden zese einzutreten, wurde derselbe aufgehoben und Kniaznin erhielt in

Folge von Protection einen kleinen Bosten in der Latusti'schen Bibliothet; ibater überfiedelte er nach Pulawy, dem Sige der Czartorystis, und wurde deren Hofpoet, ohne jedoch seine versonliche Würde berartig zu verläugnen, wie z. B. Trembecki. Im Jahre 1796 wurde er, man weiß nicht, ob aus Schmerz über den Fall des Baterlandes, oder aus unglücklicher Liebe ju einer fehr hochgestellten Dame, irrfinnig und verbrachte feine letten Lebensjahre in diefem Zuftande bei einem feiner Jugendfreunde, dem Dichter Zablocti. Mit erloschenem Auge, berabhängendem mächtigen Schnurrbarte, wie er ihn immer trug, in der Nationaltracht, die er niemals ablegte, verließ Aniagnin taglich sein Zimmer und ging, wie auch immer bas Wetter war, langfamen Schrittes bis zu einer in der Nähe befindlichen Sonnenuhr, welche er lange betrachtete, als ob er die Minuten abzählen wollte, welche ihn der Ewiakeit näherten. Er ftarb am 26. August 1807.

Die Oden und Dramen Kniaznin's sind von patriotischem Gefühle durchdrungen. Den meisten Beisall unter seinen Dramen, die er "Opern" nannte, weil sie theilweise als Singspiele erschienen, errangen: "Die spartanische Mutter" und "Die Zigeuner", welche voll von Allegorien und Anspielungen auf die gleichzeitigen politischen Ereignisse sind und in den verschiedenen Residenzen der Czartorysti'schen Familie oft ausgeführt wurden. Unter seinen zahlreichen lyrischen Gedichten sind namentlich zwei noch immer populär: "Die Ode an den Schnurzbart" und die "Ode auf die hundert jährige Feier der Befreiung Wiens". In zahlreichen Ichllen besang er unter den mythologischen Benennungen der Amaryllis, Sindora, Filon und ie verschiedenen Mitglieder der Czartorysti'schen Familie, der er mit unerschilterlicher Treue anhing.

Frang Karpinski.

Karpinski wurde 1741 zu Holoskowo, einem Dorfe im süböftlichsten Theile des heutigen Galiziens, geboren. Rachdem er seine Borbildung theils im elterlichen Hause, theils in Stanis-

lawow erhalten, ftudirte er an der neucreirten Atademie zu Lemberg, wo er den Doctorgrad erwarb. Da ihm jedoch die juribifche Laufbahn nicht sonderlich zusagte, begab er sich gegen Ende der Sechziger=Jahre nach Wien, um fich hier mit weiteren wissenschaftlichen Studien zu beschäftigen. In seine Beimath zurudgekehrt, machte er sich bald burch seine Gedichte in weiten Rreisen bekannt. Im Jahre 1780 wurde er nach Warschau berufen und dem Rönige vorgeftellt, der ihn zwar auf die schmeichel= hafteste Weise empfing, ihm aber teine handgreiflichen Beweise feiner Gnabe, nach benen ber eitle Karpinsti lechzte, ertheilte. Enttäuscht, entruftet fehrte Rarpinsti in seine beimathliche Gegend zurück und rächte sich in Gedichten an der undankbaren und Tropdem besuchte er Warschau bald wieder, spröden Hauptstadt. ohne jedoch mit seinen ehrgeizigen und gewinnsuchtigen Blänen glücklicher zu fein. Endlich wurde ihm ein Krongut in Litthauen zu einem mäßigen Pachtzins zur Berfügung gestellt. erwarb er ein eigenes Gut und verbrachte den letzten Theil seines Lebens ausschließlich mit der Landwirthschaft beschäftigt und von den politischen Ereignissen unberührt. Er ftarb 1825.

Rarpinsti erfreut sich im polnischen Volte noch heute einer großen Bobularität, die Mutter singt mit seinen Liedern das Rind den Schlaf, sie werden im Balaste wie in der Hütte gesungen; "die Jonlle seines Lebens, wie er, in ruhiger Zurudgezogenheit unter dem Schatten eines durch sein Alter ehrwürdigen Baumes fitend, die Seinen um fich versammelt fieht, spiegelt fich in feinen Liedern, in denen er abwechselnd von Liebe, Freiheit und ländlichem Glücke fingt, oder aber im Dankgefühle gegen die allwaltende Gottheit und im Bewußtsein seiner Endlichkeit und Schwäche elegische Hymnen aushaucht." Idyllen hat man von ihm einundzwanzig, viele seiner Lieder sind in Musik gesetzt und Nationallieder geworden. Sein Trauerspiel "Judith", das Luftspiel "Der Zins" und die Oper "Alcefte" beweisen, daß es ihm auch an dramatischem Talente nicht fehlte, doch stehen Diefe Dichtungen hinter seinen Iprischen Erguffen gurud. Delille's "Les Jardins" und Racine's "Athalie" wurden von ihm vortrefflich übersett. Ohne sich dem Einfluß des in dieser Periode

allgemein herrschenden Pseudo-Classicismus ganz entwinden zu können, versuchte Karpinski fast unwillkürlich, eine nationale Richtung einzuschlagen, was ihm hauptsächlich durch das Benützen der volksthümlichen Motive des dis dahin vornehm ignorirten Bolksliedes gelang.

Dramatische Dichter.

Ludwig Kropinski.

Das Geburtsjahr dieses Dichters ift nicht bekannt. Ueber feine Jugend miffen wir nur fo viel, daß er ein Bogling und hausfreund der Czartorysti'schen Familie war. 3m Jahre 1794 seben wir ihn als höheren Officier unter Rosciuszto bei Maciejowice fampfen und dreizehn Bunden erhalten, behufs beren heilung er längere Zeit in Italien verweilte. Später bewohnte er ein Landgut in Bolhynien und trat 1812 als Brigadegeneral in die Armee des Großherzogthums Warfchau, woselbst er zeitweilig den Kriegsminister vertrat. Rach der Schaffung Congrek-Polens wurde ihm von der neuen Regierung eine Castellanei angeboten, welche er jedoch nicht annahm. Er schlug vielmehr seinen dauernden Aufenthalt auf seinem Landgute Woronczyn in Bolhynien auf. Bon Zeit zu Zeit machte er von dort aus Ausflüge nach Pulawy, ber Residenz ber Czartorystis, und nach Barschau, wo sein Erscheinen von der dortigen literarischen Welt fleiß als ein freudiges Ereigniß gefeiert wurde. Er ftarb 1844, nachdem er zehn Jahre früher erblindet war.

Bon der Bortrefflichteit der französischen Kunstregeln überseugt, deren beredtester Bertheidiger damals der Warschauer Unisversitäts = Professor Osinsti war, dichtete Kropinsti das classische Trauerspiel: "Ludgarda". Ein großer Ruf ging diesem Drama in den literarischen Kreisen voraus und als es endlich vor die Dessentlichteit trat, wurde es als ein Meisterwert gepriesen. In gewisser Hinsicht verdiente es diesen Beisall, weil hier immerhin

ein prigingler, wenn auch von fremden Einflüffen noch nicht ganz emancibirter Schritt auf bem Gebiete bes polnischen Drama's nicht zu verkennen war. Sonst aber ist "Ludgarda" ein kübles Product der Reflexion und des Fleißes, nicht aber der Begeisterung. Das rübrende und in gablreichen Bolksliedern vobularifirte Schickfal ber jungen Bringesfin Ludgarda, welche von ihrem Gatten, bem großpolnischen Fürften Brzempslaw, ber später Ronig wurde, wegen Rinderlosigfeit verftogen und von übereifrigen Dienern bes Fürften trot ihrer flebentlichften Bitten im Jahre 1283 etbroffelt wurde, bot zwar einen padenden Stoff bar, ohne jedoch in dem in Rede stehenden Drama besonders gludlich behandelt ju werden. Der historische Hintergrund ift nicht klar genug bezeichnet, es fehlt an einer ichnell und organisch fortschreitenden Handlung, die Charaftere treten nicht deutlich gemug in den Bordergrund, um ein dauerndes Intereffe anzuregen. Dagegen find die endlosen Tiraden und Declamationen, was die Sprache anbetrifft, mit großem Fleiße und zuweilen auf meisterhafte Weise ausgearbeitet.

Aloifius Jeliuski.

Felinsti wurde 1771 in Bolhynien geboren und machte sich während des vierjährigen Reichstags (1788—1792) durch kleinere Gedichte bekannt. Während des Aufstandes war er Secretär des Oberfeldherrn Rosciuszko. Nach dem Falle der Republik verweilte er einige Zeit in Deutschland und schlug, in sein Baterland zurückgekehrt, seinen Wohnsitz in Osowo auf, wo er sich mit der Landwirthschaft und in den Rußestunden mit der Poesie beschäftigte. Ein Jahr vor seinem Tode wurde er zum Director des damals blühenden Lyceums zu Arzemieniec und zum Professor der polnischen Literatur an diesem Institut ernannt. Er starb 1820.

Seinen bichterischen Auf begründete er mit dem Trauerspiel "Barbara Radziwill". Das traurige Schickfal biefer schönen Fürstin, welche von dem Aronprinzen Sigismund August heimlich geheirathet und lange erfolgreich gegen die ver-

ichiedenartigsten Angriffe der Gegner, an beren Spite die Königin-Mutter Bona Sforza stand, vertheidigt wurde, endlich aber einem gewaltsamen Tobe erlag, hat in der polnischen Kunft und Literatur vielseitige Behandlung gefunden. In erster hinsicht erinnern wir an das berühmte Bild Simler's: "Der Tob Barbara's" und an eines ber neueften Gemalde Matejto's: "Barbara und Sigismund". Unter den vier Trauerspielen, welche biefen Stoff behandeln, zeichnet fich basjenige Felinsti's durch glanzende Sprache und überhaupt durch die eble Form auf's Bortheilhaftefte aus. Noch mehr als "Ludgarda" erregte das Trauerspiel Felinsti's den allgemeinsten Enthufiasmus in Warfchau, bas Theater erbröhnte von raufchenden Beifallsbezeigungen und nicht Wenige verstiegen fich zu ber Behauptung, fein anderes Bolt besitze ein gleiches Meisterwert. Im Sanzen leidet jedoch "Barbara" an denfelben Mängeln, welche wir mit Rudficht auf Kropinsti's "Ludgarda" hervorgehoben haben. Einzelne Stellen, fo befonders bie Rede, mit welcher Baratynsti ben Pringen ju überreben sucht, die Geliebte ju verflogen, find von großer Praft und Schönheit, doch fehlt ihnen die innere Wahrheit, die Realität.

Frang Beggit.

Fruchtbarer, aber nicht bedeutender als die beiden Obigen ist der übrigens schon ganz der Uebergangsperiode angehörende Wezoft. Geboren 1785 zu Bitalin in Podlachien, war er zu Zeiten des Großherzogthums Warschau Appellationsgerichtsrath, Landtags-Deputirter in Congreß=Polen und zulest Castellan und Senator. Seit dem Jahre 1832 wohnte er in Arafau. Unter seinen vier Trauerspielen: "Barbara Radziwill", "Clinsti", "Wan-da", "Boleslaus der Kühne", zeichnet sich das erstere durch manche Borzüge aus, ohne jedoch dem Felinsti'schen gleichzustommen. Sowohl in diesen Dramen, wie auch in seinem epischen Gedichte: "Die Umgegend Krakau's" huldigt Wezost troß des nationalen Stosses vor Allem den französsischen classischen Regeln.

Die Bichter der Mebergangs = Periode.

Julian Arfon Atemcewicz.

Niemcewicz wurde 1757 zu Stoti in Litthauen geboren. Seine Erziehung genoß er in der berühmten Warfchauer Cabettenschule gleichzeitig mit Rosciuszto. Später war er Adjutant des Fürsten Czartorpsti, unter beffen Leitung er feine bichterischen Berfuche begann. Als lieblandischer Abgeordneter gehörte er in dem vierjährigen Reichstag zu der patriotischen Fraction, welche die Conflitution vom 3. Mai 1791 zu Stande Die feierliche Berfündigung berfelben verherrlichte er burch ein Drama "Cafimir ber Große", nachdem er früher bas Tendenzdrama: "Die Beimtehr bes Abgeordneten" im Intereffe ber patriotischen Partei mit großem Erfolge hatte aufführen laffen. Nach der zweiten Theilung begab fich Niemcewicz mit anderen Gesinungsgenoffen nach Deutschland, um mit Rosciuszto wieder in sein Baterland zurudzutehren. Als Adjutant beffelben wurde er in der entscheidenden Schlacht bei Maciejowice gefangen genommen und in Betersburg in Saft gehalten. Paul I. befreit, begleitete er Rosziuszto nach Amerika, erwarb dort bas Bürgerrecht und vermählte fich mit einer Wittwe Livingston. Nachdem er 1802 einen furzen Ausflug in feine Beimath behufs Regelung von Familienverhältniffen gemacht hatte, fam er 1806 jum zweiten Male zurud und ließ fich in Warfchau nieder. Rach bem Jahre 1815 murbe er Staatsfecretar und lebte in ber freundlichen Billa Ursynowo, in der Nähe der Hauptstadt, als Gegenstand der Berehrung für die jüngeren, talentvollen Dichter, aber auch gefürchtet wegen seines boshaften Spottes. Nach bem Jahre 1831 ging er in die Berbannung und ftarb zu Paris 1841.

Ohne ein bedeutendes dichterisches Talent zu besitzen, hat Niemcewicz auf dem literarischen Gebiete einen sehr hervorragenden Platz errungen. Wie in seinen zahlreichen, zum Theil sehr gediegenen und werthvollen historischen Werten, so suchte er auch in seinen Dichtungen vor Allem das nationale Selbstbewußtsein anzuregen und zu kräftigen und kann in dieser Beziehung als der eigentlichste Borläufer der nachfolgenden, nationalen Beriode betrachtet werben. Seine "hiftorifchen Gefange", welche ein großes dichterisches Talent berrathen, sind so populär geworden, wie die Liebeslieder Karvinsti's. Aus und mit ihnen lernte das Rind die Geschichte seines Boltes, um fie nie wieder au vergeffen. Unter feinen Dramen zeichnet fich bas Luftfpiel: "Die Beimtehr bes Abgeordneten" durch mannigfache Borzüge aus. Während des vierjährigen Reichstages wurde es febr oft gespielt und übte eine große politische Wirkung aus. Indeffen bewegt fich diefes Luffspiel, wie alle anderen Dramen Riemcewicz's, noch burchaus in dem engen Rreis jener pfeudoclassischen Regeln, welche einen höheren Flug der Phantasie und der Begeifterung hemmten. Des Tagesintereffes entfleidet, bleibt biefen Dramen nur noch ber eine Borzug: eine glanzende Sprache, Seine "Erzählungen" und "Fabeln" verrathen neben einigem Sarcasmus viel Beift und übersprudelnden humor.

Johann Woronicz.

Woronicz wurde 1757 in Volhynien-geboren und genoß seine Erziehung in den Schulen der Jesuiten, in deren Orden er eintrat. Nach der Aushebung desselben wurde er Missionär in Warschau, später Probst an verschiedenen Orten, dann Bischof von Krakau und endlich Erzbischof von Warschau und Primas Congreß-Polens. Als solcher starb er während einer Reise plößlich in Wien im Jahre 1629. Er ist begraben in Krakau.

Woronicz nimmt unter seinen Zeitgenossen in dichterischer Hinsicht eine ganz besondere und ausschließliche Stelle ein. Er ist der einzige unter den Dichtern dieser Periode, der sich von dem Einflusse der französischen Kunstregeln frei zu halten wußte, und bei dem die Glätte der Form stets hinter dem wahren Gestühl zurückritt. Von hoher Begeisterung und tieser Liebe zum Baterland ergriffen, besang er die Herrlichkeiten der Bergangenseit in einer Sprache voll Glanz und Abel. Sein Heldengedicht: "Der Tempel der Sphille" besingt das gleichnamige Museum in Pulawy, woselbst die Denkwürdigkeiten aus der

polnischen Bergangenheit aufbewahrt wurden, und welches nach dem Muster des Sybillentempels in Tivoli erbaut war. Indem er diese Kapelle besang, erzählte er in begeisterter Weise die Geschichte Polens. Daneben dichtete er ein großes Spos: "Die Lechiada", von dem jedoch nur Auszüge bekannt sind, die er selbst in den Sizungen der "Freunde der Wissenschaften" zu Warschau unter allgemeinem Beifalle vorlas. Woronicz war nach Starga der größte polnische Kanzelredner.

Sedfte Periode.

Die Blüthezeit der polnischen Literatur.

Bon 1820 bis ju unferen Tagen.

Seit dem Anfange der zwanziger Jahre weht ein frischer Hauch durch die polnische Literatur. Alle Zweige geistiger Thätigkeit treiben schöne Früchte. Am vielseitigsten jedoch erblüht die Poesie und findet in Adam Mickiewicz einen Dichterfürsten. Deßhalb wird auch zuweilen dieser ganze Zeitraum mit seinem Namen bezeichnet.

Die neue polnische Dichterschule wird hin und wieder auch Die romantische genannt. Diefer Rame gebührt ihr jedoch nur in febr beschränktem Make. Es ift mahr, daß die neuere pol= nische Poesie als ichroffer Gegensatz jenes Classicismus auftritt, beffen Wefen auf antiter Form und antiten Stoffen beruhte, und der die vorhergehende Beriode als Afterclassicismus beherrschte, indem man nicht den antiken Mustern selbst, sondern beren frangöfischen Copien nachahmte. Sonft aber finden wir in der polnischen Poefie dieses Zeitraumes fast teines der daratteristischen Merkmale ber Romantik. Jenes unsichere Suchen und herumtappen, jene Halbheit und Unwahrheit, welche bie beutschen Romantiter unter der Parole: "Rückehr zum Mittelalter" nicht zu berbergen bermochten, ift ihr im Ganzen eben fo fremd, als das Unnatürliche, Uebertriebene und Widerwartige, wozu fich hugo, über dem Streben, die conventionellen Fesseln ju sprengen, verleiten ließ. Auch finden fich eigentlich nur bei Slowacki Anklänge an jene innere Zerrissenheit, jenen Lebensüberdruß und düsteren Hohn, welche den Grundton der Dichtungen Byron's und Shelley's bilden.

In Bolen fehlten die socialen Ratastrophen, welche diese Richtung in den westlichen Culturftagten bervorriefen. Die Stürme ber Revolutionszeit hatten an der Weichsel fast gar feinen Wieberhall gefunden. Den Jatobinismus, welchen einige Cabinette in ihren Roten der Berfassung vom 3. Mai zu infinuiren beliebten, sucht barin beute ein unbefangenes Auge vergebens. gegen beberricht bier alle Gemuther ein Ereigniß: Der Berluft ber politischen Unabhängigkeit. hinter bem Gefühle der Trauer treten alle anderen in den Hintergrund und jenes ift das unterschiedliche Merkmal ber neueren polnischen Boefie. Sie wurde vor Allem national, ja selbst exclusiv national. Man aina so weit, mit dem Aritiker und Dichter Goszczonski zu fordern, bag nicht nur die Behandlungsart, sondern felbst ber Stoff ber Dichtungen durchaus national sein muffe. Gothe, Schiller, Bpron und ihr großer Borläufer Shatespeare hatten neue poetische Gesichtstreise erschloffen, indem fie sich vorzüglich der Erforschung der menichlichen Seele, der Lösung der wichtigen Probleme des inneren Lebens widmeten, baber jener universale Charafter ihrer Schöpfungen, der es mit fich bringt, daß Shakespeare, welcher vor drei Jahrhunderten schrieb, uns heute noch ebenso anregt, Deutsche und Franzosen in demselben Mage begeistert, wie die Englander. Auch die polnische Poesie beschäftigt fich mit jenen Problemen, aber stets unter bem Gesichtspuntt bes nationalen Unglückes. Die philosophisch speculative Richtung tritt hier hinter berjenigen einer unerbittlichen Realität in den Hintergrund. Jeden Augenblick begegnet man hier dem Worte: Baterland. wird angerufen, wie in den antiten Dichtungen die Muse: Litthauen, mein Baterland," beginnt Mictiewicz fein Meisterwert, "du bift wie die Gesundheit, man muß dich verloren haben, um ichäten zu lernen!" Und anderswo: "Liebe ist das füßeste Wort, nur ein fugeres gibt es auf diefer Welt: Baterland!"

Diese Richtung förderte zunächst den Vorzug der Originalität zu Tage. So wenig der Einfluß fremder Dichter, nament,37

lich der deutschen und englischen, zu leugnen ift, und sich auch bin und wieder sogar Anklange an perfische und grabische Dichtungen, an antike Stoffe und allgemein flavische Motive finden, fo finten die polnischen Sanger im Gangen niemals in die Reihe von Nachahmern herab. Ein anderer Borzug der neueren bolnischen Boefie ift ihre formelle Schonheit und Runftmakig-In hinficht der tunftlerischen Behandlung des Stoffes hat Mictiewick in allen seinen Schöpfungen die Meifterschaft errungen. Slowacti zeigte in der Anwendung der Sprache eine Macht und einen unerschöpflichen Reichthum, welche selbst von feinen enticiedensten Gegnern anerkannt und bewundert werden. Die überftromende Gulle von Gefühlen fand in der Lyrit Rrafinsti's einen eben fo glangenden als feierlichen und erhabenen Ausdrud. — Endlich ift auch die Allseitigkeit als Merkmal Dieses Zeitraumes hervorzuheben. Die verschiedensten Dichtungsarten finden jest ihre Meister und das Drama, bis dabin fehr im Rudstande, tritt nicht ohne Erfolg in den Bordergrund.

Fast gleichzeitig mit dem Auftreten ber neuen Dichterschule erwacht die Geschichtschreibung. Die compilatorische Thatigfeit, mit welcher sich zwar der Bischof Naruszewicz in der vorhergehenden Beriode nicht zu unterschätzende Berdienste erworben hatte, macht nunmehr der kritischen Forschung und künstlerischen Darftellungsweise Blag. Der unermüdliche Lelewel beginnt den fritisch=historischen Feldzug. Ausgerüftet mit ben Waffen eines icharfen, klaren Berftandes und mit einer feltenen Gelehr= samteit, fichtet er die Quellen, widerlegt zahlreiche Frrthumer und bringt in alle Berioden der polnischen Geschichte Rlarheit. Eine ansehnliche Schule folgt bem Beispiele bes Meifters. Bas Lelewel an ichoner Darftellungsweise zu wünschen übrig ließ, bietet nun Szajnocha, in beffen Werten die polnische Siftoriographie ein glanzendes Borbild findet. Auch auf biefem Gebiete der polnischen Literatur herrscht der nationale Charafter vor: alle bedeutenderen Werke beziehen fich auf die Landesgeschichte.

Auch die Philosophie fand in diesem Zeitraum eine vielsseitige Behandlung. Es machte sich hiebei eine doppelte Richtung geltend. Während die Sinen von der Ansicht ausgingen, die

Philosophie habe bereits ihren Zenith crreicht, so daß es steh nur mehr darum handle, die zu Tage geförderten Theorien praktisch anzuwenden und sich demnach, wie Kremer, auf die Darlegung gewisser Systeme und Bearbeitung der damit zusammenhängenden Gebiete, als der Ethik, Aesthetik, Kunst 2c., beschränkten, — sanden dagegen Andere, daß die wichtigsten Probleme noch keineswegs auf befriedigende Weise gelöst seien, und daß man neue, richtigere Principien suchen müsse, um dieser Lösung nahe zu kommen. Diese Letzteren, namentlich Trentowski, August Graf Cieszkowski und Karl Libelt bestrebten sich, eine neue slavische Philosophie zu begründen.

I.

Allgemeiner Theil.

1.

Dichtkunft.

Die vorzüglichsten epischen Dichtungen verdankt die polnische Poefie diefes Zeitraumes ihrem Dichterfürften Abam Mickiewicz. Sein "Pan Tabeusz" ift überhaupt die schönste Zierde der polnischen Literatur. Selten gelang es auch wohl irgend einem Dichter, einem anscheinend so einfachen Stoffe so herrliche Seiten abzugewinnen. Als Schauplat der Ereignisse erscheint ein Dorf in Litthauen. Eine nachbarliche Fehde um den Besitz eines halbverfallenen Schlosses bildet den Anoten der Berwickelung. Und von diesem bescheidenen hintergrunde hebt sich plötzlich das ganze Leben der polnischen Gesellschaft im Anfange dieses Jahrhunderts mit plastischer Rlarheit ab. wichtigsten politischen Ereignissen, wie die Antunft der französischpolnischen Legionen unter Dombrowski und Aniaziewicz bis zu den geringfügigsten Vorfällen des täglichen Lebens tritt hier Alles in ein farbenreiches Ralleidoscop zusammen. Und dennoch wird die innere Einheit der Dichtung keinen Augenblick gestört. noch reihen sich die Spisoden in so natürlicher und ungezwungener Weise aneinander, daß man eine Entfernung von dem Faden

ber Erzählung nie gewahr wird. Ob der alte Wojski mit ber Redfeligkeit des Greifes die auten früheren Zeiten lobt, oder der "Richter" die Mängel der Gegenwart tadelt, oder fich in Tabeußz die Ideen der jungeren Generation geltend machen: immer geschieht es in so natürlicher Weise, als könnten die Personen in dem gegebenen Augenblice nicht anders sprechen und handeln, In diesem Werte hat fich, wie Rrafinsti fagte, als fie es thun. "Don Quixote mit der Iliade verschmolzen." Es ift Mickiewicz in der That wie dem spanischen Dichter gelungen, ohne Hilfe großartiger Ereignisse, wie sie Homer, Camoens und Tasso zu Bebote standen, das Leben eines ganzen Boltes im passendsten Augenblicke, im Wendepunkte zweier Epochen, aufzufaffen und auf's Getreueste wiederzuspiegeln; nur erweden seine Belben andere Gefühle, als diejenigen des Cervantes. Die fünftlerische Form der Dichtung aber wird mit Recht als meisterhaft gerühmt.

Der Inhalt bes "Ban Tabeusz" ift folgender: Die beiben lit= thauischen Familien bes Grafen Boreszet und ber Landedelleute Sop= lica leben feit langer Zeit in Nachbarfebbe. Giner ber Grafen hores: zek hatte ben populären und bemnach in ber Umgegend fehr einfluß= reichen Jacek Soplica an fich gezogen, mit vielen Freunbschaftsbezeigungen überschüttet, ja felbst in seinem Berzen die Hoffnung auf die hand seiner einzigen Tochter genährt, - so lange er best jungen, ein: flugreichen Sbelmannes bedurfte. Dann wies er ihn ichnöbe von fich und wurde von ihm im Kampfe jufällig erschoffen. Jacet Soplica beirathete ein armes Mäbchen, bas ihm einen Sobn, Tabeust, gebar und bald barauf starb. Soplica nahm barauf bas Bernhardinerordenskleid und verschwand für lange Zeiten aus der Gegend, die er einst mit dem Ruhme seiner Tapferkeit und Klugheit erfüllt hatte. Beim Beginn des in Rebe stehenden Epos finden wir seinen Sohn Tabeusz bei seinem Ontel, dem Landrichter Soplica in Soplicowo, wo soeben eine große Bersammlung des Abels jener Gegend stattfindet. Es soll ein langwieriger Proces der Horeszet und Soplica um ein verfallenes Schloß geschlichtet werben. Tabeusz entbrennt in Liebe für die jugendliche Sophie aus dem Geschlechte der Horeszet's. Ein anderes Mitglied dieser Familie, ein Graf Horeszek, überfällt mit seinen Anhängern Soplicowo und fesselt die Leute des Richters. Da kommt ein in der Nähe befindliches ruffisches Regiment herbei, um Ordnung zu stiften, die beiben seinblichen Parteien vereinigen sich jedoch sofort und massacriren die Ruffen. Demaufolge find alle hervorragenderen Theilnehmer an diefer Affaire genöthigt, ihre Heimath zu verlassen. Sie begeben sich zu ben polnischen Legionen, welche mit Napoleon gen Often ziehen. Einige Zeit später kommen diese Legionen unter den Generälen Dombrowski, Kniaziewicz 2c., im Bormarsch nach Moskau, in Soplicowo an, wo die Bermählung des Tadeusz mit Sophie seierlich begangen wird.

Die Grundidee der zweiten bedeutenosten epischen Schöpfung von A. Mickiewicz, des "Konrad Wallenrod", muß vom sittlichen Standpunkte als eine versehlte betrachtet werden. Die poetische Berherrlichung der Rache und des Berraths ist nicht nur an und für sich eine Anomalie, sondern hat hier überdies die besondere üble Folge gehabt, daß dieser Wallenrod in der polnischen Poesie eine ganze Schaar von Rachahmungen, zum Theil von Carricaturen, erzeugt hat, daß der Wallenrodismus, wie sich Slowacki einmal ausdrückte, eine Zeit lang Methode wurde. Auch leidet der Charafter des Helden, welcher sein Leben dem Verrathe und der Rache gewidmet hat und daneben in unnatürliche Sentimentalität und Liebessehnsucht verfällt, an inneren Widersprüchen. Dagegen machen die äußere Form und einige vortresssichen der polnischen Literatur.

Der Inhalt bes "Konrad Wallenrob": Bei einem Rriegszuge ber Orbensritter nach Litthauen wird unter vielen Gefangenen auch ein Rnabe mit fortgeschleppt. Er wird getauft, im Sandwerk ber Baffen geübt und wächst zu einem blühenden Jüngling beran. Da indeffen von bem alten Alban in seinem Bergen die Anhänglichkeit an die Beis math und ber haß gegen ben Orben eifrig genährt worden war, fo er: greift er die erfte Gelegenheit, die fich auf einem ber gablreichen Ginfälle in bas litthauische Reich barbietet, um ju ben Seinigen zu entfliehen. Er gewinnt die Liebe der schönen Fürstentochter Albona, bekehrt fie zum Chriftenthum und erhält fie zur Gattin. Da jeboch ber Orden immer weiter vordringt und die Litthauer immer mehr in die Wälber zurudgetrieben werden, beschließt er, ben Orden durch Berrath ju vernichten. Heimlich verläßt er Albona, zeichnet fich in Spanien und Balaftina unter bem Namen eines Grafen Konrad Wallenrob aus und kommt endlich nach Marienburg, wo er zum Orbensmeister gewählt wird. Run führt er bas ftattliche Kreuzheer auf einem Kreuzzug nach Litthauen in Wälber und Sümpfe, wo es bem Untergange anheimfällt. Nach Marienburg gurudgekehrt, wird Ballenrob von bem Behmgericht zum Tobe verurtheilt. Während die Mörder in sein Zimmer

bringen, leert er ben stets bereit gehaltenen Giftbecher mit bem stolzen Bewußtsein, "wie Samson ben Tempel zerstörte und sich unter seinen Trümmern begrub, so bem Orben mit einem Hieb einen töbtlichen Streich versetzt zu haben." In demselben Augenblick stirbt auch Albona, welche seit einigen Jahren als fromme Klausnerin in der Nähe des Palastes lebt und durch ein verabredetes Signal von seinem Tode in Kenntniß gesetzt wird.

Ebenfalls der Geschichte der Kämpfe zwischen Litthauen und dem Orden der Kreuzritter entlehnt ist der Stoff der: "Grazhna". Ein treues Weib opfert sich auf, um ihren Gemahl vor dem Berrathe an seinem Bolke zu bewahren, und der unsglückliche Fürst stürzt sich in die Flammen des Scheiterhausens, welche die Leiche seiner Gattin verzehren. Ein dankbarer Stoff, den der Dichter vortrefflich zu benutzen verstand.

Inhalt: Grazyna ift die Gattin eines litthauischen Fürsten Litaswor. In seinem Shrgeiz gekränkt und von einem anderen Fürsten verkürzt, beschließt er, sich an seinem Feinde mit hilse der Kreuzritter zu rächen. Eben ist zu diesem Zwede ein deutsches hilsebere bei seiner Burg angelangt. Da zieht die patriotische Fürstin die Rüftung ihres Gemahls an, umgürtet sich mit seinem Schwerte und zieht an der Spize ihrer Getreuen gegen die Kreuzritter. Schon ist sie tödtlich verzwundet, schon wanken ihre Schaaren, da erscheint plözlich ein schwarzzer Ritter und schlägt die Feinde in die Flucht. Als nun nach litzthausschem Gebrauche der Scheiterhausen errichtet wird, auf dem die Leiche der muthigen Fürstin verdrannt werden soll, und als die Flamzmen bereits emporschagen, da stürzt plözlich derselbe schwarze Ritter herbei und stirbt neben der Leiche Grazyna's. Es war ihr Gatte Litawor.

Auch in den "Balladen" Mickiewicz's macht sich Reichthum der Phantasie neben einer plastisch schönen Hille auf's Bortheilhasteste geltend.

Als Form seiner epischen Dichtungen wandte Julius Slowacki diejenige der "poetischen Erzählung" an, welche seinem lyrischen Subjectivismus einen freieren Spielraum gewährte, als das eigentliche Epos. Seine Helden sind fast ausschließlich angebliche Kraftmenschen, welche die ganze Welt bekämpfen möchten, und denen auch Manches gelingt, nur das Schwerste nicht: sich selbsische der polnischen Rationalliteratur.

Nebenbuhler schwer getränkt, begibt sich in die Türkei, verleugnet seinen Glauben und tehrt als Anführer der Tartaren in die Heimath zurud, um an seinem Wibersacher blutige Rache zu Die poetische Bearbeitung diefes Stoffes ift dem Dichter bei Weitem beffer gelungen, als bie eines abnlichen in "Imija". Uebertriebene Bermickelungen und loses Aneinanderreihen der Ereignisse, wodurch dem Leser zugemuthet wird, Bieles zu errathen, thun bem fünftlerischen Werthe Diefes Wertes Gintrag. Die beiben genannten Werte behandeln nationale Stoffe. In "Lambro" schildert Slowacki einen griechischen Freiheitskämpfer, Mann, "ber bas Bilb unferes Zeitalters und feiner vergeblichen Beftrebungen" fein foll. Der Rorfar Lambro ift jedoch nicht mehr als ein Schwächling, der trot aller großen patriotischen Abfidten bem übermäßigen Genuffe bes Opiums nicht zu entfagen vermag und dabei zufällig untergeht. Ginige meisterhaft geschilberte Scenen in diefer Dichtung vermögen uns für die äfthetischen Gebrechen bes Bangen nicht zu entschädigen.

In allen diesen Jugendwerten Slowacti's finden sich noch Anklänge an Byron. Mit dem turzen, aber in fünftlerischer Sinsict vortrefflichen: "W Szwaj caryi", einer "Wahrheit und Dichtung" aus seinem eigenen Leben, gewinnt die Originalitat das Uebergewicht. Es folgen nun: "Anheli", "Ojciec Za dzumionych", "ber Bater ber von ber Best hinweggerafften", "Baclaw". In "Beniowsti" hat Glowacti fomobl feiner lebhaften Phantasie, als auch seinem sprudelnden Sumor und bitteren Sohn die Zügel ichiegen laffen. "Krol Duch" ift ein mpstisches Epos, deffen fragmentarischer Zustand überdies das eingehende Verftändnig des Hauptgedankens des Dichters erschwert. Bon den meisten epischen Dichtungen Slowacti's gilt: baß ihnen bei einem hohen poetischen Schwunge, meisterhaft angewandter Sprache und vortrefflichen Episoden die fünftlerische, harmonische Vollendung des Ganzen fehlt.

Mit besonderer Borliebe wurde die epische Dichtungsart von ber sogenannten "utrainischen Schule" angewendet. Ein Preis von jungen, zum größten Theile aus der Ufraine gebürtigen Männern begegnete sich in dem gleichen Streben, den

Charafter, die Sitten, die Geschichte dieses Theiles des alten Polen zu besingen. Verführt von übermäßiger Vorliebe für ihre engere Heimath, ließen sich Einige derselben dis zur Verherrlichung der traurigsten Episoden aus der nationalen Geschichte und zur Apotheose von "Helden" hinreißen, welche sich nur durch brutale Gewaltthaten und Wildheit ausgezeichnet haben. Anbetung der Gewalt, ungezügelte Phantasie, Bewunderung der Naturkraft und Versinnlichung der Liebe sind die Schattenseiten dieser Richtung.

Wenigstens dem Schauplat der Begebenheit nach gehört in diese Schule eine der porzüglichsten ebischen Rierden der bolniichen Literatur: "Marna" von Anton Malczewsti. tragische Tod der unglücklichen Gertrude Romorowska, welche auf Befehl ihres Schwiegervaters, des ftolzen Palatin Potocki. ertränkt worden fein foll, bildet den dufteren hintergrund diefes farbenreichen Gemäldes. Die edle Geftalt des Baters der Belbin. bes alten Miecznik, ber ritterliche Baclam, ber ftolze, tudifche Balatin und die ideale Ericheinung Marias, die trefflichen Schilberungen des ukrainer Landes und einer Chisode aus der Geichichte jener unausgesetten Rampfe, die an der füdlichen Grenze Bolens mit den Tartaren zu bestehen waren: — alles dies erbebt die Dichtung Malczewsti's auf die Hohe eines nationalen Helbengedichtes, wenn auch einige allzu sentimentale und pathetische Scenen gegen die Wirklichkeit verftogen. Jedenfalls ift "Marna" neben "Ban Tabeust" die popularfte epifche Dichtung dieses Zeitraumes. — In grellen Farben tritt die Manier ber ufrainischen Schule im "Zamet Raniowsti" von Seberin Gosacapnsti zu Tage. Es wird darin eine blutige Episode des Bauernaufftandes behandelt, welcher unter der Regierung des letten bolnischen Konigs in den südlichen Gmuzlanbern, wie man behauptet, durch auswärtige Einflüsterungen ber= vorgerufen wurde. Als Seld des Gedichtes tritt der Rosak Ne= baba auf. Seine Liebe, seine Rache und sein fürchterlicher Tod werden mit ergreifender Rraft geschildert. Namentlich ift bie Schredensscene in Raniow, mabrend die "Haibamaken" naben, von übermältigender Schönheit. Ein vortreffliches Bild

bes Lebens in den Karpathen enthält desselben Dichters "Son 3 botka". — Das dritte Haupt dieser Schule, Bohdan Zaken leski, welchen Mickiewicz den größten aller slavischen Dichter in nannte, ist wesenklich Lyriker. Hier sind jedoch zu erwähnen seint "Duch od Stepn" ("Geist der Steppe") und "Przenajsten swiętsza rodzina", eine der zartesten Schilderungen des Zuschammenlebens der allerheiligsten Familie. In dem ersteren, einem lyrischen Spos, sieht der über seinem Geburtslande, der Ukraine, kachten Geschichte der Menschheit an sich vorüberziehen, und der slavische Stamm erscheint ihm als der Herr der Zukunst. Bon besons derer Schönheit ist die Schilderung des untergehenden Roms und der Jüge der Hunnen.

Neben der ufrainischen tritt eine "Schule des Abam Mickie wich" hervor. Sie bestand zum Theile aus den nachften Freunden dieses Dichters und lehnte fich an seine Muster Der talentvollfte derfelben, der frühzeitig verftorbene Stefan Garcannsti, hinterließ die Dichtung: "Waclawa dzieje" ("das Schickfal Waclaw's"). Der Held der Dichtung ift eine jener philosophischen Raturen, welche über Alles grübeln, an Allem zweifeln, die besten Absichten haben und bennoch feine große That vollbringen. Die Borzüge dieser im Ganzen dunklen und unklaren Dichtung find in ber Schönheit ihrer außeren Form zu suchen. Die orientalische Richtung, welche sich in einigen Dichtungen Mictiewicz's tundgab, fand in Chodato und Rotfat Rachahmer. Des Erfteren "Derar" wird feiner farbenreichen Schilderungen und localen Colorits wegen gerühmt. Bon geringerem Werth ift Rorfat's "Bejram".

Eine andere Dichtergruppe läßt sich unter der Bezeichnung der "Diftorischen Schule" zusammenfassen. Hierher gehört vornehmlich der herrliche Rapsod des Geschichtsforschers und Slavisten Bielowski: "Henryk Pobozny", worin der Tod Heinrich's des Frommen bei Liegnitz nach chronistischen Quellen mit vortrefflichem Colorit der Zeit geschildert ist. Ein historisches Lied im Volkstone ist der: "Rosciuszko" von Lenartowicz. Eine bedeutendere Schöpfung ist: "Mohort" von Vincenz

Bol. Die Gestalt des tapferen Ariegers, der mit 80 Jahren Dienstzeit sein vielbewegtes Leben auf den Grenzposten am Dnieprendet, erscheint hier in einer so plassischen Klarheit und mit so schönen Zügen ausgestattet, daß diese Dichtung bald nach ihrem Erscheinen den Berfasser zu einem der populärsten Dichter machte. Anklänge an "Konrad Wallenrod" verräth der "Margier" von Shrokomla, nur sehlt den Charasteren dieser poetischen Erzählung zum Theil Wahrheit und Leben. "Zgon Acerna" und "Stare Wrota" gehören zu den besseren Erzeugnissen dieses sehr fruchtbaren und seiner Zeit viel geseierten Dichters.

Eine besondere Stelle unter den epischen Dichtungen dieses Zeitraumes gebührt der herrlichen Idhile: "Wieslaw" von Brodzinski, der in den dreißiger Jahren durch seine Borträge an der Warschauer Universität und seine kritischen Schriften viel zum Siege der neuen "romantischen" Schule über den Classicismus beitrug. Das Leben der ländlichen Bevölkerung wird in "Wieslaw" in einer ganz besonders anziehenden Weise idealisirt.

Mit einer neuen Richtung wurde die polnische Poesie durch den "Kyrgis" von Zielinski bereichert. Diese dem Leben der Kyrgisen entlehnte Erzählung, endet mit einem Steppenbrand, in welchem die Helden ihren Untergang finden. Die Wirfung dieses neuen und interessanten Stoffes wird jedoch durch die Mängel ihrer kunklerischen Aussührung beeinträchtigt.

Unter den vielen Dichterinnen dieser Zeit hat namentlich Deothma — Hedwig Luszczewska — höhere dichterische Begabung bewiesen und ein umfangreiches episches Gedicht: "Polska w Piesni" (Polen im Liede) entworfen, von dem bisher jedoch nur die Gefänge: "Pia ft" veröffentlicht wurden.

Die Lyrit erreichte ihren Höhepunkt in den Dichtungen Sigismund Arasinski's. Sein "Przedswit" (die Dammerung), die "Psalmy", "Resurecturis", "Ostatni" (der Lette) sind die Zierden der polnischen Lyrit. Tiefe Trauer, Abmendung von der Wirklichkeit und träumerisches Bersenken in die Sphären der Zukunft bilden das innere Merkmal dieser Dichstungen. Die Berherrlichung der Tugend und des freiwilligen

Marthriums, oder, wie man sich ausgedrückt hat, der "Heroismus des Duldens" ericheinen als die leitenden Grundfate Rrafinsti's, wekhalb er zuweilen von seinen Landsleuten, wie nament= lich von seinem einstigen Freunde Slowacti, berben Tadel zu er-Der voetisch hobe Werth seiner Dichtungen wurde dulden hatte. nichtsdestoweniger allgemein anerkannt und gewürdigt. Arafinski war in der That nicht nur durch angeborenen Reichthum über= ftrömenden Gefühls aleichsam zum Lyriter prädestinirt, sondern diefe Richtung wurde bei ihm überdies durch eigenthumliche Lebensverhältniffe gestärkt. Er war der Sohn eines mächtigen, aber den nationalen Bestrebungen abgeneigten Magnaten. frühester Jugend traten demnach seinem glübenden Patriotismus große Hindernisse in den Weg. In späteren Rahren wurde sein Rörber nicht nur durch berbe bhpfische Leiden und die Gefahr einer Erblindung frühzeitig aufgerieben, fondern er war auch burch Rudfichten auf Die Stellung feiner Familie, Die fich in naben Beziehungen zu bem ruffischen Raiferhause befand, gezwungen, seine eigentliche Gefinnung geheim zu halten und auf das theuerste Recht des Dichters, den Ruhm, freiwillig zu verzichten. Alle seine Werte erschienen anonym und nur ein kleiner Kreis tannte den Berfaffer. Neben den bereits erwähnten inneren Merkmalen zeichnet sich die Lyrit Arafinski's durch eine in Wendung und Ausdruck meift originelle und feierliche Sprache aus. Die Iprische Subjectivität aber tritt in seinen Dichtungen überall fo ftart berbor, dak felbst die Dramen: "Bry dion", deffen Stoff die Bacchanalien des untergebenden Roms unter Heliogabal, die letten, ohnmächtigen Racheversuche Griechenlands und das aus den Ratakomben hervorblühende Christenthum bilden; und "Nieboska komedya" ("die ungöttliche Romödie"), worin ber Rampf zwischen dem Princip der Ordnung und den Theorien des Umsturzes behandelt wird, und die Erzählung: "Agai Han", ihrem Inhalte nach der Lyrif angehören.

Auch Mickiewicz sammelte auf dem Iprischen Gebiete Lorbeeren. "Die Sonette", eine Frucht seiner Reise nach der Krim, trugen zum Siege der neuen Richtung über den Classicismus der vorhergehenden Epoche sehr viel bei und zeichnen sich in ber That durch große Borzüge aus. Unter den kleineren lyrisichen Erzeugnissen dieses Dichters verdienen namentlich seine "Ode an die Jugend" ("Oda do mlodosci") und sein "Farrys", worin die Aufgabe des wahren Dichters, sich auf die höchste Stufe der Bollkommenheit hinaufzuschwingen, in prachtvollen Bildern geschildert wird, hetvorgehoben zu werden. — In den "flüchtigen Gedicken" und dem "Grabe Agamemnon's", den bedeutendsten lyrischen Schöpfungen Slowacki's, machen sich die reiche Phantasie und der kühne Schwung dieses Dichters geltend.

Eine besondere, dem utrainischen Boltsliede nachgebildete und ben Romanzen ähnliche Dichtungsart, die "Dumki" und "Rusalki", mußte Bohban Zalesti ju claffifcher Schonheit auszubilden. Die meisten dieser Lieber, beren inneres Mertmal in einem Hauch von Wehmuth und Sehnsucht besteht und in benen Belden der Ufraine gefeiert werden, als: "Duma o Mazepie", "O Kosinskim", "Damian Ksiaze Wisniowiecki", "Lanckoronski", oder in denen die Rlagen des Utrainers Ausdruck finden, als: "U nas inaczej" ("Bei uns ift es anders"), oder endlich allgemein menschliche Gefühle geschildert werden, als: "Sam z piesnia" ("Allein mit dem Lied") find ein wahrer Nationalschatz geworden und werden in Valaften wie in Hutten gefungen. Bortrefflich ift auch ihre äußere Form. Die verschiedensten Bergarten, die fünftlichsten Reime, alle Formarten, von dem ichwierigsten Sonett bis zu dem ungezwungenften Bolksliede finden wir bei Ralesti mit Blud angewendet. Der Sprache hat er alle Geheimnisse abzulauschen verstanden und man nennt seine durch außerordentlichen Wohllaut und Natürlichkeit ausgezeichneten Verse nicht unpassend "Berlenreihen".

Fast eben so populär, wenn auch in tünstlerischer hinsicht unbedeutender, sind die Lieder von Lenartowicz, deren einige Bande als: "Lirenka" erschienen. Biele seiner Lieder sind in Musit gesetzt und werden allgemein gesungen. Als ihr charateristisches Merkmal erscheint die Annäherung an den Bolkston und innige Religiosität. Einer anderen, leidenschaftlicheren

Richtung gehören die Lieder des früh verftorbenen Edmund In ben meiften berfelben, wie in: "We-Bafilemsti an. solo zeglujmy" ("Freudig fegeln mir, freudig") ober: "Hej bracia orly do lotu" ("Zum Fluge, ihr Abler-

brüder") gibt fich ein hober Iprischer Schwung fund.

Giner ber bedeutenoften Lyriter biefer Zeit ift Binceng Bol. Schon fein Erftlingswert: "Piesni Janusza" ("Die Lieder bes Janusa"), jum größten Theil bem Rriegs- und Lagerleben entlehnt, erwarben ihm allgemeine Anerkennung. erhob fich Bol in feinem "Lied von unserem Lande": "Piesn o ziemi naszej". Diese Dichtung gehört zu den vorzüglichften Schöpfungen ber neueren polnischen Boefie und man wies ihrethalb bem Berfaffer eine Zeit lang ben zweiten Plat neben Mickiewicz an. In dem "Lied von unferem Lande" werden Die natürlichen Borzüge der verschiedenen Theile Bolens in schöner Sprache und mit enthusiastischem Schwunge verherrlicht.

Hohe Begeisterung erfüllt die "Rlagen des Jeremias": "Skargi Jeremiasza", welche Ujejsti mit Bezug auf die blutigen Creigniffe bes Jahres 1848 in Galizien veröffentlichte. Seine: "Melodie biblijne" zeichnen sich durch garte Anflange an Bibelftyl, durch Rlarheit der Bilber und icone Sprace aus. Bon seinen Gelegenheits = Gedichten rühmt man besonders feinen an Slowacti gerichteten: "Wiersz do autora Kordyana" und fein Gedicht auf ben Tob Mictiewicg's.

Unter ben gablreichen bramatifden Erzeugniffen ber vorhergehenden Epoche ragten nur zwei besonders hervor: "Powrot posta" ("Die Rudfehr bes Deputirten") von Riemcewicz und: "Barbara" bon Felinsti. Nur wenige von ben Dichtern ber neuen Schule haben ihr Talent nicht auch auf Diefem Bebiete versucht. Dennoch tommen die bramatischen Leistungen benjenigen der anderen Dichtungsarten nicht gleich. Der wichtigste Grund hiervon ift offenbar in dem Mangel eines nationalpolitischen Lebens und einer bedeutenden nationalen Bühne zu suchen.

Abam Mictewicz fouf in feinen "Dziady" ein Wert von tiefer philosophischer Bedeutung, großem poetischen Gedankenreichthum' und sehr wirkungsvollen Scenen; bennoch entsprechen die "Dziady" den Anforderungen nicht, welche man an ein bühnenrechtes Drama stellt. Bor Allem sehlt die dramatische Einsheit. Der Held des ersten Theils, Gustaw, eine allzu getreue Copie Werther's, verwandelt sich später in eine neue Person, Konrad, ohne daß die Verwandlung anders, als auf aussichließlich mystische Weise motivirt wäre. Da der Dichter über den verborgenen Sinn dieses Drama's beharrliches Schweigen beobachtete, wurden lange Zeit die irrthümlichsten Erklärungen und Commentare verbreitet. Das Richtige scheint nur Prosessor Erheutstigetrossen zu haben, indem er die "Dziady" als eine Verherrlichung der Liebe, der Geschlechtsliebe und endlich der Vaterlandsliebe, bezeichnet.

Julius Slowacki wird als ber eigentliche Arbrafen= der dramatischen Boesie betrachtet. Und mit Recht. Denn Slowacki befaß nicht nur unter allen volnischen Dichtern bas bedeutenoste bramatische Genie, sondern er hat auch unter ber groken Rabl seiner Dramen, in denen allen, trok vielfacher Berftoke, Dieser Stembel bes Genies nicht zu vertennen ift. einige hinterlassen, welche nicht nur auf polnischen, sondern auch auf fremden Bühnen mit großem Erfolge gegeben werden tonn= Besonders gilt dies von "Marya Stuart" und "Ma-Sein "Kordyan" erinnert an ben Ronrad ber "Dziady", mahrend jedoch biefer das Stadium ber Gefühle, Buniche und Soffnungen nicht verläßt, betritt jener bas Gebiet ber Thaten. In "Balladyna" und "Lilla Weneda", Fragmenten eines Cyclus, der die Urzeit der bolnisch-flavischen Gefchichte bramatisch behandeln sollte, feiert die Phantafie des Dichters ein ahnliches Fest, wie Shakespeare im Sommernachtstraum, und fördert eben so viele Monstruositäten, als poetische Berlen zu Tage. Bas die Form betrifft, fo gilt als Merkmal ber erwähnten und aller übrigen Dramen Slowacti's, daß der Dichter auf einige Scenen Wogen von Licht verschwendet, mabrend andere mehr im Dunklen bleiben, als ber harmonischen Bollendung bes Gangen zuträglich ift. Hinsichtlich der Charattere seiner Helben wandelt Slowacti trot aller unbestreitbaren Originalität in den Bahnen der französischen Romantik. 'nd Borliebe schildert er dämonische Geister, die zu ihrem und der Mitwelt Unheil geschaffen, selbst unglücklich und um sich her Berberben verbreitend, wahre Titanen des Hasses und der Bosbeit sind.

Mehr noch als die meiften Dramen Slowacti's verftogen die beiben bramatischen Schöpfungen Rrafinsti's: "Iry dion" und die "Ungöttliche Romodie" gegen die Regeln diefer Dichtungsart und sind unaufführbar. Ueber den Inhalt des erfteren bedeutenderen Wertes Fokgendes: Irndion ift der "Sohn Bum zweiten Male tritt hier in ber polnischen Boesie der Neuzeit die Idee der nationalen Rache herbor. erst im "Konrad Wallenrod" von Mickiewicz und bann im ..Irvdion". Mickiewicz aber hat fich auf sein eigenes Bolk beichrantt, mahrend Arafinsti diefelbe Idee auf die weite Bubne der Menschlichkeit stellt, wie er überhaupt mit Borliebe an die Lösung allgemein menschlicher Fragen geht. Allein in ..Konrad Wallenrod" siegt die Idee ber Rache, mabrend sie in dem Arafinski'schen Drama nur ein Ton in dem Bilde des Zusammensturzes der beidnischen Civilisation, ein Hebel der Bernichtung Der Dichter hat die moralische Berkommenheit Roms unter Heliogabal mit den grellsten Karben geschildert, um den Kampf zwischen dem geiftig weit bober ftebenden Sellas mit dem auf Grund materieller Uebermacht weltbeherrschenden Rom desto tragiicher erscheinen zu laffen. In diesem Rampfe geben die Reprasentanten beider Bölfer unter und nur das in den Ratatomben blühende Chriftenthum leuchtet als Dammerung einer befferen Der Person des edlen, aber in seinem Streben nach Zutunft. Rache zu verwerflichen Mitteln greifenden "Arndion" ist mit meifterhaften Zügen geschildert, ebenso diejenige Massinissa's, welche hier bem helben wie Alban in "Konrad Wallenrod" gur Seite fteht, um ftets zur Rache anzusbornen.

Das historische Drama versuchte der frühzeitig verstorbene Magnuszewsti zu schaffen. In seiner "Barbara Radziwilowna" herrscht noch französischer Classicismus. Bebeutender sollen seine ungedruckten Dramen: "Hieronim reich'd ziejowski" und "Wladyslaw Bialy" sein. — Dieselbe Richtung verfolgt mit größerem Erfolge der Historiter
Szujsti in "Dzierzanowski", "Halszka z Ostroga"
und "Jerzy Lubomirski". Dieser letztere Stoff ist auch
von Obnniec behandelt worden und es existirt noch ein dritter
"Lubomirski" von Szajnocha. — Auch Korzeniowsti
betrat das Gebiet des historischen Drama's mit Glück in seinem
"Andrzej Batory". — Bon dem alseitigen Kraszewsti
existiren die historischen Dramen: "Halszka z Ostroga"
und "Tenczynski". Hierher gehören auch die poetischen Erzeugnisse des bedeutendsten polnischen Krititers und Linguisten
Malecti: "List Zelazny" und "Wieniec Grochowy".
In neuester Zeit hat sich auch auf dem Gebiete des historischen
Drama's Dr. Belcitowsti hervorgethan mit "Hunyady"
und "Der König Don Juan" — August II.

Unter den Luftspielen wußten sich diejenigen des Grafen Fredro zuerst allgemeinen Beifall zu erringen. Die Aufführung seines "Seeldhab" fällt in das erste Jahr dieser Epoche. In "Zrednosc i przekora", "Maz i zona", "Cudzoziem czyzna" geißelt Fredro die Gebrechen der höheren Stände, in "Pan Jowialski", "Gwaltu co sie dzieje" greift er in die mittleren Schichten der Gesellschaft. — Korzeniowsti's: "Karpaccy gorale", "Zydzi", "Majatek albo imie", "Was i peruka" gehören zu den besten Producten, welche die polnische Literatur auf diesem Gebiete aufzuweisen hat. Auch seine kleineren Lustspiele werden mit Erfolg ausgesührt. — Starbet's: "Popas", "Biuralisci", "Intryga w straganie" zeichnen sich durch Lebhaftigkeit der Handlung und frischen Humor aus. Das Rämliche gilt von einigen Lustspielen Checinsti's.

Der Roman, welcher in seinen Anfängen den Einfluß fremder Muster nicht verleugnet, schlug auch bald eine originelle nationale Richtung ein und eignete sich sogar, wie A. Ciesz-kowsti gesagt hat, "das Scepter der polnischen Literatur" an. Die erste historische Erzählung dieser Periode ist der "Leszek

Bialy" von Rrajewsti, eine miglungene Nachahmung des Fenelon'ichen "Télémaque". An die Walter Scott'iche Manier lehnt fich Riemcewicz in seinem 1826 veröffentlichten "Sobann bon Tencann" an, ber feiner Reit fehr beliebt mar, jedoch sowohl in Bezug auf die künftlerische Darftellung, als auch auf die wahrheitsgetreue Schilderung der Reit Manches zu wunichen übrig läßt. Der als Dramatifer hervorragende Frang Weant griff mit feinem 1828 veröffentlichten hiftorischen Roman "Wladyslaw Lokietek" und einem zweiten "Sigismund von Samter" bis in die verblagten Zeiten bes 14. Glüdlicher in der Nachahmung Walter Jahrhunderts zurück. Scott's war Felix Bernatowicz (geb. 1786 in Rauen, geft. 1836 zu Lomza); nachdem er im Jahre 1820 einen socialen Roman: "Unberftandige Schwure" veröffentlicht, trat et zwei Jahre später mit der großen vierbandigen historischen Ergählung: "Bajata oder bie Litthauer im 14. Jahrhun= dert" vor das Publitum; gründliche historische und topographische Borftudien verlieben diesem Werte eine Bedeutung, die nicht nur von seinen Landsleuten, sondern auch im Auslande anerkannt wurde, da diese Erzählung sofort mehrere Auflagen erlebte und in viele fremde Sprachen übertragen wurde.

Auch der namhafte volkswirthschaftliche Schriftsteller Graf Friedrich Starbet betrat das Gebiet des historischen Romans mit mehreren Erzählungen, unter denen die 1827 veröffentlichten: "Tarlo", aus den Zeiten der verhängnißvollen Parteitämpse zwischen den Anhängern der sächslichen Dynastie und denen Leszczynssti's, und "Damian Ruszczyc", aus den Zeiten Iohann Sobiesti's, am gelungensten ausgefallen sind. Höher als seine Borgänger erhebt sich Graf Heinrich Rzewusti in dem 1845 veröffentlichten historischen Roman: "Listopad", welcher den Uebergang zur entschieden nationalen Richtung bildet und allgemein als ein Meisterwert auf dem Gebiete des Romanes gilt. Ihm schließt sich Sigismund Racztowsti an (geb. 1826 im Samoter Kreise): in seinen historischen Romanen: "Ostatui z Nieczujow" (1855), "Starosta Holobudski" (1857), "Annuncyata" (1858) u. s. w. hat

Kacztowsti das Treiben des polnischen Abels im vorigen Jahrhundert so meisterhaft darzustellen verstanden, daß selbst namhafte Krititer, wie M. Grabowsti, die Hypothese aufstellten, diese Erzählungen seien Auszüge aus gleichzeitigen Chroniken. — Sine in hinsicht des Styls und der Darstellungsweise ganz originelle Romangattung hat der gegenwärtig als General in türksichen Diensten stehende M. Czajkowski¹) (Sadyk Pascha) geschaffen. Die meisten seiner Romane spielen in der Ukraine. Als sein vorzüglichstes Werk gilt die 1837 zu Paris veröffentlichte Erzählung: "Wernyhora", welche alsbald sast in alle europäischen Sprachen übertragen wurde.

Auf dem Gebiete des socialen Romanes behaupten Josef Korzeniowsti und J. J. Kraszewsti die erste Stelle. Josef Korzeniowsti (geb. 1797 in der Nähe von Brody in Galizien, gest. 1863 in Dresden) begann seine literarische Laufbahn in den dreißiger Jahren zu Warschau mit wissenschaftlichen Wersten und dramatischen Bersuchen. Erst in den vierziger Jahren wandte er sich auch dem Komane zu. Rachdem seine ersten, tleineren Erzählungen eine günstige Aufnahme gefunden hatten, verössentlichte er 1846 den vortresslichen Roman: "Speculant" und nun folgten schnell nacheinander: "Kolokacya" (1847), "Wedrówki Oryginala" (1848), "Nowe wedrówki Oryginala" (1851), "Garbaty" (1853), "Szczescie za górami" (1858) u. s. w.; keines der späteren Werke kommt jedoch dem "Speculant" gleich, welcher als der beste polnische Sittenroman bezeichnet wird.

Weit fruchtbarer, wenn auch oberflächlicher in der Behandlung des Stoffes, hat J. J. Araszewsti durch die Unzahl seiner Romane auf diesem Gebiete den bedeutendsten socialen Einfluß ausgeübt. Ihm schreibt man das Berdienst zu, den polnischen Roman in die Salons eingeführt zu haben, wo früher der französische ausschließlich herrschte. Geboren 1812 in Warschau, lebte Araszewski in verschiedenen Stellungen bis zum Jahre

¹⁾ Derselbe hat sich vor Kurzem mit der russischen Regierung verssöhnt, einen Jahresgehalt von derselben erhalten und seinen Wohnsitz in Rusland ausgeschlagen. Zeht sordert er seine Landsleute in patheztischen Sendschreiben auf, sein Beispiel zu befolgen.

1863 in Bolen; in biefem Jahre murbe er ausgewiesen und ließ fich in Dresden nieder. Seine erfte Erzählung: "Pan Walerv" erschien 1831, doch wurde sie, wie auch einige spätere, ziemlich gleichgültig aufgenommen. Erft der 1839 zu Pofen veröffentlichte Roman: "Swiat i poeta" ("Die Belt und ber Dichter") lentten die allgemeine Aufmertsamteit auf Rra-Bzewsfi, welcher bon nun an der Liebling des Bublitums wurde. Seine befte Erzählung: "Ulana", erfcien 1841; ber biftorifche Roman "Kordecki" 1852, "Chatazawsia" 1855. Seit ber Ueberfiedelung nach Dresden beginnt im Leben diefes Polyhistors, deffen Werke des verschiedenften Inhaltes bereits die Zahl von 200 überftiegen haben, eine neue Epoche. Alles, was er in Waricau tief in seinem Innersten verbergen mußte, schüttet er jetzt unter dem Pseudonnm "Boleslawita" in einer Reihe politisch-socialer Romane aus. Der erfte berfelben: "Dziecie starego miasta" ("Das Rind der Altftadt", 1863) behandelt die Borbereitungen zum 63er Aufftand; "Das rothe Paar" spielt bereits mahrend des Aufftandes; in den gleichen Greigniffen fußten: "Der Moscowit", "Der Jube", "Im Often" u. f. w. Der gange Cyclus diefer Erzählungen, welche allein genügen würden, ihrem Berfaffer eine hervorragende Stelle in ber polnischen Literaturgeschichte zu fichern, beschäftigt fich mit der Lösung der culturbistorischen und internationalen ruffifc-polnischen Fragen.

Neben Kraszewsti ist gegenwärtig Johann Zachariasiewicz der gelesenste Romanschriftsteller der Polen. Geboren 1825
in Galizien, ließ er sich frühzeitig zur Theilnahme an Geheimbünden verleiten, wurde eingekerkert, in seinen Studien unterbrochen und betrat 1855 mit dem Roman: "Der Gelehrte"
die literarische Laufbahn. Mit der Erzählung: "Swiety Jur"
(1862) inaugurirte er den politischen Tendenzroman und seste
diese Richtung in: "Na kresach" und "Przededniu"
erfolgreich sort. Bachariasiewicz lebt gegenwärtig theils in Galizien, theils in Warschau, und hier wie dort werden alle Producte seiner Feder eifrig gelesen. Doch bringen es die politischen
Verhältnisse mit sich, daß dieser Autor als ein literarischer Janus auszutreten gezwungen ist: seine für Galizien bestimmten

Romane behandeln fast ausschließlich politisch=sociale Stoffe, während die für Ruffifc-Bolen bestimmten und unter bem borforglichen Auge der Warschauer Censurbehörde veröffentlichten jeder unafthetischen Bermischung politischer Angelegenheiten mit ber Runft bebutiam aus dem Wege geben. Der erfteren Richtung gehören: "Die rothe Müte" und "Der geheime Fond" an, worin der mächtige, allumfassende Ginfluß des nationalen Elementes in Galizien und die verhängnigvollen Folgen des Spionirspftems behandelt werden: in das Reich des Gefühls, des inneren geiftigen Lebens greifen die beiden Erzählungen: "Die Gefdichte bes 3beals" und "Victoria Regina" recht glücklich hinüber. Rühmenswerth ift in seinen Romanen tüchtige Charafterzeichnung, farbenreiche Sprache und sittlicher Awed. Zachariafiewicz verschmäht die grellen Tone; Bilber à la Victor Hugo sucht man bei ihm vergebens; er lehnt fich an die englische Manier an.

2. Geschichte.

Neben ber Poefie mar es die Gefdichtschreibung, welche in diesem Zeitraume ben mächtigften Aufschwung nahm. auf diesem Bebiete tritt jene nationale, fremben Stoffen gegenüber exclusive Richtung, welche als das unterschiedliche Mertmal ber neueren polnischen Poefie gilt, überall in ben Borbergrund, indem die herborragenden Siftoriter fich fast ausschlieglich nur mit der Landesgeschichte beschäftigen. Auch hier liegt der Grund Diefer Erscheinung flar auf ber Sand; Die große Rataftrophe ber Theilungen, welche im Wiener Congresse ihre internationale Beflätigung erhalten hatte, regte vor Allem die Frage an, wie es geschehen tonnte, daß der einft bedeutenofte Staat des Oftens einem solchen beispiellos traurigen Schicfal anheimfallen mußte. Man wandte fich bemnach bem Studium der Landesgeschichte zum Theil mit dem ausdrücklichen Zwecke zu, die ferneren Urfachen des allmählichen Berfalles des polnischen Staates in's Licht zu feten, zum Theil auch mit der Absicht, den Gefühlen

ber nationalen Zusammengehörigkeit der zerstreuten Glieder in dem Bilde der einstigen Macht und Größe des Ganzen einen ficheren Rüchalt zu bieten. Die Folgen des miglungenen Aufftandes von 1830 gewährten den hiftorischen Studien überdies eine indirecte Förderung. Je mehr von jenem Augenblicke an, namentlich im Königreiche Bolen, das öffentliche Leben unterdrudt und alle Aeugerungen patriotischer Gefühle mit Diftrauen überwacht wurden, fo daß fast alle bedeutenderen Dichter diefes Beitraumes jum Theil gezwungen, jum Theil - wie Rrafinsti und Lenartowicz - freiwillig ihren Wohnfit im Auslande auffolugen und Paris für einige Jahrzehnte als der eigentliche Mittelpunkt ber polnischen literarischen Bewegung erschien, befto entschiedener widmeten fich im Lande felbft die befähigteren Schriftsteller ben minder gefährlichen und boch für ben gleichen Zwed nicht weniger förderlichen hiftorischen Forschungen. tommt es auch, daß die Geschichtschreibung ihre bedeutendften Repräsentanten fast ausschließlich in den alten polnischen Landestheilen findet, mahrend fast alle hervorragenderen Dichter Diefes Zeitraumes der Emigration angehören.

Der einflugreichfte polnische Beidichtidreiber ift unftreitig Unermüdlich und außerordentlich vielseitig war Lelemel. Er verstand es nicht nur, in die dunkelsten seine Thatigteit. Reiten der polnischen Geschichte Licht zu bringen und namentlich Die verschiedenen Bhasen des Aufschwunges und Berfalles des inneren Boblftandes auf maggebende Beife zu ordnen, fondern gab auch burch fein Beispiel einer ansehnlichen Schaar bon talentvollen Männern den fruchtbarften Anftog zu hiftorischen Lelewel traf die polnische Historiographie auf einer Forschungen. Gine "Gefcichte Bolens" ziemlich niedrigen Stufe an. hatte zwar Naruszewicz begonnen. Diefelbe bietet auch ichon einen reichen Schatz fritisch bearbeiteten Materiales, umfaßt jeboch nur die erften Jahrhunderte bis jur Regierung Bedwig's. Der in seinem anderweitigen Wirten bochft einflugreiche Warichauer "Berein der Freunde ber Biffenichaften" hatte unter seinen Mitgliedern, zu denen alle befannten und zum Theil in der That sehr verdienstvollen Schriftsteller der Uebergangsperiode gehörten, die Fortführung jenes Wertes vertheilt. Aber nur Riemcewicz entledigte sich seiner Aufgabe in annähernd befriedigender Weise. Doch hält seine "Regierung Sigismund's III." trop unbestreitbarer Borzüge die Kritik nicht immer aus.

Unter solchen Umständen beschloß Lelewel, die Absicht des Gelehrten Naruscewicz in einer dem Stand der neueren Historiographie entsprechenden Weise auszusühren. Schon in frühester Jugend war es sein wie Krasinsti's Lieblingswunsch, "Autor" zu werden. Merkwürdig durch seinen catonischen Charakter und einen unermüdlichen Forschungstrieb, wurde er durch die Ereigenisse des Jahres 1830 seiner eigentlichen Sphäre entrissen; aber im Kugelregen von Grochow sah man ihn ganz vertiest in der Entzisserung eines eben aufgefundenen alten Geldstäcks. Die Entserung von den heimischen Archiven, der Verlust seines mit unermüdlichem Fleiße gesammelten Materiales, die freiwillige Armuth, welche er sich in der Verbannung auferlegte, verhinderten ihn am Erreichen des Joeals seines Lebens: eine "Geschichte Polens" im großen Maßstade zu schaffen.

Lelewel begann seine wissenschaftliche Thätigkeit bereits vor dem Jahre 1820 mit einigen werthvollen Forschungen über die Geographie des Alterthums und die römische Urzeit. Dann wandte er fich der nationalen Geschichte zu und versuchte junachft die fritische Sichtung der Quellen. Hierauf schritt er zur Spftemifirung der hiftorifden Silfsmiffenschaften, der Geographie, Rumismatit und Heraldit und zur Bearbeitung einzelner besonders dunkler oder wichtiger Perioden aus der flavischen Ethnographie, der Urgeschichte Litthauens und Rutheniens bis zu ihrer Union mit Polen, der Regierung Stanislaus August's und verfaßte auch eine kleine, aber durch die vortreffliche Periodifirung für alle späteren Geschichtsforscher maßgebende "Geschichte Polens". So war es ihm zwar nicht vergönnt, eine umfangreiche Gesammtgeschichte Polens zu schaffen, wie fie seinem Geifte vorschwebte, doch bilden die nach seinem Tode in Posen unter bem Titel: "Polska dzieje i rzeczy jej" veröffentlichten 20 Bande seiner Forschungen das vollständige Lipnicti, Gefdicte ber polnifden Rationalliteratur.

Stelett einer solchen Geschichte und es blieb seinen Rachfolgern nunmehr die leichtere Aufgabe, diese tritisch geordneten Grundzüge in einer fünstlerischen Form dem großen Publitum zugänglich zu machen.

In seiner turzen Selbstbiographie schildert Lelewel die Tantalusqualen, welche ihm die Unmöglichkeit, eine vollständige Beicichte Bolens zu schreiben, verursachte, in einigen leicht hingeworfenen. aber erschütternben Zügen. Wenn man jedoch die Art seines Talentes berücksichtigt, so scheint es vielmehr seine eigentlichfte Aufgabe gewesen zu fein, fo zu wirten, wie er es Ein scharfer tritischer Berftand und ein raftlofer Trieb, überall den Kern der Sache und die Wahrheit zu finden, befähigten ihn gang besonders zum Sichten der Quellen. fultate dieser Forschungen in ein harmonisches Ganze zu vereinigen, dazu bedurfte es namentlich eines formgewandten Schrifffkellers. In den Werken Lelewel's aber tritt überall die Sulle binter der Idee weit in den hintergrund gurud und ift oft mit absichtlicher Beringichätzung behandelt. Die Geidichtsidreiber felbst nehmen sich wohl die Mühe, die Berlen, welche er gefunben, in ihrer oft unförmlichen Schale zu suchen; an ein historiiches Runftwert, wie es Gervinus, Macaulan und Thiers geicaffen, und wie es Lelewel als Joeal vorschwebte, ftellt man Anforderungen, deren allseitige Erfüllung ihm wahrscheinlich felbft unter normalen Lebensverhältniffen nicht gelungen wäre.

Im entschiedensten Gegensate zu der Darstellungsweise Lekewel's steht diesenige Szajnocha's. Beide haben besondere Abschnitte der Landesgeschichte eingehend behandelt, ohne ein vollkändiges Gebäude derselben zu errichten. Während man jedoch in den Werten des Ersteren überall die mühsame Forschung, das gewissenhafteste Aussuchen der Wahrheit, mit einem Worte die Construirung der Geschichte von Innen heraus sindet, tritt uns bei Szajnocha nur zu oft die vorgefaßte Ansicht entgegen, welche dann vermittelst einer mächtigen Dialektit und einer vielseitigen Belesenheit auf's Ersolgreichste unterstützt wird. Und während, wie gesagt, dei Lelewel die Form entschieden in den Hintergrund kritt, erreicht sie im Gegentheile bei Szajnocha die künstlerische Bollendung. Die wahrhaft glänzende Darstellungsgabe, welche hier in dem Historiser oft den Dichter verräth, thut der geschichte lichen Wahrheit seiner Schöpfungen zuweilen Eintrag, aber sie hat ihm dafür einen anderen, nicht zu unterschäßenden Ruhm eingebracht, den nämlich: den Sinn für ernstere Lectlire in den weitesten Kreisen seines Bolles gefördert zu haben.

Jene Methode Szajnoda's, geschichtliche Ansichten a priori aufzuftellen, tritt besonders in seinem "Lechitischen Uriprunge Polens" ju Tage. Gines der wichtigften Brobleme der polnischen wie der flavischen Geschichte überhaupt ist die Frage, wie fich bei den Slaven der Abel herausgebildet habe. gefiel es, ben Ursprung bes polnifchen Abels aus Standinavien abauleiten und ihm in der polnischen Geschichte ungefähr dieselbe Stelle anzuweisen, welche in der ruffischen den warägischen Gin= wanderern zufommt. Diese unhaltbare Sypothese wird bann mit einem Aufwande blübender Phantafie und erftaunlicher Gelehr= Szajnocha sucht zu beweisen, daß die Grunsamteit vertheidigt. dung des Weichselftaates die Folge eines normanischen Sieges war, daß in diesem Staate die Normanen bis jur Zeit Bobiel's geherrscht haben und daß erft die Erhebung Biaft's auf den Thron den Sieg des flavifden Elementes bezeichne.

Auch in "Jadwiga und Jagiello", einem hiftorifchen Gemalde, "bem bis jest die gesammte flavische Literatur nichts Aehnliches an die Seite zu feten bat," finden fich hin und wieder Ungenauigkeiten und Baradore. 3m Gangen tonnten fic jedoch in einem Werte, wo es sich um die Schilberung von nicht gang unbefannten Reiten handelt und feine Gelegenheit geboten war, vorgefagte Meinungen zu insinuiren, die Schattenseiten der Manier Diefes hiftoriters viel weniger als ihre Borguge geltend So ift benn "Bedwig und Jagiello" in der That ein wahres Runftwert, in welchem die handelnden Berfonen in dramatifcher Anschaulichkeit auftreten, die Ereigniffe fich in der ichonften Weise gruppiren und helle Streiflichter auf die inneren Buftande des volnischen Staates fallen. Szajnocha's "Boleslaus Chrobry" wird ein Wert genannt, an dem nichts auszusetzen ift. "Hier nahm er weber die Phantafie zu Hilfe, noch fouf er

Ibeale, sondern hielt sich an den Bischof Ditmar von Merseburg und andere gediegene Quellen und zeichnete mit kühnem Griffel einen der größten Charaktere der polnischen Geschichte. Die Daten sließen zu einer bewundernswerthen Mosaik zusammen und der Autor hütet sich wohlweislich vor jeder Aenderung, weil er fühlt, daß er durch die geringste Abschweifung der großartigen Wahrsheit zu nahe treten müsse."

In seinen: "Zwei Jahre unserer Geschichte" hat Szajnocha den Charakter des Königs Wladislaus IV., seine Kämpfe mit der Unbotmäßigkeit eines übermüthigen Abels und die Zustände des Kosakenthums mit vortrefflichen Zügen geschilbert. Seine: "Historischen Skizen" enthalten zwanzig Abhandlungen über bedeutendere Momente der volnischen Geschichte.

Eine ähnliche Methode, wie Szajocha im "Lechitischen Urfprunge Polens", befolgt Bielowsti in feiner "fritifchen Einleitung in die polnifde Beidichte." Hiftoriter ift, wie der erftere, ein namhafter Dichter, und die poetische Erfindungsgabe macht sich zuweilen in seinen geschichtlichen Forschungen geltend. In dem genannten Werke weift er bem polnischen Stamme die Ruftenländer bes abriatischen Meeres als Ursik an, läßt ihn dann nach Dacien übersiedeln, von wo derfelbe nach erbitterten Rämpfen mit den Römern über die Donau gedrängt worden sei, einen Theil des großmährischen Reides gebildet und sich nach beffen Zerfalle an der Weichsel angefiebelt habe. Bielowsti ließ fich in seinen Forschungen von der Ansicht leiten, daß die Erzählungen der ältesten polnischen Chroniften auf wirklicher Bolkstradition beruhen, während man sonft ziemlich allgemein die Ueberzeugung hegt, daß diese gelehrten Männer, aber höchst unzuverlässigen Chronisten, wie Gallus, Radlubek 2c., ihre Kenntniß der Geschichte des Alterthums mißbrauchten, um der Urzeit Polens eine griechisch-römische Färbung zu verleihen. Trot der verfehlten Methode kann man Bielowski weder große Gelehrsamkeit, noch Scharffinn in einigen Combinationen absbrechen. Wenn auch sein erwähntes Werk ben ähnlichen Forschungen Ranke's, Thierry's und Palacky's nicht gleichsteht, so hat sich dieser Historiter boch ein dauerndes Berdienst

um die polnische Geschichtsschreibung durch die Beröffentlichung der "Monumenta Poloniae historica" erworben.

Durch eine ähnliche Darftellungsgabe wie Szajnocha und Bielowsti, bei größerer Zuberlässigfeit, zeichnet sich ber Großpole Begner aus. Auch er wendet fich dem Ginzelnen gu. rend aber Lelewel und Szajnocha ihre Forschungen auf die verichiedensten Berioden erstreckten und Bielowsti namentlich bie Urzeit aufzuhellen versucht, beschränkt sich Wegner auf das eng begrenzte Gebiet der Reit der Theilungen. Seine Studien murden durch die von Jahr zu Jahr zahlreicheren Beröffentlichungen von Actenstücken gefördert, welche sich auf jene Katastrophe begieben. Wegner hat es besonders in feiner "Gefchichte des britten Mai" verstanden, diese neuesten Quellen auf's Trefflichfte ju benüten, und ein Wert geschaffen, welches ber "Bedwig und Jagiello" in der äußeren Darftellungsweise gleichkommt, an innerem Werthe aber höher fieht. Aehnliche Borzüge tennzeichnen feine "Gefdichte bes Betritauer Landtages" und feine Forschungen über "Rosciuszto". Der Verfaffer, welcher als langjähriges Mitglied des preußischen Abgeordnetenhauses und beffen Berfaffungsausschuffes an den politischen Bestrebungen der Begenwart Theil genommen hat, läßt es fich in seinen geschicht= lichen Werken besonders angelegen sein, die diplomatischen internationalen Beziehungen in's rechte Licht zu feten. Wenn man Szajnocha nicht unbaffend mit Michelet vergleicht. so könnte man Wegner den bolnischen Thiers nennen.

Reben Wegner hat Walerhan Ralinka treffliche Forschungen über die letzte Cpoche der polnischen Republik und die Gründe des Berfalls angestellt. Bor zwei Jahren hat dieser talentvolle Geschichtssichreider den ersten Band seiner "Letzten Jahre der Regierung des Königs Stanislaus" veröffentlicht. Dieser Band besteht zwar zum größten Theile aus einer Sammlung von dis dahin unbekannten Actenstüden, als der Correspondenz zwischen Stanislaus August und Katharina, des Tagebuches, der Instructionen der Kaiserin sür Potemkin u. s. w. Doch ist diese Publication von einem umfangreichen Exposé eingeleitet, welches als die vorzüglichste polnische Bearbeitung der Geschichte jener Cpoche ans

gesehen wird. Außer einer gründlichen Renntniß der politischen Reitgeschichte legt Ralinka ein tiefes Berftandniß bes bamaligen moralischen Zuftandes des polnischen Boltes an ben Tag und tommt zu der Ueberzeugung, daß Bolen sein Unglud zum großen Theil selbst verschuldet hat. Diese Unparteilichkeit tritt in dem genannten Werte überall an den Tag. Weit entfernt, ben viel geschmähten Rönig Stanislaus allein für alles Unheil verantwortlich zu machen, betrachtet er ihn vielmehr als einen jener talentvollen aber carafterfomachen Manner, auf welche man in ruhigen Zeiten wohl zählen konne, die jedoch im Augenblicke ber Gefahr nicht Stand halten, sondern ermatten und sich mit Somach bededen. "Es gibt," fagt Ralinta, "im Leben des Ronigs Stanislaus Cpochen, welche felbft feinen Gegnern Anertennung abringen; bagegen gibt es auch andere, wo felbft feine spstematischen Vertheidiger ihn im Stiche zu lassen gezwun-Die Wieberaufrichtung bes polnischen Staates gen werden." macht Kalinka von der moralischen Wiedergeburt des polnischen Bolles abhängig. Für Rukland war feiner Anficht nach die Theilung Polens ein Unglud, indem fie jenen Staat feiner Diffion im Often, im mittleren Afien, entfremdete.

Der Arafauer Geschichts = Professor Balewsti fich befonders mit der Geschichte des fiebenzehnten Jahrhun-Seine wichtigste Arbeit in dieser hinsicht ift: Beidicte ber Befreiung Bolens unter Johann Cafimir," beren zweiter Band die Ereigniffe bis jum Jahre 1658 umfaßt. Mit fachtundiger Benutyung ber Quellen des Wiener geheimen Archives hat der Verfasser namentlich die damaligen auswärtigen Beziehungen der polnischen Republit, die Rebenbuhlerschaft Frankreichs und Defterreichs am Warfcauer hofe und die verschiedenen Einfluffe, denen derfelbe abwechselnd erlag, aufgebedt. Indeffen läßt fich Walewsti durch feine entichiebene Borliebe für Defterreich und feine Abneigung gegen Frankreich oft zu Folgerungen hinreißen, benen seine eigene Darftellung der Thatsachen widerspricht. Gewiß hatte Defterreich am Bestande Polens ichon damals ein nicht geringes Interesse haben follen, indessen ist es nichtsdestoweniger wahr, daß man ofterreichischer Seits lange Zeit mehr zu dem Bündniß mit dem schmäßigen König Johann Casimir hinneigte. Sin anderer Fehler dieses Historiters ist, daß er seine legitimistischen Ansichten auf die Rämpse des 17. Jahrhunderts überträgt, während die Betonung dieses Princips erst durch die revolutionären Ereignisse der Reuzeit hervorgerusen worden ist. Auch muß dem Verfasser eine bedauernswerthe Untenntniß der russischen Quellenschriften und der russischen Geschichte zum Vorwurf gemacht werden.

Eine Geschichte Polens im größeren Maßstabe begann am Anfang der vierziger Jahre Andreas Moraczewsti. Sein frühzeitiger Tod verhinderte die Bollendung seines Wertes. Die "Dzieje Rzeczypospolitéj Polskiej" umfassen in acht Bänden die Geschichte der Republit bis zum 17. Jahrhundert. Die Tarstellungsweise Moraczewsti's ist klar und einfach, aber zuweilen einförmig. Als größter Borzug seines Wertes gilt die anschauliche Schilderung der inneren Zustände Polens. Gewissenhaftes Suchen nach Wahrheit ist in allen seinen Forschungen sichtbar, wenn es ihm auch nicht immer, wie besonders im ersten Bande seiner Geschichte, gelungen ist, dieselbe zu sinden. Unter seinen Bearbeitungen einzelner Perioden verdienen die "Geschichte des goldenen Zeitalters in Polen" und die "Polnischen Alterthümer" genannt zu werden.

Dieselbe Richtung auf Darstellung des Ganzen befolgt der Lemberger Gelehrte Heinrich Symit, von dem eine "Gesschichte Polens" in zwei Bänden erschienen ist. In letzterer Zeit hat dieser Historiser den Zeitraum der beiden letzten Jahrbunderte sehr gründlichen Quellenforschungen unterworsen und als Frucht derselben "Die Geschichte Polens im 18. und 19. Jahrhundert" in drei Bänden, sodann deren Fortsetzung unter dem Titel: "Geschichte Polens seit der Theilung von 1795 bis 1832" in einem Bande und die "Geschichte der Regierung Stanislaus August's" veröffentlicht. Symit zeichnet sich durch eine sehr umfassende Gelehrsamseit und durch unermüdlichen Fleiß aus, doch leidet seine Darstellung an dem Einslusse vorgefaßter Meinungen. So läßt er sich in dem

zweiten der genannten Werke von einem spstematischen Optimismus in Betreff der Politik Rapoleons im Jahre 1812 zu vielen irrthümlichen Folgerungen und Behauptungen verleiten. In der "Geschichte der Regierung Stanislaus August's" sucht er alle Schuld auf den König zu werfen, ohne die sociale Zerrüttung gehörig zu berücksichtigen. Unter einigen Wonographien Szmit's verdienen besonders Beachtung sein "Leben Kollataj's" und der "Aufstand des Zebrzydowsti", worin die Rechtsertigung der Empörung dieses Mannes gegen Sigismund III. versucht wird.

Eine überfichtliche "Geschichte Polens" hat der Krakauer Universitätsprofeffor Dr. Josef Saujsti geliefert. faßt in vier Banden die Geschichte Bolens feit den altesten Beiten bis zur dritten Theilung nebst einer turzen Uebersicht ber späteren Ereignisse. Auf breiter Basis beruhend und die Refultate der neuesten Forschungen in verftändigfter Beise vereinigend, zeichnet fich dieses Wert durch eine fehr ansbrechende Darftellungs-. weise auf's Vortheilhafteste aus. Der philosophische Grundgedanke, welcher sich als rother Faden durch das ganze Werk zieht, ift folgender: Bolen mar nicht durch seine staatlichen Institutionen, sondern allein durch die Tugenden seiner Bürger groß; so lange diese Tugenden bestanden, blieb das Reich trot aller Mangelhaftigfeit seiner Berfaffung mächtig und unerschütterlich; erst als im vorigen Jahrhundert die Sitten gelockert wurben und die öffentliche Morgl fant, ging der Staat zu Grunde. Diese Theorie wird in dem ganzen Werke mit großer Beharrlichfeit und Geschicklichkeit verfochten, ohne daß man bem Berfaffer ein tendenziöses Entstellen der Thatsachen vorwerfen durfte. Bortrefflich ift auch die am Schlusse jeder Periode gebotene Ueberficht ber geistigen literarischen Bewegung.

Die neueste "Geschichte des polnischen Bolkes" von Theodor Morawsti erschien in fünf Bänden bei Zupansti in Posen 1871. Sie zeichnet sich durch glänzende Darstellungsweise, vortresstliche Ordnung des Stosses, sleißige und kritische Benüzung des von Jahr zu Jahr reicher werdenden Quellen-

materials aus und ist in turzer Zeit das populärste Wert dieser Art geworden.

Eine ganz besondere Stellung nimmt unter den polnischen Geschichtsforschern dieses Zeitraumes der in Rijow geborene und feit etwa zwanzia Rahren in Baris lebende Duchinsti ein. Er hat es sich zur Aufgabe gemacht, die flavische Etnographie zu ordnen, und ift in seinen Forschungen zu dem Resultate gelangt, daß der Dniepr die östliche Grenze des Slaventhums bildet. Die Bewohner des jenseitigen Gebietes, wo einft die "goldene Horde" herrschte und später die Abanate von Rezan und Aftrachan 2c. blühten, erscheinen ihm ihren bhysischen Merkmalen, ihrem Charatter, ihren Sitten und Gebräuchen nach noch beute als Turanier, welche sich durch Annahme ber ruffischen Sprache nur äußerlich dem flavischen Stamme angeschlossen haben; die nordöftliche Bevölkerung des europäischen Ruklands bezeichnet er als finnische und somit gehöre der größte Theil der Einwohner Rußlands dem finnisch=mongolischen Zweige an. Diese Theorie hat einerseits die beftiasten Anarisse bervorgerufen, andererseits bat es Duchinsti vermöge mannichfacher, theilweise an Ort und Stelle gesammelter Belege und vielseitiger Belesenheit verftanden. seiner Ansicht namentlich in Frankreich zahlreiche Anhänger zu fichern, barunter Biquesnel, Hervet, Marquis de Noailles, Henri Martin, in Deutschland: Kinkel. Die Grundzüge dieser Theorie find in den "Zasady dziejow Polski i innych krajow slowianskich", bem "Pomnik Nowogrodski" und den in Berichten der Barifer geographischen, ethnographischen und anthropologischen Gesellschaft, beren Mitglied er ift, niedergelegt. Am Nachdrudlichsten bat jedoch Duchinsti seine Ansichten durch öffentliche Bortrage verbreitet.

Dem Studium der Geschichte des ganzen flavischen Stammes widmete sich vorzugsweise der auch als Literarhistoriker namhafte Alexander Maciejowski. In seiner "flavischen Rechtsgeschichte" hat er ein in seiner Art vortrefsliches und für alle späteren Forschungen auf diesem Gebiete maßgebendes Werk geschaffen. Dagegen verstoßen seine Ansichten über die polenischen Zustände der ersten Jahrhunderte oft gegen die geschächte

liche Wahrheit, find voll von Paradogen, wie u. a. die Behauptung, auch in Polen habe ursprünglich die flavische Liturgie geberrscht und sei erst später durch den katholischen Cultus verdrängt worden, wosür sich schlechterdings kein Beweis beibringen läßt.

Bedeutend gefördert wurden die historischen Forschungen burch bas Wirten einiger Mäcenaffe, welche es fich zur Aufgabe ftellten, bis dahin ungebruckte und theilmeise in ihren Brivatarcbiven befindliche Quellenschriften zu veröffentlichen. In dieser Binficht haben die beiden großpolnifden Grafen Daialnnsti und Racannsti einen nicht zu unterschätzenden Ginflug auf die Entwidelung der polnischen Historiographie ausgeübt; dem ersteren verdantt fie die "Acta Tomiciana", welche fich auf die Regierung ber beiben letten Ronige aus bem jagellonischen Befchlechte beziehen und ebenso wie die bon Theiner veröffentlichten Actenftude des Baticans für die polnische Geschichtsforschung neue Unter den zahlreichen Publicationen des Gesichtstreise eröffnen. Grafen Raczynsti find namentlich die "Briefe Johann Sobiesti's" und die "Dentwürdigfeiten gur Regierung Stefan Batory's" bon hohem gefdichtlichem Berthe.

3.

Philosophie.

"Schon glüht der Often vom herrlichen Morgenroth und die Sonne der nationalen Philosophie durchbricht die machtigen Schatten, die sich in dieser Dämmerungsstunde in ein purpurnes Lichtmeer verwandeln. Roch ein Jahrzehnt, und wenn der himmel günftig ist, werden wir diese Sonne bald über unseren häuptern, dem Zenithe kühn entgegeneilend, erblicken. Sine große Spoche für unser Baterland! Nach der nationalen Philosophie wird die nationale Theologie entstehen und nach beiden werden alle anderen Wissenschaften erblithen. Der Geist herrscht

über die Materie. das Licht über die Finsterniß, das civilisirte Europa über das barbarische Asien. Die polnische Wiffenschaft wird, falls ihr Gott die Hand reicht, sogar auf die Ruffen zurudwirten, welche icon heute an der polnisch-flavischen Literatur größeres Gefallen zu finden anfangen, als an der deutschen und Frangolischen; sie wird den Thron des Slaventhums besteigen, wie es einst der Fall war; sie wird den Unwürdigen unseres Eben das feurige Schwert des Cherubim fein; fie wird unfere frühere Macht, unseren alten Ruhm erweden. Bisber hatten wir nur große und bezaubernde Dichter; wir tandelten mit anmuthigen Idealen und lebten, wie gunglinge, von füßer Ambrofia ewig rofiger Traumereien. Best erscheint bor uns ploglich eine mannliche Philosophie, wie einst die geharnischte Minerva aus Jupiters Saupte fprang, und enthüllt uns die Wirklichkeit. bruden wir sie zärtlich an's Herz! Am Horizonte Europa's beginnt es dunkel zu werden. Hoffen wir, daß der himmel bei uns tlar wird, daß die goldene Zeit der Ragellonen gurudtehrt und Bolen, ben anderen Bollern in der Wiffenschaft voranschreitend, wieder ber glangenoffe Stern ber Welt wird."

Mit diesem: "Boret und ftaunet, ihr Bolfer!" beginnt Trentowsti eine seiner philosophischen Abhandlungen. Hochtonende Bhrasen sind dem Freiburger Philosophen überhaupt an's Berg gewachsen und Bescheidenheit glanzt bei ihm nur durch ihre Abwefenheit. Als herr und Meister ber neuen "polnisch-flavischen Philosophie" tritt er mit Paufen und Trompeten in die Schranten, und wehe Dem, ber an feiner alleinseligmachenden Lehre ju zweifeln ober ihr gar entgegenzutreten magt. Dann zuden bie Augenbrauen des mächtigen Kroniden gar gewaltig und er schleubert aus der unverfiegbaren Quelle seiner Beredsamteit feurige Blipesstrahlen. — Damit ift die Schattenseite seiner Im Uebrigen darf nicht geleugnet tatorischen Manier bezeichnet. werden, daß Trentowsti unftreitig der genialfte und originellste unter den polnischen Philosophen ift, und wenn auch sein Syftem dereinft den Weg fo vieler anderer gegangen fein wird, so hat er sich bennoch durch die Feststellung der philosophischen Terminologie und den mächtigen Anstoß, den er den philosophischen Studien in Polen gab, ein nicht zu unterschätzendes Berdienst um sein Bolk erworden.

Sein Spftem beruht auf dem Versuche, den philosophischen Materialismus, als dessen Träger ihm der romanische Stamm ericheint, mit dem sveculativen Mealismus der deutschen Bhilosobbie zu einem höheren Dritten zu vereinigen, zu deffen Trager ber polnisch-flavische Stamm ausersehen ift. Nach der Anficht Trentowski's befinden sich alle Philosophen, welche bisher das Wesen und die Geheimnisse des menschlichen Gedankens zu erflären versucht haben, zu gleicher Zeit in der Wahrheit und im Arrthum, denn sie sind einseitig, entweder Realisten oder Poea-Allen Denen, welche von der Realität ausgingen und die Sinne als Ertenntnikquelle annahmen, gibt Trentowsti Recht, benn das Berftändniß tomme von der Sache jum Gedanken und ibricht: "nihil est in intellectu, quod non fuerit in sensu." Dies ift der realste Weg der Wissenschaft. Auf diese Weise erhalten wir empirische Gewißheit. Das Erfennen der Wechfelwirkung zwischen Urfache und Folge vermittelft der Erfahrung ift eine einfache und sich von selbst aufdrängende Methode. Indem wir auf diesem Wege zur Moral übergehen, finden wir die Beariffe des Nüklichen und des im Leben Braftischen. Alle Diejenigen, welche den Geift als Ausgangspuntt annehmen, haben ebenfalls Recht, denn der Beift ift die Urfache jeder Bewegung, primum mobile, die Urfächlichkeit. Hier entstehen die morali= ichen Begriffe der Pflicht, des Edlen, des Erhabenen im Gegenfate zu benjenigen bes Nütlichen. Die realistischen Philosophen, welche sich mit dem Erforschen der Natur und der Geschichte beschäftigen, befördern die Bildung der Mehrheit des Bolkes; die anderen widmen sich den göttlichen, moralischen Wiffenschaften.

Aber sowohl die Einen als die Anderen irren, denn man muß, um die Wahrheit finden zu können, jene beiden Exkenntnißquellen vereinigen oder vielmehr aus ihrer Bereinigung eine dritte herstellen. So weit lehnt sich also-Trentowski an das auf der Berbindung des Jbealismus und Materialismus beruhende Shstem Schelling's an. Als jenes höhere Dritte erscheint ihm jedoch nicht die Schelling'sche "intellectuelle Anschauung", sondern

die "Wahrnehmung", welche er mit dem neuen polnischen Worte "mysl" bezeichnet. "Die Quelle der Erkenhtniß ist die Wahrnehmung, welche auf der Vereinigung des Sinnes oder dessen höchster Potenz, des Verstandes mit der Vernunft in einem Verennpunkte beruht. Der Sinn sieht das Körperliche; die Vernunft blickt in die geistige Welt; die Wahrnehmung erkennt das Grundwesen, das mittlere, eigentliche, einzig wirkliche und göttliche. Wie der Sinn das Auge für die Natur, die Vernunft dasjenige für den Geist, so ist die Wahrnehmung das Auge für Gott."

Der Berstand, sagt Trentowski, kann nur die sichtbare Welt erkennen, Gott also nicht; die Bernunft ist eine schöpferische Kraft, welche keinen anderen Schöpfer neben sich anerkennt; jede Idee, also auch die Idee Gottes, muß ihr Kind sein. Demnach erscheint auch als das Endresultat der bisherigen philosophischen Speculation der Sah: "Der Mensch ist der Schöpfer Gottes, ist Gott selbst." Gott, den wahren, zu erkennen, vermag nur die Wahrnehmung.

Gott — erläutert Trentowski — hat das Weltall geschaffen, wie ein Schriftsteller sein wiffenschaftliches Werk. Die Gebanken und Worte Gottes haben sich in dem Weltall frystallisirt oder den Sinnen geoffenbart, wie die Gedanken und Worte des Schriftstellers in den todten Buchstaben seines Buches. In Gott und in dem Schriftsteller lebt das Bewußtsein, aber in dem Weltall wie in bem Buche schläft nur dasjenige ihrer Urheber und foll erft in demienigen des Lesers aufleben, auferstehen. Indem Gott das Weltall fouf, veröffentlichte er ein Buch. Diefes mußte in fei= ner Zeit seinen Lefer finden, sonft mare feine Beröffentlichung amedlos. Um ein Werk gehörig berfteben au können, muß fein Lefer ungefähr bas gleiche Bewußtfein besitzen, wie ber Verfaffer. Die menschlichen Bucher lieft fein Thier, feine Pflanze, sondern wieder nur der Mensch. Ebenso tann in dem Weltall, dem Buche Gottes, nur ein gottähnliches Wesen lesen. Gott hat dem= nach dem vollkommensten Geschöpfe seine Göttlichkeit eingehaucht und es entstand der Mensch, das getreueste Cbenbild Gottes, der befähigte Lefer des Buches Gottes. Was ift also das Wefen des

Menichen? Der in seiner Bruft lebende Hauch Gottes. Dieser Hauch - "jazn" - ift nicht ber Körper, benn dieser ift ein Theil des Weltalls; er ift auch nicht unsere Seele, denn diese ift ein Strahl des allgemeinen Geiftes, der in allen Dingen lebt. Diefer Hauch ift ber Brennbuntt zwischen Rorber und Seele; er war feit Emigfeit in der Borwelt, ift zeitweilig auf diefer Erde und wird ewig in dem Renseits leben. Er ist ewig, denn sonft ware er kein Spiegel Gottes. Diefer in den engen Banden des irbifden Rörpers gefesselte Sauch Gottes febnt fich unaufhörlich nach seinem Bater, Gott, und nach seiner ursprünglichen Beimath, dem Himmel, und entbedt unmittelbar die ungefeffelte, unbedingte Göttlichkeit, das beifit er fieht Gott. Die Sebnsucht dieses Hauches nach Gott und dem Himmel und sein unmittel= bares Erkennen Gottes ift die Wahrnehmung, die Quelle aller wahren Erfenntniß.

Trentowski hat auch versucht, seine Philosophie praktifc anzuwenden, und daber sowohl ein Spstem der Padagogit -"Chowanna" — als auch eine Staatslehre aufgeftellt. Bas die lettere betrifft, so befolgt er auch hier seine dreitheilige, tricho-Der Realismus der romanischen Welt mit tomische Methode. feiner Borliebe für die Naturwissenschaften, socialen Theorien, Handelspragis führt zum Despotismus; der germanische Idealismus mit seiner philosophischen Speculation, ftrengen Logik, poetischen Bhantasie führt zur Rebublik. Das Brincib ber flavischen Welt, insbesondere der polnischen Ration, ift der Transscendentalismus und die dritte Welt der Moralität, der Chrlichfeit, des Edelmuthes. Diese gelten ihm als bas unterschiedliche Mertmal des flavischen Charafters, wie es namentlich in der polnischen Geschichte zu Tage getreten, welche voll von Aufobferung für die Menfcheit und Freiheit fei. Die entsprechende Staatsform fei die Bereinigung der Republik mit der Monarchie, wie sie sich in der alten Verfassung Volens vertörpert hat. In der bisherigen Politit der anderen Staaten suche man jene Moral bergebens. Das Christenthum sei ihr bisher fremd geblieben. "Es gab wohl Christen, aber es fehlte die Christenheit." Beute bestrebt sich die Moral, in's öffentliche Leben überzugehen. Diefes Streben wird

die polnisch-flavische Welt zum Austrag bringen. Geduldiges Abwarten allein wird Polen seiner Wiederherstellung entgegenführen, welche dann von selbst erfolgen wird, wenn die Moral das öffentliche Leben der Staaten durchbrungen haben wird.

Als den talentvollsten unter den polnischen Philosophen bezeichnete Mickiewicz in seinen Pariser Borlesungen über die slawische Literatur den Grafen August Cieszkowski und prophezeite ihm eine große Zukunft, falls er auf der betretenen Bahn außharren würde. Das Letztere ist nun nicht geschehen. Cieszkowski hat seit dem Jahre 1848, wo sein "Baterunser"—,Ojcze-Nasz"— erschien, nur noch eine kleine Abhandlung über die "Wege des Geistes" verössenklicht und sich dagegen der praktischen Thätigkeit als Abgeordneter und Nationaldkonom gewidmet. Immerhin sichert ihm die Originalität der Ansichten, welche er in seinen vor dem Jahre 1848 theils in französischer, theils in deutscher, theils in polnischer Sprache versasten Werken niedergelegt hat, einen hervorragenden Platz unter den slavischen Philosophen.

Als Leitstern seines Systems betrachtet Cieszkowski einen perfonlichen, von dem Geschöpf unabhängigen, selbstbewußten Gott und die Unsterblichkeit der Seele. Richt die Balingenesie. jener unendliche, schlimme Broces ber Berwandlung des Allgemeinen in das Besondere, und des Besonderen wieder in das Allgemeine, - erörtert er in seiner an Michelet gerichteten Abhandlung: "Gott und die Palingenefie", - sondern Gott, ewig derfelbe im Bollgewichte seiner Bedeutung, muß als philosophisches Grundprincip anerkannt werden. Gott sei in der bisberigen philosophischen Speculation stets von dem menschlichen Denten bedingt. Dieses ift aber nicht das Sochste in uns. Der Gedanke ist eigentlich gar nicht unser Erzeugniß. Es spiegelt sich vielmehr in demselben, wie in dem Blide, die Außenwelt ab. Der Blid hangt von der Wechselwirfung zwischen dem Licht und dem Auge ab. Sobald wir die Augen schließen, boren wir auf zu sehen, aber Andere sehen; ebenso benten, wenn wir zu denten aufhören, Andere an unserer Statt, und so durchrieselt der Gedanke wohl die Spharen der Menscheit, aber er ift feineswegs

das bochfte Eigenthum der Perfonlichkeit. Was also ift dies? Der Beift - antwortet Cieszkowski, in Ermangelung eines anberen Ausdruckes für das flavifche "Duch", benn die Worte Geift, Hauch, Wind und das lateinische spiritus erscheinen ihm theils als zu physischer, theils als zu geistiger Art; er möchte bemnach jenes Sochfte im Menschen am Liebsten mit bem griechi= iden wesua, and bezeichnen, welche zu gleicher Zeit eine organische und eine geiftige Wirkung ausdrücken. Diefer "Geift" ift die zur höchsten Potenz entwickelte Perfonlichkeit. Das organische Wefen eriffirt in fich felbft, ber Beift burch fich felbft; ber geiftige Menich aus fich felbft beraus. Derjenige Menich, welcher sich seines Geiftes bewußt wird, und das geiftige Leben beginnt, besteht durch sich selbst, für sich selbst und aus sich selbst beraus. Der Geift entwickelt alle Kraft aus fich felbst, erhebt fich, erweitert fich, ertennt fich felbst und begreift bie Schöpfung. Nicht um mit der Materie, dem Nicht-Ich, zu tampfen, wie Richte meinte; nicht um sich mit der Natur in einem absoluten zu vereinigen, wie Schelling annahm; nicht um bas Berbältniß awischen der Natur und dem Gedanken zu erforschen, ift der Beift geschaffen, sondern um fortzuschreiten, fich Bott zu nähern.

Ihr gebt uns - wendet sich Ciesztowski an die deutschen Philosophen — verschiedene Arten von Unfterblichkeit, aber alle taugen fie nicht viel. Die Unsterblichkeit ber Rorber, welche fich in andere verwandeln, ift eine Musion, benn das Einzelwesen Bas bedeutet Eure Unsterblichkeit des Ge= geht dabei unter. dankens? Im Schlafe verlieren wir ja oft unfer Selbstbewußtfein, weßhalb sollten wir es durch den Tod nicht desto mehr verlieren? Die Unfterblichkeit, welche die großen Manner in ihren Denkmälern und Standbildern erhalten, kann Niemanden befriedigen. Der Einfluß unserer Thaten auf die Gedanken der anberen Menfchen ift feine eigene, perfonliche Unsterblichkeit. Berfonlichkeit allein ift die Festung, von welcher aus das Gebiet der wahren Unsterblichkeit erobert werden kann. menschliche Geift in dem Körper und auf andere Körper wirkt, bildet er sich selbst und die Außenwelt. Jedes Product seiner Arbeit ift ein in sein Wesen übergebendes Erwerbnif. Bas ber

Menich auf Erden in moralischer Sinficht schafft, geht weder bei feinem Tode, noch bei bem ber anderen Menschen, auf welche er einaewirkt hat, unter, sondern bleibt in seinem Geiste als die Spur seines irbischen Wandels und als das Gefühl der erprobten Rraft. Das Wefen unferer unfterblichen Individualität ift also das Product unserer Geistesarbeit, ift dasjenige, was wir selbst durch uns und für uns geschaffen, indem mir die Rraft aus uns felbst geschöpft haben. Diefes Recht an die Unfterblich= feit barf uns Niemand nehmen. Der Menfc, welcher fich auf Diefe Stufe erhebt, tann ebenso wenig zweifeln, dag er unfterblich ift, wie diejenigen, welche geben, nicht zweifeln, daß fie ihre Ruge bewegen tonnen. Diefes Ertennen des Geiftes durch fich felbft gefchieht weder vermittelft des Denkens, noch in Folge der äußeren Eindrücke, sondern durch die Intuition, die Intusitio, das Insichhineingeben, welches Cieszkowski hiemit an die Stelle jener intellectuellen Anschauung Schelling's und der Wahrnehmung Trentowsti's fest.

Schon in seinen ersten philosophischen Schriften hatte Ciesztomsti ein System der Siftoriosophie angedeutet, welches er im "Ojcze-Nasz" ausführlich auseinanderfett. Rn Geschichte bemerkt er zwei Cpochen. Als Merkmal ber bor= driftlichen Zeit erscheint die Substantialität, welche fich allmählich zur Individualität erhebt, und der Monismus, indem das Jenseits in eine nebelhafte Ferne entschwand und eigentlich das irdische Leben allein in den Bordergrund trat. Träger dieser Richtung treten die orientalischen Bölfer und qu= lett die griechisch-lateinische Race auf. In der driftlichen Zeit entwidelt fich die Subjectivität des Menfchen, das Selbsterkennen seines moralischen Wesens; es entsteht jedoch der Du alismus, indem bas Dieffeits hinter bem Jenfeits allzu fehr in den Hintergrund tritt, das irdische Leben nur als eine Borbereitung, Einleitung für das Zufünftige betrachtet und verachtet wird. Die drifflichen Grundsäte find von der Theorie noch nicht in die allseitige Braxis übergegangen. Der germanische Stamm war ber Grundpfeiler diefes Gebäudes. Mit dem 19. Sahrhundert beginnt eine britte Cpoche der That. Es erfolgt Lipnicti, Gefdicte ber polnifden Rationalliteratur.

die Synthesis jener beiden Principien. Während der erste Zeitraum nur das Reich des Menschen auf Erden, der zweite das Reich Gottes im Himmel brachte, wird erst jetzt die Bitte des Bater unser: "Dein Reich somme zu uns" in Erfüllung gehen. Die Principien des Christenthuss werden sich im socialen und politischen Leben geltend machen. Auch das dritte Zeitalter bedarf eines neuen, frischen Böllerstammes. Es ist der slavische

Auch der als Aefthetiter, Krititer und politischer Schriftfteller hochverdiente Dr. Rarl Libelt versuchte ein neues Spftem zu Die religiösen Dogmen von der Berfonlichteit Gottes entwerfen. und der Unsterblichteit der Seele betrachtet er in seiner "Filozofia i Krytyka" als mit dem flavischen Bolkscharatter eng vermachsen. Der Verstand ift jedoch nicht fähig, dieselben zu er-Indem der Berftand bermöge seiner rein geiftigen Ratur dem bloken Gedanken nachforscht und die Formen bei Seite sett, in welche fich die Wahrheit einkleidet, begreift er nur einen Theil berfelben, fo ju fagen ihre Seele, mahrend er ihren Rorper unberücksichtigt läßt. Der Berftand ift gleichsam ein Anatom, ber mit bem icarfen Meffer seiner Rategorien die in einen organischen Körper gehüllte Wahrheit allein secirt und somit, anstatt berfelben in allen Beziehungen, nur einen Leichnam feiner Behandlung unterwirft. Die Wahrheit allseitig zu erforschen, vermogen wir nur durch die Intuition. Diese, "ein unmittelbarer Blid" in die Regionen des Geiftes, ift zugleich geiftiger und materieller Art und erfaßt bemnach nicht nur ben Rern ber Wahrheit, ihre Seele, sondern auch deren Formen, ihren Körper. "Die Intuition offenbart sich entweder als eine dunkle und un= gewiffe Ahnung, ober als ein plotliches Erleuchten ber Babrheit, ein flares Erkennen derselben in ihrer Totalität." — "Der wiffende Geift ift bas Bild des erleuchtenden Gottes, die ichopferifche Intuition bagegen dasjenige Gottes bes Schöpfers und bes Er-Während in der deutschen Philosophie die Wahrheit lösers." ein Rind des bentenden Geistes und die volltommenfte Identität zwischen beiden hergestellt ift, tritt die Wahrheit hier als etwas von dem menschlichem Geiste Unbedingtes, Unabhängiges auf, zu beffen Erkenntniß er sich vermittelst der Intuition erhebt.

Als Folgerung dieses Systems ergab sich, daß Libelt die phisosophische Berechtigung des gewissermaßen auch auf Intuition beruhenden Mysticismus anerkannte, welcher von Mickiewicz theilweise unter Towianski's Einfluß verbreitet wurde; und daß er die Ansicht aufstellte, die Philosophie müsse national sein, den Charakter des besonderen Bolkes wiederspiegeln. Wo der Berstand unbekümmert um das Besondere dieses im Allgemeinen auflöst und die absolute Wahrheit schafft, wird die Individualität des Menschen wie des Bolkes negirt. Wenn man aber, wie es durch die Intuition geschehen soll, die Wahrheit allseitig, zugleich mit ihrer Form, als z. B. die Staatsidee, wie sie sich dei einem besonderen Volke darstellt, begreift, so wird man auch dem Individualien, dem Besonderen eine hervorragendere Stelle einräumen müssen, als es jene dem Allgemeinen nachstrebende Speculation thut.

Drei Fähigteiten des Geistes: das Gesühl, die Phantasie und den Berstand, betrachtet Libelt als gleichgestellt, coordinirt. In ihrem harmonischen Zusammenwirken erhebt sich der menschliche Geist auf seine höchste Stufe. Wodurch wird dieses harmonische Zusammenwirken erzeugt? Durch den Berstand nicht, denn er ist nur ein Accord der Harmonie, ebenso wenig durch die Phantasie und das Gesühl, die ebensalls zwei Töne derselben darstellen. Dies harmonische Zusammenwirken der genannten Fähigseiten, denen in ihrer intensiven Aeußerung die Religion, die Dichtunst und die Philosophie entsprechen, wird durch die Intuition hervorgebracht. Der Unterschied jener Aeußerung beruht auf dem Borherrschen einer dieser Fähigseiten, so daß in der Philosophie der von der Intuition erleuchtete Berstand, in der Dichtunst die Phantasie, in der Religion das Gesühl das Ueberzgewicht gewinnt.

II.

Biographischer Theil.

Eine beachtenswerthe Erscheinung ist es, daß die Glanzperiode ber bolnischen Boefie gerade in den öftlichen Gegenden des alten Bolen, den sogenannten westrussischen Provinzen, Litthauen und Utraine, ihre Wiege und ihre talentvollsten Bertreter fand. Mickiewicz und Slowacki verlebten ihre Rindheit und ihre Rugendjahre in Wilna, woselbst auch der 1786 in Warschau geborene Le le mel als Universitäts-Professor wirkte. Eduard Obnniec und Alexander Chodato, die glücklichsten Rachahmer Mickiewicz's, waren ebenfalls Litthauer. Am Schnellsten fand das von Mictiewicz ausgegebene Losungswort in der Utraine hier entstand ein ganges heer begeifterter Sanger. Anklana. Un ihrer Spite fteht Bobban Balesti. Derfelbe wurde ge= boren am 14. Februar 1802 in Bohaterka in der Ukraine. einer Hutte erblickte er das Licht der Welt, auf den weiten, un= absehbaren Steppen vertummelte er seine Kinderjahre in unmittelbarem Berkehr mit dem liederreichen Rosakenvolke. Diese frühe= ften Einbrücke beberrichten fortan seine Phantasie, und immer fehrt er mit feinen Bedanken zur geliebten Ukraine gurud, nach ihr sehnt er sich, sie befingt und feiert er in seinen Liebern. Nachdem er das Gymnasium zu Human absolvirt hatte, begab er sich 1820 nach Warschau, wo er den Universitätsstudien oblag und sein poetisches Talent in zahlreichen Gelegenheits-Gedichten Als Theilnehmer des Befreiungstrieges von 1831 mußte er das Baterland verlaffen und wohnt seither in Paris. hat er seine vorzüglichsten Schöpfungen gedichtet, die "Dumki", ben "Geift der Steppe", die "allerheiligste Familie".

Auch sein Schicksalsgenosse Seweryn Goszczynski ward im Jahre 1803 in Jlince, einem Dorfe in der Ukraine, geboren. Gleichzeitig besuchten sie die Schule in Human und knüpften dort einen Freundschaftsbund für ihr ganzes Leben. Gleichzeitig kamen sie auch nach Warschau, wo Goszczynski seinen "Zamek

Kaniowski" schon 1828 veröffentlichte; sie fochten neben einander in den Reihen des polnischen Heeres und verließen gleichzeitig das Baterland. Auch Goszczynski lebt seither in Frankreich, doch kommt keine seiner späteren Dichtungen seinem Erstlingswerke an Großartigkeit des Stoffes und Genialität der Ausführung gleich.

Das britte Saupt der ukrainischen Schule, Anton Malczewsti, war ichon 1792 in Bolhynien geboren. eines reichbegüterten Sbelmannes, der einen Generalsboften im polnischen Heere betleidete, hatte Anton eine forgfältige Erziehung genoffen und als Offizier die napoleonischen Weldzüge mitgemacht. In Folge eines Beinbruches jum Austritt aus der Armee gewungen, unternahm er eine größere Reise nach Deutschland, ber Schweiz und Italien, fehrte 1821 nach Warschau zurud und ließ sich dann in Bolhpnien nieder, um nach einer stürmisch verlebten Jugend auszuruhen. Allein es sollte anders kommen. Ploglich von Liebe entbrannt für die Gattin eines seiner Rach= barn, entführte er dieselbe und floh mit ihr nach Warschau. hier geriethen beide bald in großes Clend. Unter folchen Berbaltniffen entstand sein Meisterwert, bas Cpos "Marna", bem eine in der Ufraine weitverbreitete Bolfsfage über den tragischen Tod der auf Befehl ihres Schwiegervaters, des ftolzen Palatin Potocti, ertränkten Gertrud Komorowska zu Grunde liegt. nen Ruhm sollte er nicht erleben; er starb 1823, wenige Do= nate nach dem Erscheinen dieser Dichtung, welche alsbald eine große und allgemeine Anerkennung fand.

Die in den übrigen Theilen Polens geborenen Dichter gehören bereits einer späteren Generation an, mit Ausnahme Garczhnsti's, der 1805 im Kalischer Kreise geboren, in Warschau und Berlin studirte, die Revolution mitmachte, in die Berbannung ging, dann Mickiewicz auf dessen Reisen begleitete und in dessen Armen 1833 zu Avignon starb. Die beiden vorzüglichsten Romanschriftsteller Joseph Korzeniowski und Jgnaz Kraszewski waren zwar, ersterer 1797 in Galizien, letzterer 1812 zu Warschau geboren, doch blieben sie nach dem Jahre 1830 in Polen und begannen erst jett ihre schriftstellerische

Thätigleit.. Rorzeniowsti ftarb in Dresben 1863, Kraszewsti lebt seit diesem Jahre in derselben Stadt. Der bedeutendste unter den aus dem jetigen Rönigreiche Polen ftammenden Dichtern, Lenartowicz, wurde 1822 in Masovien geboren und lebte bann in Warfchau, welches er 1848 berließ. Zeit weilt er im Auslande, gegenwärtig in Florenz. Binceng Bol, der berühmte Berfaffer ber "Lieber bes Janusa", bes "Mohort" 2c., wurde 1807 in Galizien aus der berühmten englischen Familie Polus geboren und verlebte seine Jugendjahre in Lublin und Wilna. Rach dem 30er Aufstande, an welchem er Theil nahm, ließ sich Pol in Galizien nieder. Nachdem er sich als Universitäts-Professor zu Krakau habilitirt und längere Zeit ausschließlich wiffenschaftlichen Arbeiten gewidmet hatte, erblindete er vor einigen Jahren und wendete fich wieder mit vielem Erfolge der Poefie gu. Er ftarb im December 1872.

Das Großherzogthum Pofen war feit dem Jahre 1830 und namentlich im Jahre 1848 der Brennpuntt philosophischer und fritischer Studien. Der tieffte Denter unter den polnischen Philosophen, August Graf Cieszkowski, wurde 1814 in Bodlachien geboren, ftudirte in Warfcau und Berlin und fiedelte 1847 nach dem Großherzogthum Pofen über, wo er bald als Mitglied des Landtages zu Berlin auch eine politische Rolle Rachdem er schon 1838 burch seine "Prolegomena jur Biftoriofophie" die Aufmertfamteit ber philosophischen Kreise in hohem Grade erregt und seinen Ruf durch das 1842 veröffentlichte Wert: "Gott und Valingenefie" befestigt hatte, gab er 1848 in polnischer Sprache das "Ojcze-Nasz" heraus, das zwar nur das Fragment eines größeren Berbas fein foll, indessen das ganze Spftem des Verfassers darlegt. — Als Philosoph und Aefthetiker zeichnete sich neben dem Vorigen besonders Rarl Libelt aus. Derfelbe wurde 1807 in Pofen geboren, wo er auch seinen ersten Unterricht erhielt und das Symnafium absolvirte. In Berlin ftudirte er Hegel'iche Philosophie und erhielt für eine Abhandlung über Spinozza die golbene Medaille. Nachdem er fich an dem Befreiungstriege von 1831 betheiligt und deswegen bei seiner Rückehr nach Posen eine

Sefängnißstrafe erlitten hatte, welche er zur Ausarbeitung einer vortrefflichen Abhandlung über die "Jungfrau von Orleans" benüzte, ließ er sich in Posen nieder und ward hier der Mittelpunkt des literarischen Lebens. Im Jahre 1848 gehörte er zu den thätigsten Mitgliedern der Nationalhartei und lebt seither auf seinem Gute in der Nähe von Gnesen.

Baligien, welches am fpateften in den Rreis ber literariichen Bewegung eintrat, ift seit etwa zwei Jahrzehnten der Centralbuntt ber hiftorischen Studien. Die drei Geschichts= forider, welche gleichzeitig namhafte Dichter find, Bielowsti, Szajnocha und Szujsti, find Galizier. Bielowsti, der in den letteren Jahren des vorigen Jahrhunderts geboren wurde, war bis in die vierziger Jahre nur als Dichter bekannt, hat sich jedoch seit dieser Zeit als gründlicher Geschichtsforscher einen Namen gemacht. Er lebt noch in Lemberg als Cuftos ber Offo-Rarl Szajnocha murde 1818 in der linsti'ichen Bibliothet. Nähe von Sambor geboren; im Jahre 1840 veröffentlichte er in einer Lemberger Zeitschrift einen Roman, ber bie allgemeine Aufmerksamkeit auf ihn lenkte. Mit einer Reihe von dramatiichen Dichtungen ficherte er fich dichterischen Ruhm. Im Jahre 1857 wurde er Cuftos des Offolinsti'schen Inflitutes und widmete sich fortan ausschließlich historischen Arbeiten. Sein vorzüglichstes Wert: "Jadwiga i Jagiello", erschien 1855-57. Szajnocha ftarb 1865, nachdem er einige Jahre vorher erblindet Joseph Saujsti ift im zweiten Jahrzehnte Diefes Jahrhunderts in Galizien geboren und seit 1869 Professor der polnischen Geschichte an ber Rratauer Universität.

Wir laffen nun eine eingehendere biographische Stizze der drei bedeutenoften Dichter: Mickiewicz, Slowacki und Krafinski folgen.

1.

Adam Mickiewicz.

Mickiewicz wurde geboren zu Rowogrobek in Litthauen am Christabend bes Jahres 1798. Nachdem er im elterlichen Hause

eine forgfältige Erziehung genoffen, bezog er die Schule bes Dominicanerklosters zu Nowogrodek. Als 13jähriger Anabe machte er sich mit anderen Freiwilligen auf, an dem Ruge Ravoleons nach Mostau theilzunehmen. Die schnelle Kataftrophe bes französischen Heeres verhinderte die Ausführung dieses Bla= Mit 16 Jahren bezog er die Universität zu Wilna, wo er fic Anfangs dem Studium der Physit und Mathematit. später bemjenigen der classischen Sprachen mit großem Eifer und Erfola widmete. An den großartigen Schöbfungen der antiten Boesie, wie nicht minder an den Werken Gothe's, Schiller's und Byron's bildete er sein eigenes poetisches Talent. Nach Absolvirung der Universitätsftudien erhielt er eine Brofeffur in Rauen (Rowno), wo er zwei Jahre, 1820—1822, verweilte. Er lebte hier Anfangs fehr einfam, befuchte keine Gesellschaften und erfreute sich besto ausschließlicher an ben Naturschönheiten der berrlichen Umgebung. Stundenlang verweilte und träumte er in einem Thale an den Ufern der Wileita, das seither "das Thal Mictiewicz'" heißt. Das dichterische Reuer in seiner Seele ward ichon früher durch unglüdliche Liebe zu der ichonen Maria Wereszczakow erwedt worden. Maria reichte ihre Hand dem Grafen Puttkamer. Boll Berzweiflung eilte Mictiewicz nach dem Landfite deffelben, um ihn im Zweifampfe zu töbten, woran er jedoch durch einen seiner Freunde gehindert wurde.

Als Frucht des zweijährigen Aufenthaltes in Kauen erschienen im Jahre 1822 eine "Sammlung" von Balladen und
Romanzen, das Heldengedicht "Erazhna" und der zweite und
vierte Theil der "Dziady". Diese Publication wird in der
polnischen Literaturgeschichte als epochemachend betrachtet. Es begann nun ein heftiger Kampf zwischen den Classitern, als
deren eifrigste Wortführer die Warschauer Dichter Omochowski
und Ossinski auftraten, und den "Komantikern", als deren
Haupt Mickiewicz galt, während Mochnacki als Kritiker ihre Ansichten theoretisch versocht. Mickiewicz begab sich jest nach
Wilna. Als Mitglied der Verbindungen der "Philareten" und
der "Strahlenden", deren Motto: "Tugend, Fleiß und gegenseitige Unterstützung" waren, wurde der Dichter mit einigen Anberen nach Petersburg beportirt und von dort am Anfange des Jahres 1825 als Professor der lateinischen Literatur an das Lyceum Richelieu in Odessa geschickt. Da jedoch der betreffende Posten noch besetzt war, hatte Mickiewicz mehrere Monate frei über seine Zeit zu verfügen und bewegte sich in den höchsten Kreisen der dortigen Gesellschaft, wo er Gegenstand allgemeiner Bewunderung und Zuvorkommenheit war. In Folge amtlicher Instructionen behandelte ihn der Generalgouverneur v. Witte mit außerordentlicher Artigkeit, indem er ihm zu Ehren Bälle und Festessen gab. Als Mickiewicz einst, von einem Kreise von Gästen umringt und eifrig im Gespräch und Erzählen begriffen, die Kassectasse in der Zerstreuung dem Generalgouverneur reichte, nahm sie dieser ohne Weiteres an, um sie auf den Tisch zu stellen. Die russische Regierung wollte sich offenbar den talentvollen Dichter zum Freunde machen.

Ohne seinen Boften in Odessa angetreten zu haben, murbe nun Mictiewicz in der Ranglei des Generalgouberneurs Policon in Mostau angestellt. Bon bier aus unternahm er einen Ausflug nach der Krim, als beffen Frucht im Jahre 1826 die "Sonette" erschienen, welche den Sieg der neuen Richtung bedeutend förderten und dekhalb auch von den classischen Recensenten ju Warichau auf's heftigste angegriffen, aber nicht febr glüdlich perfiflirt murben. Die "Sonette" zeichnen fich ebenfo fehr burch Gedankenreichthum und glanzende Bilder, wie durch meisterhafte Form In Mostau blieb Mictiewicz bis zum Jahre 1829. Ruhm seiner Dichtungen begann jest weit über die Grenzen Bolens und Ruglands zu dringen. Sein Charafter nahm fefte, gediegene Formen an. "Bei den P. P. Bagylianern," (im Wilnaer Gefängniß), schreibt er in einem Briefe vom Jahre 1827, "begann ich luftig zu sein, in Mostau bin ich ruhig, beinabe verftändig geworden." In Mostau erfreute er sich, wie früher in Obeffa, ber Gunft der aristofratischen Rreise. Seine eifrigste Connerin war die Fürstin Zeneida Woltonsta. Ihr "griechisches Bimmer" befang er in einem vorttefflichen Gebichte. Reben den "Balladen und Sonetten" beschäftigte sich Mickiewicz in dieser Beit mit einem großen Belbengebichte aus ber litthauischen Gejchichte: "Konrad Wallenrod". Erst in Folge persönlicher Intervention des Kaisers Rikolaus durfte dasselbe gedruckt werden und erschien 1828 in Petersburg. Demungeachtet denuncirte Rowosslcow die dieser Dichtung zu Grunde liegende Tendenz. Der Kaiser forderte demnach den Berfasser auf, sich von dieser Anklage zu reinigen. Mickiewicz wies auf den gefährlichen Einsluß des deutschen Elementes in Rußland hin. Wan nahm diese Erklärung gut auf und Mickiewicz sollte sogar zum Lehrer des Thronsolgers für die plavischen Literaturen ernannt werden. Indessen zog er eine Reise in's Ausland vor.

Nachdem er durch Vermittelung der Fürstin Wolkonska einen Bag erlangt hatte, worin er als "celèbre poëte polonais" bezeichnet war, schiffte er sich in Betersburg ein und ging über Lübed nach Berlin, Dresben, Brag. In Weimar wurde er von Bothe mit großer Auszeichnung empfangen und mit einer goldenen Feder beschenkt. Nach einer Rundreise in Deutschland und Italien langte er im November des Jahres 1829 mit feinem Reisegefährten, dem Dichter Odyniec, in Rom an, wo er seine Gönnerin, die Fürffin Woltonsta, und einen Rreis hervorragenber Berfonlichkeiten antraf, in beren Gesellschaft er ben Winter angenehm zubrachte. Unter biefen befanden fich auch Cooper und Thorwaldsen, wie auch mehrere polnische Dichter. Seine Mufe ichlummerte indeffen. Mickiewicz hat in Rom nichts gedichtet. Im Sommer bes Jahres 1830 begab er fich nach ber Schweiz und machte zu Genf die Befanntichaft Rrafinsti's. Rom zurückgekehrt, ging er viel mit Montalembert um, unter beffen Einfluß er den verlorenen Glauben wiedergewann. bie Runde von dem Aufftande in Warschau anlangte1), war Mickiewicz entschloffen, dahin zu eilen. Unüberfteigliche Sinder-

¹⁾ Die Rachricht vom Aufstande ereilte unseren Dichter in Rom, und zwar bei einer Abendversammlung bei einem Cardinal, wo er sich mit verschiedenen hervorragenden Landsleuten, Zamohski, Gaszynski, Sigismund Krasinski u. A., befand. Der Cardinal schlug vor, in der heiligen Schrift ein Wahrzeichen zu suchen. Auf der zufällig ausgeschlagenen Seite standen die Worte über Lazarus: "hominem non

nisse hielten ihn lange zurück. Als er endlich in Posen ankam, war der Freiheitskrieg bereits zu Ende. Im Februar des Jahres 1832 begab er sich nach Dresden und verweilte hier einige Monate, dann ging er nach Paris.

Bon seinem Aufenthalte in Dresden batirt eine neue Beriode in seinem bichterischen Wirken. Seit bem Erscheinen "Ronrad Ballenrod's" schwieg die Mufe Mickiewica's. Reise und die verschiedenen außeren Gindrude, welche er in diefer Zeit empfing, geftatteten feine innere, tiefere Sammlung. energischer brach fich nun sein Genie Bahn. In den Zeitraum von 1832-1834 fällt die Bollendung feiner vorzüglichsten Werte, mit denen er seinem Ruhm die Krone aufsette; in Diefer Zeit erreichte er aber auch ben Zenith feines bichterischen Schaffens. Seine spateren Werte bezeugen ichon den Riebergang feines In Dresden dichtete er den dritten Theil seiner "Daiabn". In Baris angefommen, verfagte er die "Bücher ber polnischen Bilgerfahrt", eine politische Brofchure im biblifchen Style, voll der herrlichsten Gedanten und Bilber. Endlich bichtete er nun, 1834, fein Meifterwert: "Ban Tabeusa", Die ichonfte Zierde ber polnischen Literatur, ein Epos, das, ohne ein eigentliches Helbengedicht zu sein, fich den großen Epopoen ber europäischen Literaturen würdig anreiht. Am zweiten Tage ber Bollendung beffelben, im Februar 1834, fagt er in einem "Aus ben "Dziabn" will ich basjenige Wert machen, Briefe:

habent." Dieses Ereigniß soll in bem mystischen Geiste bes Dichters ben Glauben an einen glüdlichen Ausgang bes Aufftandes sofort erschüttert haben. Deßhalb beeilte er sich mit der Rückehr in sein Baters land nicht. Später wollte er birect nach Litthauen gehen, um bort die patriotische Bewegung zu steigern. Dieserhalb begab er sich nach Paris, wo damals eine Expedition zur See nach Samogitien beabsichtigt wurde. Als dieser Plan scheiterte, reiste Mickiewicz nach Posen, wo er die Nachsricht vom Scheitern des Aufstandes erhielt. Er begab sich nun nach Dresden, wo sich dalb die bedeutendsten polnischen Dichter und Notadislitäten versammelten. Hier arbeitete Mickiewicz an den "Dziadh" und seinem nationalen Epos "Pan Tabeusza".

das unter meinen Erzeugnissen einzig achtenswerth sein wird, wenn mir Gott gestattet, es zu vollenden." Es war dem Dichter nicht vergönnt, die Absicht zu erfüllen, aber er hat mit "Par Tad eußz" den Titel des polnischen Dichterfürsten vollkommen verdient.

Bald nach seiner Ankunft in Baris vermählte er sich mit Celina Sahmanowsta, die er als kleines Mädchen in Betersburg kennen gelernt hatte, und nun als blühende Jungfrau wiedersah. Er hatte nun defto mehr Urfache, sich eine sichere Existens au begründen, und bewarb sich beghalb um einen eben erledigten Lehrstuhl der classischen Literatur an der Atademie zu Laufanne. Er erhielt benfelben und fühlte sich auf seinem neuen ftillen Posten sehr glüdlich. Da ereilte ihn der Ruf von Paris, die soeben gegründete Rangel für flavische Literatur am College de France ju übernehmen. Mickiewicz nahm an. tein eigentlicher Gelehrter, erregte er boch fofort mit feinen Borträgen allgemeines Auffeben. Selbst namhafte Gelehrte, wie Michelet und Quinet, verschmähten es nicht, unter seinen eifrigften Zuhörern zu erscheinen. Diese Bortrage begannen am 22. December 1840 und dauerten vier Jahre hindurch. In den beiben erften Jahren erzählte Mickiewicz mit vieler Beredsamkeit und großem Erfolge die Geschichte der Civilisation und der Literatur bei den verschiedenen flavischen Boltern. In den beiden letten Jahren entartete der Charafter seiner Borträge in eine Apotheose des Towiansti'schen Musticismus, dessen eifrigster Anhänger er geworden.

Der in Wilna wegen seiner mystischen Schwärmerei bekannte Richter Towianski hatte Litthauen gegen das Ende der dreisiger Jahre verlassen, und war nach einer längeren Reise durch Deutschland im Jahre 1841 nach Brüssel gekommen. Hier gelang es ihm, den General Strapnecki für seine Doctrin zu gewinnen. Am Tage der Uebersührung der irdischen Reste Rapoleon's I. nach Paris kam Towianski in die französische Hautschladt und wußte sich Mickiewicz unter eigenthümlichen Umständen zu nähern. Er gab sich als einen Sendling Gottes an seinen geliebten Sohn aus, der zu großen Dingen bestimmt sei; er

erzählte ihm Dinge, welche anscheinend außer Mickiewicz Niemand wissen konnte, — später stellte sich heraus, daß er sie von
dem vertrautesten Freunde des Dichters ersahren hatte. In den
Werten des Dichters zeigte er ihm die Ideen seines Mysticismus, die derselbe angeblich in prophetischer Begeisterung unwillkürlich ausgesprochen haben sollte. So gelang es ihm, auch Mickiewicz in das Labyrinth seiner Schwärmerei zu ziehen. Dieselbe fand allerdings in den Herzen der trauernden, aber leicht zu tühnen Hossnungen entslammten Emigranten leicht Anklang, da sie die "Wiedergeburt durch den Geist" predigte und die sichere Hersellung Polens ebenfalls durch die Macht des Geistes allein prophezeite. So zählten denn bald außer Mickiewicz eine ganze Reihe polnischer Dichter zu den eifrigsten Anhängern Towianski's, so Julius Slowacki, Sewerin Goszczynski, Luchan Siemienski u. A.

Mit seinem Beitritt zur Towiansti'schen Secte beginnt im Leben des Dichters eine äußerst traurige Choche. nunmehr das Feld der Wiffenschaft, suchte Alles, so auch die Beschichte ber polnischen Literatur, jenem Musticismus anzupafsen und predigte die Restauration des napoleonischen Raiserthums. In Folge dessen wurde er durch ein Decret vom 12. April 1844 seiner Professur enthoben. Auch sein Familienglud wurde durch diese Greigniffe vernichtet. In seinen häuslichen Berhältniffen begann nun eine große Unordnung zu herrschen. Seine Gattin wurde irrfinnig und mußte in das Frrenhaus zu Baubres ge= bracht werden. Bald stellte sich bitteres Elend ein. So schreibt er in einem Briefe aus diefer Zeit an feine Gattin: "Ich schicke Dir 70 Francs, mehr befige ich nicht: bas, mas Du gurudgelaffen, hat nicht bis zum Ende bes Monats gereicht. Ich habe ichon das Uhrgehäuse versett, mehr haben wir nicht zu versetzen. In diesem Monate hat man mir nur noch die Halfte bes Ge= haltes ausgezahlt." Im Jahre 1847 verließ er endlich die Secte, aber nicht, um sich sofort aus den Banden myftischer Exaltation frei zu machen. Er eilte nach Rom und sammelte bort eine polnische Legion, welche zuerft in piemontesischem, dann in togcanischem Solbe traurige Schickfale erlebte und sich während der Belagerung Roms durch die Frangofen auflöste.

Seit dieser Zeit führte er ein stilles Leben. Im Jahre 1852, verbesserte sich seine Lage, da er nach dem Staatsstreiche zum Borsteher der Bibliothet des Arsenals ernannt wurde. Im Jahre 1855 starb seine Gattin und hinterließ ihm sechs unmündige Kinder. In demselben Jahre wurde er von der Regierung nach dem Orient geschickt, um die Stimmung in den slavischen Länsdern der Türkei zu erforschen. In Konstantinopel angekommen, starb er in den Armen seiner Freunde. Seine Leiche wurde unter großem Gepränge nach Paris gebracht und in Montmorency neben den irdischen Ueberresten seiner Gattin beigesett.

Hinfichtlich seines Charafters haben sich in den Aufzeichnungen feiner gablreichen perfonlichen Freunde und Berehrer vielfache, fehr zu seinen Gunften sprechende Notigen erhalten. dauernder Arbeit war er nicht fähig, er las und dachte ftets mehr, als er ichrieb. Er liebte das Schachspiel außerorbentlich. Un Unterhaltungen mit Freunden fand er großen Gefallen und war ein ftarter Raucher. . . . "Güte, Zärtlichfeit und Aufrichtigfeit waren die Borguge feines großen Charafters. Wie in ber Brim, so später in Italien und immer und überall hingen alle seine Gedanken am Beimathlande und an Litthauen. In Dieser Liebe lebte, arbeitete, diente er Gott und vergaß er seiner felbft, und gerade biefes Selbstwergeffen mar einer der bezeichnendsten Buge feines Charatters." Dagegen wurde Mickiewicz bon feinen Begnern der Gleichgiltigfeit für fein Baterland, des maglofesten Stolzes und der Berachtung jeglicher ihm entgegentretender Deinung beschuldigt. In erfterer Sinfict wurde namentlich feine Nichtbetheiligung an dem 1830er Aufstande betont; in letterer fein Berhältniß zu Slowacki, deffen Werke er aus perfonlicher Antipathie in seinen Borträgen mit keiner Silbe erwähnte.

Als Dichter gebührt Mickiewicz jedoch unbedingt der erste Plat auf dem polnischen Parnaß. Er ist der Schöpfer der neueren polnischen Poesie, die — zugleich national und universal — ihren europäischen Schwestern ebenbürtig an die Seite tritt. Das nationale Element tritt nicht nur in seinen größeren, auf dem Boden der vaterländischen Geschichte ruhenden Werken, wie in "Konrad Wallenrod", "Grazhna",

"Ban Tabeust", "Dziaby", fondern auch in allen fleineren, an aufällige Ereigniffe fich tnupfenden oder auch feiner Individualität direct entsproffenen Dichtungen überall in den Border-Aber daneben ift das felbftftandige Berarbeiten ber geistigen Strömungen ber anderen europäischen Bölker in allen feinen Werten nicht minder fichtbar. Das "goldene Zeit= alter" im 16. Jahrhundert war national, aber nicht universal. Die folgenden Spochen bezeichnen bas Uebergangsftabium, indem man fich ber Nachahmung ber fremben Literaturen hingab, aber fich noch zu feinem selbstiffandigen Berarbeiten derfelben emporichwang. Mickiemicz vereinigte jene beiden Principien. Go führte er benn die polnische Boefie in den europäischen Areopag ein. Bon Anfang an wurden seine Werte nicht nur in den ftammverwandten Ländern, sondern auch in Deutschland, Frankreich bekannt und mit Bewunderung begrüßt. Der glüdliche Rebrafentant der polnischen Poesie nach Außen hin übte einen ungeheuren Cinflug auf die weitere Entwickelung berfelben, und man barf annehmen, baf fie im Sanzen und Großen nicht mehr von der Bahn gleiten wird, auf die er sie gewiesen.

2.

Julius Slowacki.

Julius Slowacki wurde am 23. September 1809 zu Arzemieniec, einer kleinen Stadt Bolhyniens, geboren. Sein Bater, Eusebius, dazumal Professor an dem dortigen berühmten Lyceum, später Universitäts-Professor in Wilna, war selbst ein nicht unbedeutender Schriftsteller, wovon namentlich seine Uebersehung der "Henriade" und die Abfassung zweier originaler Trauerspiele, "Wanda" und "Mendoga", Zeugniß ablegen. Doch starb er bereits im Jahre 1814, ohne also einen bestimmenden Sinsluß auf die geistige Entwicklung des Sohnes ausgeübt zu haben. Desto größer war der Einsluß der Mutter. Diese in jeder Hinsicht vorzügliche Frau liebte ihren Sohn über Alles; er

war ihr Stolz, ihre Hoffnung, in ihm allein sah sie ihr größtes Glück auf Erden; ihrem Einfluß verdankte Julius ohne Zweisel jenen hohen Schwung des Geistes, jene innige, tiefe Poesie, die sich in seinem ganzen Wesen seit frühester Jugend aussprach. Seine Anhänglichteit an seine Mutter war nicht minder groß, als ihre Liebe zu ihm. Bon Kindheit an bis zum Tode, in allen Perioden seines vielbewegten Lebens, immer beherrschte das Gesühl dieser Liebe alle anderen Regungen seines Herzens. Seine Briefe bezeugen, daß er vor ihr kein Geheimniß hatte; mit kindlicher Offenherzigkeit und mit dem Freimuth eines Freundes theilt er ihr alle seine Hoffnungen, seinen Kummer, seine Träumereien und Absichten mit, gesteht er ihr auch zuweilen seine Berirrungen. Bon ihr allein nahm er auch Tadel an.

Nach dem Tode Eusebius Slowacti's tehrte die junge Wittwe mit dem fünfjährigen Sohne zu ihren Eltern nach Arzemieniec gurud. Doch nach brei Jahren reichte fie ihre Sand bem Dr. Becu, Brofessor der Medicin an der Universität von Wilna, und überfiedelte also wieder nach biefer Stadt. hier besuchte Julius das Gymnasium, nachdem er seine Borbildung im elterlichen Saufe erhalten und aus einer volnischen Uebersetung Homer's hatte lesen gelernt. Im Gymnasium gehörte er zwar immer zu den befferen Schülern, boch machte er fich ichon jest burch Sang ju einsamen Traumereien bemerklich. Der aufgebende Stern Mickiewicz's leuchtete bis in das stille Rammerchen der jungeren Schüler ber Wilnaer Inftitute. Auch Julius begann fich nach Dichterruhm zu sehnen. "Theure Mutter," schreibt er in einem Briefe vom Jahre 1845, "als ich acht Jahre gablte, gelobte ich Gott im Dome, daß ich hier auf Erden nichts von Ihm erfleben. aber dafür nach dem Tode Alles fordern werde."

Zwei Borfälle dieser Zeit nährten die poetische Stimmung des Jünglings. Er hatte schon als Knabe die innigste Freundschaft mit einem älteren Mitschüler, Ludwig Spiknagel, geschlossen. Derselbe, Sohn eines Wilnaer Prosesson, war eine von dem damals modernen "Weltschmerz" angekränkelte Natur. Nach Beendigung seiner Studien in Wilna hatte er sich nach Petersburg begeben und sich dort dem Studium der orientalischen

Sprachen gewidmet. Drei Jahre später wurde er einer Gesandtschaft nach Aegypten als Dragoman beigesellt, — es war sein Lieblingswunsch gewesen, die Hieroglyphen an Ort und Stelle zu entzissern. Während des Abschiedsbesuches bei einer befreundeten Familie in Litthauen entsernte er sich plötzlich, als sein Wagen schon vorgesahren war, und — erschoß sich in einem der entlegenen Gemächer. Daß ein jahrelanges freundschaftliches Zusammenleben mit einer so excentrischen Person, wie auch ihr tragischer Tod auf das empfängliche Gemüth unseres Dichters nicht ohne Einfluß bleiben konnte, ist leicht begreiflich.

Julius lernte in jener Zeit noch ein anderes, mächtigeres Gefühl tennen — die Liebe. Louise, die Tochter des berühmten Professors Sniadecti, begann, ohne es vielleicht felbst zu ahnen, in bem Bergen bes Anaben immer feurigere Bewunderung gu erweden. Leider blieb seine Liebe unerwiedert. Louise mar alter als Julius, fie betrachtete ihn als ein Rind, sine Gefühle als poetische Schwarmerei, die leicht mit ernften Worten freundschaftlichen Zuredens abzutühlen sein wurden. Uebrigens war die Heldin unferes Dichters teine glanzende Schönheit, mehr durch Die Borzüge ihrer Seele und ihres Geiftes fesselte sie ihn, als burch forperliche Reize. Genug, er vergötterte Louise und es ichien ihm, daß, sobald er fich jur Bohe ber Gefühle eines Abeillard oder Romeo emporgeschwungen habe, er auch ebenso wieder= geliebt zu werden verdiene, wie Jene. Doch auf ber anderen Seite theilte man diese Ansicht teineswegs; man vergaß vielmehr feinen Augenblid, daß es lächerlich mare, die Rolle einer Beloife oder Julia einem Anaben gegenüber zu fpielen, der taum aufgehört hatte, Rind zu fein. Go tam es auch zwischen ihnen zu keinem offenen Geständniß. Sie trennten fich und Jedes ging feinen Weg - Julius mit dem Gefühle verletten Stolzes, erbittert und an Allem verzweifelnd. Dies Gefühl blieb fortan ein Grundton feines Gemüthes.

Mit diesen inneren Schmerzen des jungen Byronisten contraftirte seine äußere glückliche Lage sehr bedeutend. In Wirklichkeit fehlte es ihm an Nichts. Seine liebreiche Mutter sorgte für Alles. Sie suchte die geheimsten Wünsche ihres Lieblings zu errathen.

Lipnicti, Befdicte ber polnifden Rationalliteratur.

Me Bilbungsmittel standen ihm zu Gebote. Er erhielt Unterricht in ben modernen Sprachen, in ber Mufit, im Reichnen und Tanz, er malte und betam alle Bucher, die er begehrte. Mitschüler liebten ihn. Seine Ferien verlebte er auf einem bertlichen Landquite am reizenden Ufer ber Wilejta. Obicon sein Stiefvater, Dr. Becu, im Jahre 1824 vom Blit getroffen ftarb, blieb die Mutter Slowacti's in Wilna, bis er seine Studien beendet hatte. Im Jahre 1828 enticolog sich Julius, in den Staatsbienst zu treten, und begab sich dieserhalb - nach einem schmerzlichen Abschied von der Mutter - nach Warschau. Bureau-Arbeit eines Ministerial-Secretars tonnte jedoch feiner lebhaften Dichternatur wenig zusagen. Einen lichten Augenblick in dieser trüben Zeit bildete für ihn ber Besuch, den er im September 1830 dem greisen Nestor der polnischen Dichter — Riemcewicz — abstattete. Der alte Freiheitskämpfer und Sanger nahm den Jüngling wohlwollend auf, hörte ein Fragment seines Drama's "Min bowe" mit großem Interesse an und sagte ibm sodann viel Schmeichelhaftes über sein Talent und seinen vatrio-Mit Entzücken beschreibt Julius feiner Mutter tischen Sinn. biese Scene.

Die Ereigniffe des Rahres 1830 übten auf das empfängliche Gemuth des Junglings eine machtige Wirtung aus. Singeriffen von dem allgemeinen Enthusiasmus, dichtete er eine "Obe an bie Freiheit", einen "hymnus an die Mutter Gottes". bann "Das Lied ber litthauischen Legion", - in gablreichen Abschriften gingen diese Gedichte von Sand zu Sand und verbreiteten den Ruhm des bisher völlig unbekannten Dichters in Doch bald ftorten Mißtone die allgemeine weiten Areisen. Freude. Auch Julius wurde der Relch des Wermuths nicht erspart — und der begeisterte Freiheitssänger verließ Warschau blötlich am 8. Marg 1831. Lelewel, ber bamals an ber Spite der demokratischen Bewegung ftand, hatte sich in feiner Schilberung der Wilnaer Studentenverfolgungen über die Thätigteit des Dr. Becu in einer so beleidigenden Beife ausgesproden, daß unserem Dichter, da er das Andenten feines Stiefbaters dem mächtigen Volksmanne gegenüber nicht erfolgreich

vertheidigen zu können glaubte, nichts übrig zu bleiben schien, als die Stadt so bald als möglich zu verlassen, wo es ihm fortan zu enge war.

Mit dieser Abreise aus Warschau begann Julius im 22. Nahre feines Lebens die lange Reihe taufendfacher Leiden, aus benen ber Dornenkranz des Berbannten, Beimathlosen besteht. Nachdem er einige Tage in Breslau und Dresden und einen Monat in London, wohin ihn eine politische Mission geführt, verweilt hatte, tam er im September 1831 nach Frankreich und ließ sich in Baris nieber. Die Franzosen sagten ihm jedoch nicht zu und er verfehrte auch in Baris zumeist mit Engländern. Mit den Sauptern der polnischen Emigration mar er zerfallen. Lelewel's erwähnt er in seinen Briefen stets mit besonderer Bitterfeit. Sein sehnlichster Wunsch war, Paris so balb als möglich zu verlassen. "Ich habe hier viel Bekannte," schreibt er im December 1831, "aber feinen treuen, lieben Freund; tonnt' ich doch Baris recht bald verlaffen und nach irgend einem fillen Städtchen Italiens überfiedeln, deffen Lage meine Phantafie anzusprechen vermöchte; benn Paris ift fehr profaisch, unerträglich, - nicht so glanzend, wie es einft gewesen sein foll. Allein die hoffnung, meine Dichtungen veröffentlichen zu tonnen, halt mich purud. Doch ach, wie viele meiner Hoffnungen find icon au nichte geworben!"

Nachdem er auf verschiedenartige Weise, doch vergeblich, versucht hatte, sich die zur Drucklegung seiner Gedichte nothwendigen Mittel zu verschaffen, erhielt er am 22. Februar des folgenden Jahres von seiner opferwilligen Mutter 3000 Francs und bezann nun den Druck in dem Institut der Damen Pinard. — Wer vermöchte seine Freude, sein Entzücken zu schildern! Die Ausmertsamkeit seiner Landsleute begann sich auf ihn zu lenken, seine französsischen Freunde überschütteten ihn mit Ehrenbezeigungen, in öffentlichen Bersammlungen wurde er "der größte aller polnischen Dichter" genannt. Bon allen Seiten empfing er verstühte Huldigungen, die leider nicht ohne üblen Sinssluß auf seine Zukunft blieben, da sie seinen Stolz und Sigendünkel in dem Maße nährten, daß ihn späterhin sede ernstere Kritit reizte

und verstimmte. Am 12. April 1832 war der Druck der ersten beiden Bände seiner Dichtungen vollendet und er konnte dieses Ereigniß seiner Mutter mit Worten der überschwänglichsten Freude melden. Diese beiden Bände enthielten die Trauerspiele: "Mindowe", "Maria Stuart" und die im Style Byron's gehaltenen poetischen Erzählungen: "Bielecki", "Mnich", "Arab", "Zmija".

In daffelbe Jahr, 1832, fällt die Bekanntichaft Slowacki's mit Abam Mickiewicz. Nachbent ber erfte Schritt gur Annäherung von Mictiewicz, welcher Ende Juli nach Baris getommen war, gethan war, begegneten fie fich öfter in größeren Gesellschaften und namentlich in dem polnischen literarischen Berein, beffen Borsit man Mickiewicz übertragen hatte. leicht mare mit ber Zeit ein freundschaftliches Berhaltniß zwischen ben beiden Dichtern entstanden, — abnlich wie zwischen Göthe und Schiller, als Erfterer bon feiner italienischen Reife gurudgekehrt war. Leiber geschah es nicht. Man hatte Slowacki eine tabelnde Bemertung Mictiewicz's in Betreff feiner Dichtungen zugetragen. Mictiewicz follte fich geäußert haben, Slowacti's Boefie fei herrlich; ein icon gebautes Runftwert, gleiche fie einer prachtvollen Rirche, - aber in diefem Tempel fei tein Gott. Seit dieser Bemerkung mißfiel ihm an Mickiewicz Alles und feine Migstimmung follte balb neuen Stoff finden. Gegen Ende beffelben Jahres ericien ber britte Theil ber "Daiady" von Mictiewicz. In einer Scene berfelben tritt eine im Allgemeinen als "Doctor" bezeichnete Person auf, die als Intrigant, Berräther, friechender Schmeichler und Denunciant gebrandmarkt wird, und ber die Studentenverfolgungen ju Wilna in den Jahren 1823-24 zur Laft gelegt werben. Im Allgemeinen mußte man barin die Person bes Dr. Becu erkennen, obgleich fich biefer in Wirklichkeit feines ber ihm angebichteten Berbrechen hatte zu Schulden tommen laffen. Diefes Ereigniß mußte unferen Dichter besto mehr franten, als er wohl einsah, daß bie von dem schon berühmteften Dichter Polens ausgesprochene Berleumdung eine ungleich weitere Ausbreitung finden und daher das Andenken seines Stiefvaters ungleich härter treffen würde,

als die oben erwähnte, mehr für Fachmanner bestimmte und auch masvoller gehaltene Broschüre Lelewel's.

Rett brannte ihm der Barifer Boden unter den Ruken. Seiner ersten Aufwallung nachgebend, wollte er Mickiewicz fordern. Davon abgebracht, verließ er Baris plöklich und begab fich nach Genf. Hier nahm er sein Absteigegugrtier im Saufe einer Wittwe Batten, aux Paquis Nr. 10, und verlebte eine heitere Reit im Rreise mehrerer jungen Damen, bei benen er stets viel Glud hatte, und zahlreicher Touristen, die theils Genf auf ihrer Reise furz berührten, theils auch im Haufe der Frau Pattey längeren Aufenthalt nahmen. Daneben beschäftigte er sich viel mit gei= ftigen Arbeiten, namentlich mit dem Studium der deutschen Phi= Losophie. Dabei las er mit Entzüden die Bibel, "dieses Buch," ruft er in einem seiner Briefe aus, "follte jedem Menschen wäh-Lebens zur Seite fteben." Bon den vater= ländischen Dichtern zog er Rochanowski allen anderen vor und unter den fremden hatten Dante und Shakesbeare die Stelle des einst am meisten bewunderten Byron eingenommen. schriftstellerische Thätigkeit Slowacti's betrifft, so war dieselbe gerabe in dieser Reit von dem besten Erfolge gefront. Er hat in ben Jahren 1833 und 1834 einige seiner vorzüglichsten Dramen gedichtet, als: "Rordhan", ein verlorenes Drama "Ballas", fodann "Mazeppa" und "Ballabna", ferner ein erft nach seinem Tode veröffentlichtes Fragment, vom Herausgeber Malecti benannt: "Horsztungfi".

Nach einer turzen romantischen Spisobe, beren Heldin eine Lunge Polin, Marie W., war und welche Slowacki in dem "wie eine Wasserlille reinen und wie eine Thräne traurigen" Gedicht: "In der Schweiz" verewigte, begab er sich 1836 nach Rom, wo ihn sein Oheim Januszewski und dessen Gattin, eine Stiefzschwester Slowacki's, erwarteten. Hier machte er die Bekanntschaft des dritten polnischen Dichterfürsten, Sigismund Krassinski. Fast Altersgenossen — Krasinski war nur drei Jahre jünger als Slowacki, — durch ihr poetisches, der großen Menge gleich unverständliches Talent verbrüdert, verständigten sie sich sogleich und schlossen einen innigen Freundschaftsbund. In

Reapel faßte unser Dichter plöglich den Plan, eine Reise in den Orient zu unternehmen. "Mein Oheim rieth mir ab," schried er am 29. September 1836, "aber als ich in Zweisel war, was zu thun sei, hat die zufällig geöffnete Bibel mit folgendem Bers den Ausschlag gegeben: Die Kirchen Asiens grüßen Euch."

Diese Reise bildet den intereffantesten Abschnitt im Leben des Am 21. oder 22. October 1836 landete er in Alexan-"Griechenland," fagt er in einem feiner Briefe, "boll ber wundervollsten Ruinen, hat mich mehr als Rom entzückt. Aegop= ten aber bat bas Bild Griechenlands aus meiner Seele verbrangt. Es gibt nichts Herrlicheres, als die Ruinen am Ril." Mit Entzüden bewunderte er die Denkmäler der Bharaonen. auf dem Gibfel der höchften Byramide. Gine mundervolle Ausficht! Der Gipfel des Faulhorn, die Ruppel St. Beters, der Befuv, die Pyramiden — dies find für mich gleichsam die bochften Zweige bes Baumes, auf welchem ich armer Wandervogel mich einen Augenblick niederließ, um auszuruhen." Bege nach Balastina erlitt er in der ägyptisch-sprischen Grenzftadt El-Arish einige Unfälle, deren Erinnerung wir in einer seiner vortrefflichsten Dichtungen: "Der Bater ber Beft= ertrantten in Gl-Arifh" wiederfinden. Am 13. Janner 1837 des Abends langte unser Bilger vor den Thoren Jerusalems an. Rach längerem Aufenthalte in dem Aloster Belsheshban auf bem Libanon, schiffte er sich Mitte April nach Italien ein und landete am 17. Juni 1837 in Livorno. "Diese Reise," ichreibt er, "wird, wie ich hoffe, nicht ganzlich fruchtlos für mich So viele neue Bilber haften jest in meiner Geele, auf einem solchen Sintergrunde erscheint mir die Zukunft wundervoll, wenn auch nur ein Strahl dieser schönen Erinnerungen die Tage meines Alters erhellen follte, falls ich das Alter erlebe."

Rach einem halbjährigen Aufenthalte in Florenz, wo er "Ansheli" und das Gedicht von "Danthfzet" verfaßte, begab er sich in den letzten Tagen des Jahres 1838 nach Paris und veröffentlichte daselbst im folgenden Jahre zwei neue Bände, deren erster die poetischen Erzählungen: "Der Bater der Pestertrankten", "In der Schweiz" und "Waclaw", der

zweite das Trauerspiel "Balladyna" enthielt. Die tiefe Stille, welche felbft nach dem Erscheinen "Anheli's" von teiner Stimme einer beachtenswerthen Aritit unterbrochen murbe, beunruhigte und frantte ben Dichter fehr. Diese Gefühle legte er in ber herrlichen Borrebe ju "Ballabnna" nieber. "Ein alter blinder Harfenspieler von der Insel Chios," heißt es daselbft, "tam an das Ufer des ägeischen Meeres, und als er das laute Braufen der Fluthen vernahm, hielt er es für das verworrene Geräusch einer großen Menschenmenge, die fich versammelt hatte, um feinen Liebern zu laufchen. Er fcblug alfo die Saiten ber Sarfe an und fang für bas obe Geftabe, und als er geendigt, munderte er fich, daß tein menschlicher Laut, tein Seufzer, tein Beifallsruf sein Lied belohnte. Er warf daher die Sarfe weit bon fich und die Fluthen, die dem Sanger als eine Schaar von Menschen erschienen, brachten das goldene Instrument der Tone zuruck und legten es zu seinen Füßen nieder. Und der traurige Bellene entfernte fich von seiner Sarfe, ohne zu wissen, daß sein iconfter Gefang nicht in den Bergen der Menschen, sondern in der Tiefe der ägeischen Muthen begraben lag." -

Ungeachtet diefer Gleichgültigfeit des Bublitums veröffentlichte Slowacti am Anfange des Jahres 1840 die Trauerspiele "Mazebba" und "Lilla Beneda". In derfelben Zeit bichtete er bie Trauerspiele "Arafus", "Wallenrod", "Pan Razimierz" und "Beatrig Cenci", beren Fragmente aus seinem literarischen Nachlaß veröffentlicht wurden. Indessen gestaltete fich das äußere Leben unferes Dichters immer dufterer. Er war, wie vor, vereinsamt, und obschon er sich im Jahre 1839 mit Mickiewicz versöhnt hatte, wurde die Kluft zwischen Beiden am Ende des folgenden Sahres anläglich eines Gaftmahles zu Shren des eben jum Professor der flavischen Literatur am College de France ernannten Mickiewicz nur noch erweitert. seiner bitteren Stimmung erinnerte sich jest Slowacki an ben Rath seines Freundes Krasinsti, "seinen reinen Azurbildern mehr Galle beizumischen," und dichtete das satyrische Heldengedicht "Beniowsti", worin er die Thorheiten feiner Landsleute auf empfindliche Weise geißelte. Dieser verständliche und trop aller Fronie und übersprudelnden Dumors bennoch so rührende Schmerzensschrei wendete plöglich alle Blide auf unseren Dichter. Slowacki wurde jetzt erst im großen Publikum bekannt. Man erinnerte sich an seine früheren Dichtungen, sie fanden Absatz und er erhielt nun die trostreiche Gewißheit, daß er jenem blinden Sänger von Chios nicht mehr gleiche. In dieser günstigen Stimmung dichtete er die Fortsetung "Beniowski's", dann die Dramen: "Der standhafte Prinz", nach Calderon, "Der Pater Markus" und "Der silberne Traum Saslomea's", endlich die erst nach seinem Tode veröffentlichten Stüde: "Die Unverbesserlichen" und "Der goldene Schäde!".

Im Jahre 1841 kam der litthauische Mystiker Towianski in Paris an und es gelang ihm bald, unter ber polnischen Emigration zahlreiche Anhanger feines politifchereligiöfen Denfticismus zu werben. Wie Mickiewicz und einige andere ber bervorragenoften polnischen Dichter, so ließ sich auch Slowacti in den Preis der Secte gieben, aus welcher er jedoch im Jahre 1845 ausschied. Indeffen blieb diese Spisode nicht spurlos im Leben Beherrscht von der Doctrin Towiansti's, wonach Slowacti's. das Dichten ein unmittelbarer Erguß unsterblicher Begeisterung fein foll, wobei die Anwendung aller anderen geistigen Fähigfeiten so viel immer möglich vermieden werden muffe, gab fich Slowacki in seinem ferneren poetischen Schaffen einer großen Nachlässigkeit bezüglich der Form bin, was namentlich in dem sehr genialen, aber vielfach unverständlichen und einer inneren tunftlerifchen Ginheit ermangelnden Belbengedicht: "Der Geift-Ronig" ju Tage tritt. Auch hatte ihn ber Beitritt gur Towiansti'schen Secte seines besten und fast einzigen mahren Freundes, Arafinsti's, beraubt. Dieser verhehlte seine Migachtung des angeblichen "Propheten" und seiner Lehre nicht im Geringften; dazu gesellten sich dann politische Meinungsverschiedenheiten; genug, der zu Rom geschloffene Freundschaftsbund wurde gelöft, später zwar wieder hergestellt, jedoch nur äußerlich.

Das Jahr 1848 brachte ihm das Glück, nach welchem er sich achtzehn Jahre hindurch gesehnt hatte: er kam mit seiner geliebten

Mutter in Breslau zusammen. Die Freude follte turz fein. Bon der Bolizeidirection erhielt er den Befehl, Breslau und das preußische Gebiet sofort zu verlassen. Nach einer Woche bes Wiedersehens trennten fich Beide mit schwerem Bergen - für immer. Slowacti ging für einige Zeit nach Oftende und befand fich Ende Juli wieder in feiner einsamen Wohnung in Baris. Die letten Creigniffe hatten in seiner Seele einen tiefen Einbrud zurudgelassen; man bemerkte jett bei ihm eine größere geiftige Rube neben förverlicher Absvannung. In den ersten Mongten bes folgenden Rahres nahm seine Schwäche mehr und mehr zu. er hatte an häufigen Blutfturganfällen zu leiben. Er fette fein Teftament auf und berief einen seiner besten Freunde, ben jett in der Verbannung lebenden Erzbischof Felinsti von Warschau, der damals in München studirte, zu sich. Am 1. April 1849 verschlimmerte sich sein Zustand. Am 3. erhielt er die lette Delung. Dann ließ er fich bas Buch geben, aus bem er am vorhergehenden Tage dictirt hatte. Er fing an, seinem jungen Freunde zu erklären, wie er die Dichtung zu ordnen habe. Doch bald schloß er das Buch mit den Worten: "Es ift ia Thorbeit!" Dann ließ er sich im Lehnstuhl zurecht legen und sprach: "Bielleicht wird mich ber Tod in biefer Stellung ereilen . . . " Er berftummte, heftete unverwandt seinen Blick auf die Uhr, ftredte dann die Sande aus und machte ein Zeichen, daß er aufstehen wolle; Schweiß bedecte die Stirne, sein Korver begann zu gittern, der Athem ward immer schwerer, - die Augen schlossen sich — er war tobt. Zwei Tage barauf wurde er auf dem Rirchhofe Montmartre begraben.

3.

Sigismund Graf Arafinski.

Er wurde am 19. Februar 1812 zu Paris geboren, wo sich damals sein Bater, Graf Bincenz, General des sächsisch-polnischen Heeres, aufhielt. Im dritten Lebensjahre kam er nach Warschau

und erhielt hier in dem vornehmen und glanzenden Saufe seiner Eltern eine allseitige und vorzügliche Bildung. Zehn Jahre alt, verlor er seine innig geliebte Mutter — das war das erste Glied jener verhängnigvollen Rette geiftiger und torperlicher Leiden, die als rother Raden seinen Lebenslauf durchzieht und von feinen außerlich fo gludlichen Berhaltniffen fo grell absticht. Seinen Unterricht in ber polnischen Literatur leitete Joseph Rorzeniowsti, der icon damals als Schriftsteller einen Ramen batte und später neben Kraszewski der vorzüglichste polnische Romancier und auch ein tüchtiger Dramatiker wurde. Daneben erhielt ber Anabe von dem gewählten Rreife, ber fich im Saufe feines Baters zu versammeln pflegte, vielseitige geiftige Anregung. Die bervorragenoften Schriftfteller Congres-Polens waren die Sausfreunde Rrafinsti's, fo Riemcewicz, Woronicz, der damalige Ariftarch des Classicismus: Professor Ludwig Osinsti, der General Morawsti, Brodzinsti, den man den "Johannes der Täufer Mictiewicz's" nannte, Lelewel, der berühmte Linguist Linde, Die jungeren Dichter Obnniec und Gafgyngti, der Romiter Bioltowsti u. s. w. In den Zusammenkunften dieses Kreises spiegelten sich die damaligen erbitterten Rampfe zwischen bem von Mickiewicz in die polnische Literatur eingeführten "Romanticismus" und bem frangösischen Classicismus auf's Lebhaftefte ab.

So wurde denn in dem Knaben der Chrgeiz nach Schriftstellerruhm sehr früh gewedt. Schon in seinem 14. Lebensjahre schrieb er nach der Manier Walter Scott's zwei historische Romane: "Das Grab der Familie Reichsthal" und "Wlabhslaus Hermann und sein Hof", welche sogar im Druck erschienen. Im Jahre 1828 trat Sigismund Krasinsti in das Warschauer Lyceum, das sich damals unter der umsichtigen Leitung Linde's einer großen Blüthe erfreute. Er zeichnete sich besonders in der Kenntniß der Geschichte, der Literaturen und der alten Sprachen aus. Rachdem er im solgenden Jahre die Maturitätsprüfung abgelegt, bezog er die Universität, um Jus zu studiren. Bald erward er sich unter seinen Collegen viele Freunde; da sollte ihn ein eigenthümlicher Zwischenfall plözlich aus den angenehmen Verhältnissen herausreißen. Der Senator

Bielinsti, welcher sich als Präsident des Staatsgerichtshoses, der den Hochverrathsproces von 1825 zu führen hatte, die allgemeinste Hochachtung und eine große Popularität erworben hatte, war gestorben. Troß des polizeilichen Berbotes beschlossen die Studenten an seinem seierlichen Begräbniß theilzunehmen. Sigismund jedoch begab sich auf den ausdrücklichen Besehl seines Baters in's Collegium. Am anderen Tage wurde er dafür von einem Collegen gröblich insultirt und unternahm in Folge dessen eine Neise nach der Schweiz. Bon hier aus machte er einen Ausslug nach Italien und benutzte die Mußestunden zu literarischer Thätigkeit. So schrieb er in dieser Zeit einen werthvollen Artikel über die polnische Literatur für die "Revue encyclopédique" und vollendete in Genf eine Erzählung: "Zawisza Czarny", die auf dem Wege nach Warschau verloren ging.

Mit dem Jahre 1829 beginnt im Leben Krafinsti's eine neue Beriode, worin fein von verschiedenartigen Gindruden erichütterter, aber im Feuer des Schmerzes geftählter Beift immer festere Charatterlinien annahm und sich zu jener erhabenen Refignation emporschwang, welche das unterscheidende Merkmal aller feiner bichterischen Schöpfungen bilbet. Einigen Ginfluß übte auf ihn auch die Bekanntichaft mit Mickiewicz aus. In Genf trafen fie zufällig in einem Gafthause zusammen. fette fich an ben Flügel und spielte fein Lieblingsftud: ben "letten Gedanken Weber's", als ber ihm unbefannte Mickiewicz eintrat und dem Bortrage mit großem Interesse zu lauschen begann. Die melancholische, dem polnischen Charatter fo fehr entsprechende Melodie dieser Biece, in deren Hochhaltung fich die beiden Dich= ter begegneten, gab den Anftog ju ihrer Bekanntichaft, welche fich bald in innige Freundschaft verwandelte.

Das Jahr 1830 und die Niederlagen seiner Landsleute mußten das gefühlvolle und potriotische Herz des Dichters desto tiefer verwunden, als sein schon seit dem großen Hochverrathsproces, wo er fast allein für die Berurtheilung der Angeklagten gestimmt hatte, unpopulärer Bater entschieden auf die Seite der Gegner getreten war. Sein zarter Organismus vermochte diesen Schlägen nicht zu widerstehen. Krasinski versiel in eine schwere

Nervenkrankheit, von welcher er fich nie wieder vollständig erholte. Im Jahre 1832 tam er in Folge einer tategorischen Aufforderung der russischen Regierung nach Warschau und St. Betersburg, wo er trot der schmerzhaftesten körperlichen Leiden den gangen Winter hindurch gurudgehalten murde. Er gerieth jett in Gefahr. sein Augenlicht zu verlieren: die schmerzlichen Erinn= erungen daran hat er später in berzzerreißender Beise in der Schilderung der Blindheit Orcio's in der "Ungöttlichen Romödie" niedergelegt. Auf specielle Berwendung des kaiserlichen Leibarztes erhielt Arafinsti endlich die Erlaubniß zu einer Reise ins Ausland und begab fich jur Waffercur nach Grafenberg. Gestärkt und gekräftigt fam er 1833 zum Winteraufenthalte nach Wien und ließ von hier aus die bereits früher verfaßte Erzählung: "Agai San" in Breslau bruden. Es mar bies bas un= vollkommene Product einer fieberhaft erregten Phantafie, deffen Beröffentlichung der Dichter später oft bereut hat.

In Wien vollendete Krasinski eines seiner bedeutendften Werke, das dramatische Gedicht: "Ungöttliche Romödie". Sie bildet den aweiten Theil einer Trilogie; der erste Theil, worin ber Dichter zeigen wollte, "bag, wie ber Beift Gottes noch immer über der Erde schwebt, so die Traditionen des Bosen immer unter der Erde wühlen, und demnach die Geschichte aller Berschwörungen gegen die gesellschaftliche Ordnung und die Lehre Gottes lieferte," soll sich noch im Manuscript befinden, während der dritte niemals vollendet wurde. Die 1835 veröffentlichte "Unaöttliche Romödie" ftellt den Rampf zwischen der alten Ordnung der Dinge und den Umfturztendenzen auf religiösem, poli= tischem und socialem Gebiete bar. Sie erschien anonym und nur seine nächsten Freunde kannten den Berfasser. Auch auf keiner seiner späteren Schöpfungen nannte er fich, "indem er freiwillig auf den Ruhm verzichtete, so lange der Name seines Baters verfebmt war."

Das Jahr 1836 verlebte er zu Rom, wo er mit dem dritten polnischen Dichterfürsten der Neuzeit, Julius Slowacki, einen engen Freundschaftsbund schloß, der später durch mancherlei Zwischenfälle gelockert, aber niemals ganz zerstört wurde. Genähert fühlten sich Beide durch die gleiche Erhabenheit des Gefühles und Fülle der Phantasie, mabrend der Gegensatz bes innigen Gefühles bei bem Einen zu bem ironischen Zug im Charafter des Andern den Bund nur noch intereffanter machte. Der drei Jahre altere Slowacti, ber fich bamals eben zu feiner Reife nach dem Orient anschickte, war bereits durch drei Bande seiner Dichtungen bekannt, mabrend in Krafinski nur ein kleiner Freundesfreis ben Berfaffer "Agaj San's" und ber "Ungöttlichen Romodie" feierte. In derfelben Zeit, als diefer Freundschaftsbund zu Rom geschloffen wurde, befand fich Rrafinsti's "Fry-Dion" in Paris unter der Preffe. Weder Mickiewicz noch Slowacki wurden in Rom zu bichterischem Schaffen angeregt. Rrafinsti dagegen fühlte fich von den Ruinen der einstigen ftolzen Metropole tief ergriffen und legte diese Gefühle in dem Drama: "Prhbion" nieder, worin die allgemeine Berderbniß in der Zeit Heliogabals, die Racheplane des unterjochten Hellas und die aus den Katakomben hervorblühende neue driftliche Welt mit glanzenden Farben geschildert wird.

Im Jahre 1838 begab er fich auf einige Zeit nach Warichau, das er jedoch bald wieder verlaffen mußte, da fich fein Leiden unter dem Einflug des rauhen, nördlichen Klima's berschlimmerte. Er ging nun wieder nach Atalien, wo er bon 1839-1843 feinen dauernden Aufenthalt nahm. In diefer Beriode entwickelte fich fein dichterisches Talent zur herrlichften Bluthe. Zunächst erschien jest sein schönes Gedicht: "Die Dammerung", worin er ben revolutionaren Tendengen feiner Beit. gegenüber nur die mahre Sittlichfeit, den Schmerz und das freiwillige Martyrium als den richtigen Weg zur Wiedergeburt Polens feiert. Dieselbe Idee zieht sich als rother Faden durch die meiften ber fpateren Schöpfungen Rrafinsti's. Indessen muß man auch der "Dämmerung" jene Nebelhaftigkeit und ätherische Unerfaßbarfeit der Bilder pormerfen, welche schon in der "Ungöttlichen Romödie" und "Irhdion" als der Ausdruck eines überschäumenden Lyrismus an den Tag treten, der die Detailmalerei hindert. Aber auch in seinen späteren Dichtungen, welche sich gerade durch die sorgfältigste Ausführung des Einzelnen ausŗ

zeichnen, herrscht immer ein elegischer Grundton vor, — ein Sehnen nach unerreichbaren Joealen, ein mehr zum Rachdenken als zur That anspornendes Gefühl, und die Klugheit einer ansbern, nicht irbischen Welt.

Im Känner 1843 verlobte sich Arafinsti in Rom mit der Grafin Elisabeth Branicka, welche er por Nahren in Betersburg hatte tennen gelernt. Die Hochzeit wurde im Juli zu Dresden gefeiert. Mit seiner Gattin stattete er nun seiner Beimath einen längeren Befuch ab. Er blieb zwei Jahre in Polen, indem er fich mahrend des Sommers auf seinen Gütern, im Winter ju Warschau aufhielt. 3m September 1844 wurde ihm sein erster Sohn, Wladyslaw, geboren. Da sich jedoch sein Nervenleiden unter dem Ginfluffe des rauben Rlima's immer mehr verschlimmerte, begab sich unser Dichter 1845 nach Nizza, wo er sich bald Hier dichtete er seine vorzüglichste Schöpfung: "Die drei Pfalmen", des Glaubens, der Hoffnung und der Liebe, in benen er seine kühnsten Traume hinsichtlich der Zutunft seines leidenden Baterlandes aussprach, und wie in der "Dämmerung" den Heroismus bes Martyriums pries. Das Ericeinen der "Pfalmen" rief die verschiedenartigsten und widersprechendsten Beurtheilungen hervor. Während es einerseits an einer großen Reihe von Dichtern nicht fehlte, welche die Form und die Ideen derfelben als Borbild nahmen und nachahmten, gab es Andere, welche Arasinsti's Borgehen eine "lprische Feigheit" nannten. Sein intimfter Freund, Julius Slowacki, schrieb damals seine poetisch-erhabene, aber auch von bitterem Sarfasmus überfließende Erwiederung: "An ben Autor der brei Pfalmen", beren indiscrete Beröffentlichung das freundschaftliche Berhältniß zwischen Beiden für einige Zeit zerriß und für immer trübte. Arafinsti veröffentlichte in Folge jener Angriffe noch die "Pfalmen der Rlage und des guten Willens". In den galizischen Ereignissen vom Jahre 1846 fanden seine dufteren Borahnungen ber "Pfalmen" balb ihre traurige Bestätigung.

An Leib und Seele gebrochen, begab sich Krasinsti im Jahre 1847 nach Rom, wo er bald seine innere Ruhe wieder fand und ein eifriger Bollstrecker aller firchlichen Borschriften wurde. Er ftand im Begriffe, für Bius IX. eine Legion ju bilben, mahrend Abant Mickiewicz, der fich damals ebenfalls in Rom befand, beftrickt von feinem "Meffianismus", in den italienischen Greignissen ben Anftog zu einer fruchtbaren socialen Revolution erblidte und dieserhalb ebenfalls eine polnische Legion zu bem entgegengesetzten Awede anwarb. Seit dem Jahre 1848 hielt fich Rrafinsti abmedfelnd in Beibelberg, Paris, in Seebabern, in Baden und in Bern auf. Als er hier schwer erfrantt barnieberlag, erhielt er von der ruffischen Regierung den Befehl, unverzüglich in die Heimath zurückzukehren. Er that dies mit Lebensgefahr und brachte ben Winter 1849 bis 1850 in Waricau zu, wo sich seinem Nervenleiden eine gefährliche Augenfrankheit beigesellte, die ihn zwang, wieder ins Ausland zu geben. Den Sommer des Jahres 1851 verlebte er in Baden-Während seines Aufenthaltes in Warschau hatte Ara-Biographie der heil. Theresia eifrig studirt und sinsti die wurde davon im bochsten Grade begeistert. Er begann ein Gedicht über die heil. Theresia, vollendete jedoch Glose ber beil. Therefia". Fraament: "Die bas jedoch so reich an wahrer Begeisterung, erhabenen Gebanten und prachtvollen poetischen Bildern ift, daß es von Bielen als das beste Wert Arafinsti's betrachtet wird.

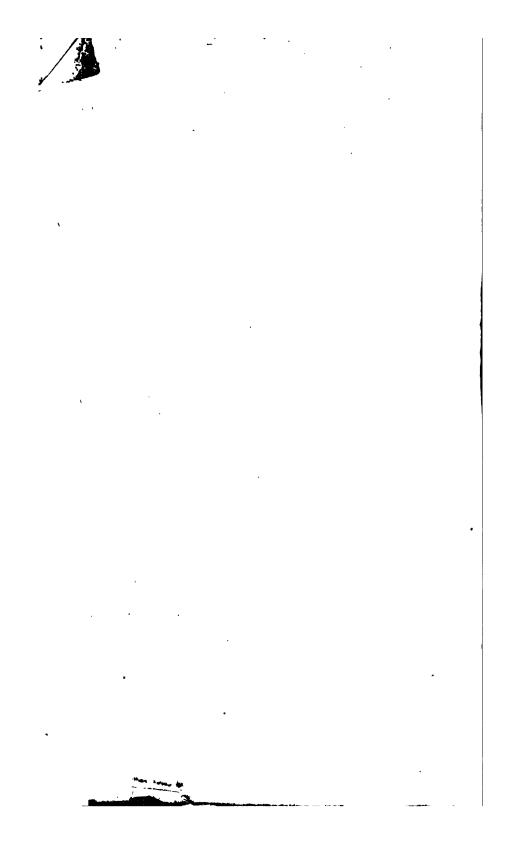
Bon 1851 an hielt sich ber Dichter theils in Italien, theils in Deutschland auf. Seine physischen Leiben nahmen zu und hinderten den immer regen Geist im dichterischen Schaffen. Das Jahr 1856 brachte ihm eine freudige Ueberraschung: sein geliebter Bater wurde zum Statthalter von Polen ernannt und erward sich in dieser Stellung die Achtung und das Wohlwollen seiner Landsleute. Im folgenden Jahre verlor er durch das Falliment des Bantiers Thurnehsen einen großen Theil seines Vermögens und bald darauf tras ihn ein weit härterer Schlag: der Tod seiner jüngsten Tochter Clisabeth. Sein Brustleiden nahm jetzt den gefährlichsten Charafter an. Weder der Aufenthalt in Plombières, noch die Badecur in Ems brachten ihm wirksame Linderung. Die Aerzte empfahlen ihm eine Reise nach Algier. Doch blieb er in Paris. Hier ereilte ihn die Rachricht

von dem Tode seines Baters. Dieser Schlag raubte ihm die letzte Lebenstraft. Er starb am 14. Februar 1859 in den Armen des Fürsten Georg Lebominski, 47 Jahre alt.

Dreißig Jahre hindurch hatte er ein Wanderleben geführt, bon schweren torperlichen Leiden heimgesucht, welche feine außere alänzende Stellung nicht zu lindern bermochte. Bon Zeit au Beit tam er in feine Beimath, wo er Seitens der Regierung zahlreiche Chicanen zu erdulden hatte, während er andererfeits auf den Ruhm, den ihm seine Dichtungen bei seinen Landsleuten gefichert hatten, freiwillig verzichten mußte. In einem fleinen, gewählten Freundestreise fand er Troft und Erheiterung. treuefter Freund war Graf August Cieszkowski, der hervorragenofte Hiftoriosoph der Bolen. Diesen Kreis bezauberte der Dichter burch seine unvergleichliche Milbe und glänzende Beredfamteit. Er felbft unterlag äußeren Ginfluffen febr wenig. Obgleich er Mictiewicz verehrte, ließ er fich bon deffen Meinungen Er las febr viel, am Liebsten die Bibel, Dante nie beirren. und Shakespeare.

Die polnische Boefie ber Reuzeit weift fehr viel Schöpfungen auf, welche sich mit der Lösung der den Bölfern von der Vorsehung auferlegten Fragen beschäftigen. Der Blick in die Aufunft, das Suchen des Glückes des Vaterlandes ist für die volnischen Dichter eine reiche Quelle hoher Begeisterung geworben. Reiner hat aber tiefer in die Zutunft nicht nur seines Bolles, sondern der Menscheit überhaupt geblickt, als Derjenige, "ber seinen Ramen niemals auf Werken nannte, und beffen Namen fein Bolf in die Reihe feiner größten Manner gefet Für Sigismund Rrafinsti mar die Boefie bor bat." Allem ein Blid in die Zufunft: "Die Apokalppfe, welche in den Herzen der Menschheit seit achttausend Jahren vor sich geht; bas untrügliche Reichen, daß eine Berbindung vorhanden ift zwischen uns und Dem, was zulett fein wird," - wie sich ber Dichter in einem feiner Werte außert.

"Wie die Alten ihr Ideal in der Vergangenheit, in einem goldenen oder heroischen Zeitalter sehen, wo ein enger Bund zwischen dem Menschen und der Gottheit herrschte, so müssen wir Christen dasselbe, in der Zukunft suchen, wo wir ein Durchdringen der Welt durch den göttlichen Gedanken hossen können. In diese geheimnisvolle Zukunst versenkte sich das geistige Auge dieses Dichters mit Borliebe, sowohl in seinen poetischen Träumereien, als auch in seinen philosophischen Forschungen, und immer wieder gelangte er zu der Ueberzeugung, daß die Menschheit nicht umsonst täglich bittet: "Dein Reich komme zu uns!" Seine Geisteswanderung in der Weltgeschichte war jedoch keine fröhliche; obschon dem Dichter in der Ferne die Morgendämmerung einer glücklicheren Zukunst leuchtete, hat er doch einen Weg voll von Kreuzen, Blut und Schmerz zurückzulegen. "Wie Dante habe ich sebend die Hölle durchschritten," — sagt er von sich selbst, und meint damit offenbar weniger seine persönlichen Leiden, als jene Qualen, vergeblichen Kämpfe und Niederlagen, welche sein Baterland und die Menscheit zu ertragen haben."

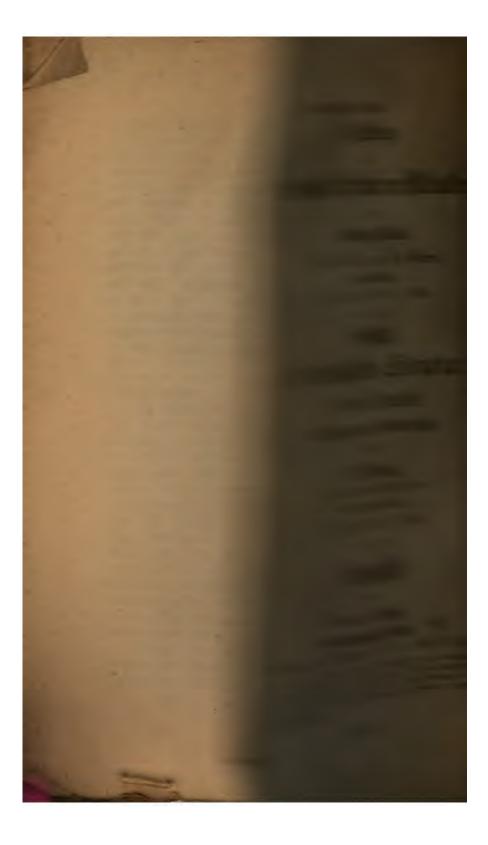


W.A.

.

•

·



and the second s

., •

•

.

: : .

:

. . ÷ •

